



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





VD2. 1772 (7)

~~Zah. HE A. 224~~

Tranti

m bean

1772





ŒUVRES

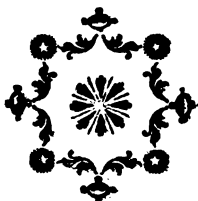
DE

*M. DIDEROT.*



Œ U V R E S  
*PHILOSOPHIQUES*  
ET DRAMATIQUES  
*DE M. DIDEROT.*  
TOME TROISIEME,

*CONTENANT Pensées sur l'interprétation de la Nature ; Pensées Philosophiques ; Traité du Beau ; la Philosophie des Chinois.*



*A AMSTERDAM.*

---

M. DCC. LXXII.





A U X

## JEUNES-GENS

Qui se disposent à l'étude de  
la Philosophie naturelle.

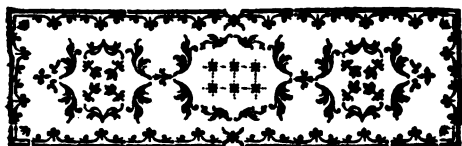
*JEUNE-HOMME, prends & lis :  
Si tu peux aller jusqu'à la fin de cet  
Ouvrage, tu ne seras pas incapable  
d'en entendre un meilleur. Comme  
je me suis moins proposé de t'ins-  
truire que de t'exercer, il m'im-  
porte peu que tu adoptes mes idées  
ou que tu les rejettes, pourvu qu'el-  
les emploient toute ton attention.*

A ij

*Un plus habile t'apprendra à connoître les forces de la Nature; il me suffira de t'avoir fait essayer les tiennes. Adieu.*

*P. S. Encore un mot, & je te laisse. Aye toujours présent à l'esprit que la Nature n'est pas Dieu, qu'un homme n'est pas une machine, qu'une hypothese n'est pas un fait; & sois assuré que tu ne m'auras point compris, par-tout où tu croiras appercevoir quelque chose de contraire à ces principes.*





*D E*  
L'INTERPRÉTATION  
*D E*  
*LA NATURE.*

I.



**C'**EST de la Nature que je vais écrire. Je laisserai les pensées se succéder sous ma plume, dans l'ordre même selon lequel les objets se sont offerts à ma réflexion, parce qu'elles n'en représenteront que mieux les mouvemens & la marche de mon esprit. Ce seront ou des vues

A iij



## **6 DE L'INTERPRÉTATION**

générales sur l'art expérimental, ou des vues particulières sur un phénomène qui paroît occuper tous nos Philosophes, & les diviser en deux classes. Les uns ont, ce me semble, beaucoup d'instrumens & peu d'idées; les autres ont beaucoup d'idées & n'ont point d'instrumens. L'intérêt de la vérité demanderoit que ceux qui réfléchissent daignassent enfin s'associer à ceux qui se remuent, afin que le spéculatif fût dispensé de se donner du mouvement; que le manœuvre eût un but dans les mouvemens infinis qu'il se donne; que tous nos efforts se trouvassent réunis & dirigés en même-temps contre la résistance de la nature; & que, dans cette espece de ligne philosophique, chacun fît le rôle qui lui convient.

## I I.

UNE des vérités qui ayent été annoncées de nos jours avec le plus de courage & de force (\*), qu'un bon Physicien ne perdra point de vue, & qui aura certainement les suites les plus avantageuses; c'est que la religion des Mathématiciens est un monde intellectuel, où ce que l'on prend pour des vérités rigoureuses perd absolument cet avantage quand on l'apporte sur notre terre. On en a conclu que c'étoit à la Philosophie expérimentale à rectifier les calculs de la Géométrie; & cette conséquence a été avouée même par les Géometres. Mais à quoi bon corriger le calcul géométrique par l'expérience ? n'est-il pas plus

(\*) Voyez l'Histoire naturelle, générale & particulière, volume I, discours I.

## 8 DE L'INTERPRÉTATION

court de s'en tenir au résultat de celle-ci ? d'où l'on voit que les Mathématiques, transcendantes sur-tout, ne conduisent à rien de précis sans l'expérience ; que c'est une espece de Métaphysique générale où les corps sont dépouillés de leurs qualités individuelles, & qu'il resteroit au moins à faire un grand ouvrage qu'on pourroit appeller *l'Application de l'expérience à la Géométrie* ; ou *Traité de l'aberration des mesures*.

### I I I.

JE ne fai s'il y a quelque rapport entre l'esprit du jeu & le génie mathématicien ; mais il y en a beaucoup entre un jeu & les Mathématiques. Laisant à part ce que le sort met d'incertitude d'un côté, ou le comparant avec ce que l'abstraction met d'inexac-

## DE LA NATURE.

titude de l'autre, une partie de jeu peut être considérée comme une suite indéterminée de problèmes à résoudre après des conditions données. Il n'y a point de questions de Mathématiques à qui la même définition ne puisse convenir; & la *chose* du Mathématicien n'a pas plus d'existence dans la nature, que celle du Joueur; c'est de part & d'autre une affaire de conventions. Lorsque les Géomètres ont décrié les Métaphysiciens, ils étoient bien éloignés de penser que toute leur science n'étoit qu'une Métaphysique. On demandoit un jour, qu'est-ce qu'un Métaphysicien ? un Géomètre répondit : c'est un homme qui ne fait rien. Les Chimistes, les Physiciens, les Naturalistes, & tous ceux qui se livrent à l'art expérimental, non moins outrés dans leur jugement, me paroissent

## 10 DE L'INTERPRÉTATION

sur le point de venger la Métaphysique, & d'appliquer la même définition au Géometre. Ils disent: à quoi servent toutes ces profondes théories des corps célestes, tous ces énormes calculs de l'Astronomie rationnelle, s'ils ne dispensent point Bradley ou le Monnier d'observer le ciel? Et je dis, heureux le *Géometre* en qui une étude consommée des sciences abstraites n'aura point affoibli le goût des Beaux-Arts, à qui Horace & Tacite seront aussi familiers que Newton, qui saura découvrir les propriétés d'une courbe, & sentir les beautés d'un Poète, dont l'esprit & les ouvrages seront de tous les temps, & qui aura le mérite de toutes les Académies! Il ne se verra point tomber dans l'obscurité, il n'aura point à craindre de survivre à sa renommée.

## I V.

NOUS touchons au moment d'une grande révolution dans les Sciences. Au penchant que les esprits me paroissent avoir à la Morale, aux Belles-Lettres, à l'histoire de la nature & à la Physique expérimentale, j'oserois presque assurer qu'avant qu'il soit cent ans on ne comptera pas trois grands Géomètres en Europe : cette science s'arrêtera tout court, où l'aurent laissé les Bernoulli, les Euler, les Maupertuis, les Clairaut, les Fontaine & les d'Alembert. Ils auront posé les colonnes d'Hercule; on n'ira point au-delà : leurs ouvrages subsisteront dans les siècles à venir, comme ces pyramides d'Egypte, dont les masses chargées d'hiéroglyphes réveillent en nous une idée effrayante de la puissance;

## 12 DE L'INTERPRÉTATION.

& des ressources des hommes qui les ont élevées.

### V.

LORSQU'UNE science commence à naître, l'extrême considération qu'on a dans la société pour les inventeurs, le désir de connoître par soi-même une chose qui fait beaucoup de bruit, l'espérance de s'illustrer par quelque découverte, l'ambition de partager un titre avec des hommes illustres, tournent tous les esprits de ce côté. En un moment elle est cultivée par une infinité de personnes de caractères différens : ce sont ou des gens du monde, à qui leur oisiveté pèse, ou des transfuges qui s'imaginent acquérir dans la science à la mode une réputation qu'ils ont inutilement cherchée dans d'autres sciences qu'ils

abandonnent pour elle; les uns s'en font un métier, d'autres y sont entraînés par goût. Tant d'efforts réunis portent assez rapidement la science jusqu'où elle peut aller : mais à mesure que ses limites s'étendent, celles de la considération se resserrent. On n'en a plus que pour ceux qui se distinguent par une grande supériorité; alors la foule diminue. On cesse de s'embarquer pour une contrée où les fortunes sont devenues rares & difficiles. Il ne reste à la science que des mercénaires à qui elle donne du pain, & que quelques hommes de génie qu'elle continue d'illustrer long-temps encore après que le prestige est dissipé, & que les yeux se sont ouverts sur l'inutilité de leurs travaux : on regarde toujours ces travaux comme des tours de force qui font honneur à l'humain.



#### 14. DE L'INTERPRÉTATION

nité. Voilà l'abrégé historique de la Géométrie, & celui de toutes les Sciences qui cesseront d'instruire ou de plaire; je n'en excepte pas même l'Histoire de la Nature.

#### V I.

QUAND on vient à comparer la multitude infinie des phénomènes de la nature, avec les bornes de notre entendement & la foiblesse de nos organes, peut-on jamais attendre autre chose de la lenteur de nos travaux, de leurs longues & fréquentes interruptions, & de la rareté des génies créateurs, que quelques pièces rompues & séparées de la grande chaîne qui lie toutes choses?..... La Philosophie expérimentale travaillerait pendant les siècles des siècles, que les matériaux qu'elle entasserait,

devenus à la fin par leur nombre au-dessus de toute combinaison , seroient encore bien loin d'une énumération exacte. Combien ne faudroit-il pas de volumes pour renfermer les termes seuls par lesquels nous désignerions les collections distinctes de phénomènes, si les phénomènes étoient connus? quand la langue philosophique sera-t-elle complète? quand elle seroit complète, qui d'entre les hommes pourroit la savoir? si l'Eternel, pour manifester sa toute-puissance plus évidemment encore que par les merveilles de la nature, eût daigné développer le mécanisme universel sur des feuilles tracées de sa propre main, croit-on que ce grand livre fût plus compréhensible pour nous que l'univers même? Combien de pages en auroit entendu ce Philo-

## 16 DE L'INTERPRÉTATION

sophe qui avec toute la force de tête qui lui avoit été donnée , n'étoit pas sûr d'avoir seulement embrassé les conséquences par lesquelles un ancien Géometre a déterminé le rapport de la sphere au cylindre ? Nous aurions dans ces feuilles une mesure assez bonne de la portée des esprits , & une satire beaucoup meilleure de notre vanité. Nous pourrions dire : Fermat alla jusqu'à telle page ; Archimede étoit allé quelques pages plus loin. Quel est donc notre but ? l'exécution d'un ouvrage qui ne peut jamais être fait , & qui seroit fort au-dessus de l'intelligence humaine , s'il étoit achevé ? Ne sommes-nous pas plus insensés que les premiers habitans de la plaine de Sennaar ? nous connoissons la distance infinie qu'il y a de la terre aux cieux , & nous ne laissons pas que d'élever

d'élever la tour. Mais est-il à présumer qu'il ne viendra point un temps où notre orgueil découragé abandonne l'ouvrage ? quelle apparence que logé étroitement & mal à son aise ici bas , il s'opiniâtre à construire un palais inhabitable au-delà de l'atmosphère ? quand il s'y opiniâtrerait , ne seroit-il pas arrêté par la confusion des langues , qui n'est déjà que trop sensible & trop incommode dans l'Histoire Naturelle ? D'ailleurs l'utile circonscrit tout. Ce sera l'utile qui dans quelques siècles donnera des bornes à la Physique expérimentale , comme il est sur le point d'en donner à la Géométrie. J'accorde des siècles à cette étude , parce que la sphere de son utilité est infiniment plus étendue que celle d'aucune science abstraite , & qu'elle est sans contredit

B

## 18 DE L'INTERPRÉTATION

la base de nos véritables connoissances.

### V I I.

TANT que les choses ne sont que dans notre entendement , ce sont nos opinions ; ce sont des notions qui peuvent être vraies ou fausses , accordées ou contredites. Elles ne prennent de la consistance qu'en se liant aux êtres extérieurs. Cette liaison se fait ou par une chaîne interrompue d'expériences , ou par une chaîne ininterrompue de raisonnemens , qui tient d'un bout à l'observation , & de l'autre à l'expérience ; ou par une chaîne d'expériences dispersées d'espace en espace entre des raisonnemens , comme des poids sur la longueur d'un fil suspendu par ses deux extrémités. Sans ces poids , le

fil deviendrait le jouet de la moindre agitation qui se feroit dans l'air.

## VIII.

ON peut comparer les notions qui n'ont aucun fondement dans la nature , à ces forêts du Nord dont les arbres n'ont point de racines. Il ne faut qu'un coup de vent , qu'un fait léger , pour renverser toute une forêt d'arbres & d'idées.

## IX.

LES hommes en sont à peine à sentir combien les lois de l'investigation de la vérité sont sévères , & combien le nombre de nos moyens est borné. Tout se réduit à revenir des sens à la réflexion , & de la réflexion aux sens : rentrer en soi & en sortir sans cesse. C'est le travail de

B ij



## 20 DE L'INTERPRÉTATION

l'abeille. On a battu bien du terrain en vain , si on ne rentre pas dans la ruche chargé de cire. On a fait bien des amas de cire inutile , si on ne fait pas en former des rayons.

### X.

MAIS par malheur il est plus facile & plus court de se consulter soi que la nature. Aussi la raison est-elle portée à demeurer en elle-même , & l'instinct à se répandre au-dehors. L'instinct va sans cesse regardant , goûtant , touchant , écoutant ; & il y auroit peut-être plus de physique expérimentale à apprendre en étudiant les Animaux , qu'en suivant les cours d'un Professeur. Il n'y a point de charlatanerie dans leurs procédés. Ils tendent à leur but , sans se soucier de ce qui les environne : s'ils nous

surprennent, ce n'est point leur intention. L'étonnement est le premier effet d'un grand phénomène; c'est à la Philosophie à le dissiper. Ce dont il s'agit dans un cours en Philosophie expérimentale, c'est de renvoyer son Auditeur plus instruit & non plus stupéfait. S'enorgueillir des phénomènes de la nature, comme si l'on en étoit soi-même l'auteur, c'est imiter la sottise d'un Éditeur des *Essais*, qui ne pouvoit entendre le nom de Montagne sans rougir. Une grande leçon qu'on a souvent occasion de donner, c'est l'aveu de son insuffisance. Ne vaut-il pas mieux se concilier la confiance des autres par la sincérité d'un *je n'en fais rien*, que de balbutier des mots & se faire pitié à soi-même, en s'efforçant de tout expliquer. Celui qui confesse librement qu'il ne fait



## 22 DE L'INTERPRÉTATION

pas ce qu'il ignore , me dispose à croire ce dont il entreprend de me rendre raison.

### X I.

L'ÉTONNEMENT vient souvent de ce qu'on suppose plusieurs prodiges où il n'y en a qu'un ; de ce qu'on imagine dans la nature autant d'actes particuliers qu'on nombre de phénomènes , tandis qu'elle n'a peut-être jamais produit qu'un seul acte. Il semble même que , si elle avoit été dans la nécessité d'en produire plusieurs , les différens résultats de ces actes seroient isolés ; qu'il y auroit des collections de phénomènes indépendantes les unes des autres ; & que cette chaîne générale dont la philosophie suppose la continuité , se romproit en plusieurs endroits. L'indépendance

absolue d'un seul fait est incompatible avec l'idée de tout; & sans l'idée de tout, plus de Philosophie.

## X I I.

IL semble que la nature se soit plu à varier le même mécanisme d'une infinité de manières différentes (\*). Elle n'abandonne un genre de productions qu'après en avoir multiplié les individus sous toutes les faces possibles. Quand on considère le règne animal, & qu'on s'aperçoit que parmi les quadrupèdes, il ny en a pas un qui n'ait les fonctions & les parties, sur-tout intérieures, entière-

(\*) Voyez l'Hist. Nat. Tom. IV. l'Hist. de l'Ane; & un petit ouvrage latin, intitulé : *Dissertatio inauguralis metaphysica, de universali Naturæ systemate, pro gradu Doctoris habita*, imprimé à Erlang en 1751, & apporté en France par M. de M\*\*\*\* en 1753.

## 24 DE L'INTERPRÉTATION

ment semblables à un autre quadrupède, ne croiroit-on pas volontiers qu'il n'y a jamais eu qu'un premier animal prototype de tous les animaux dont la nature n'a fait qu'allonger, raccourcir, transformer, multiplier, oblitérer certains organes ? Imaginez les doigts de la main réunis, & la matière des ongles si abondante que venant à s'étendre & à se gonfler, elle enveloppe & couvre le tout ; au lieu de la main d'un homme, vous aurez le pied d'un cheval (\*). Quand on voit les métamorphoses successives de l'enveloppe du prototype, quel qu'il ait été, approcher un règne d'un autre règne par des degrés insensibles, & peupler les confins des

(\*) Voyez l'Hist. Nat. générale & particulière, Tom. IV. Description du Cheval par M. d'Aubenton.

deux

deux regnes (s'il est permis de se servir du terme de *confins* où il n'y a aucune division réelle) & peupler, dis-je, les confins des deux regnes, d'êtres incertains, ambigus, dépouillés en grande partie des formes, des qualités & des fonctions de l'un, & revêtus des formes, des qualités, des fonctions de l'autre; qui ne se sentiroit porté à croire qu'il n'y a jamais eu qu'un premier être prototype de tous les êtres? Mais que cette conjecture philosophique soit admise avec le Docteur Baumann comme vraie, ou rejetée avec M. de Buffon comme fautive, on ne niera pas qu'il ne faille l'embrasser comme une hypothèse essentielle au progrès de la Physique expérimentale, à celui de la Philosophie rationnelle, à la découverte & à l'explication des phénomènes

## 26 DE L'INTERPRÉTATION

mens qui dépendent de l'organisa-  
tion. Car il est évident que la nature  
n'a pu conserver tant de ressemblance  
dans les parties & affecter tant de  
variété dans les formes , sans avoir  
souvent rendu sensible dans un être  
organisé , ce qu'elle a dérobé dans un  
autre. C'est une femme qui aime à se  
travestir , & dont les différens dégui-  
semens laissant échapper tantôt une  
partie , tantôt une autre , donnent  
quelqu'espérance à ceux qui la suivent  
avec assiduité , de connoître un jour  
toute sa personne.

### XIII.

On a découvert qu'il y a dans un  
sexe le même fluide séminal que dans  
l'autre sexe. Les parties qui contien-  
nent ce fluide ne sont plus incon-  
nues. On s'est apperçu des altérations  
singulières qui surviennent dans cer-

ains organes de la femelle, quand la nature la presse fortement de rechercher le mâle (\*). Dans l'approche des sexes, quand on vient à comparer les symptomes du plaisir de l'un, aux symptomes du plaisir de l'autre, & qu'on s'est assuré que la volupté se consomme dans tous les deux par des élancemens également caractérisés, distincts & battus, on ne peut douter qu'il n'y ait aussi des émissions semblables du fluide séminal. Mais où & comment cette émission dans la femme ? que devient le fluide ? quelle route suit-il ? c'est ce qu'on ne saura que quand la nature qui n'est pas également mystérieuse en tout & partout, se sera dévoilée dans une autre espèce : ce qui arrivera apparemment

(\*) Voyez dans l'Histoire Naturelle, générale & particulière, le Discours sur la génération.

C ij

## 28 DE L'INTERPRÉTATION

de l'une de ces deux manieres ; ou les formes seront plus évidentes dans les organes ; ou l'émission du fluide se rendra sensible à son origine & sur toute sa route ; par son abondance extraordinaire. Ce qu'on a vu distinctement dans un être , ne tarde pas à se manifester dans un être semblable. En Physique expérimentale , on apprend à appercevoir les petits phénomènes dans les grands ; de même qu'en physique rationnelle , on apprend à connoître les grands corps dans les petits.

## X I V.

Je me représente la vaste enceinte des sciences , comme un grand terrain parsemé de places obscures & de places éclairées. Nos travaux doivent avoir pour but , ou d'étendre les limi-

tes des places éclairées , ou de multiplier sur le terrain les centres de lumières. L'un appartient au génie qui crée , l'autre à la sagacité qui perfectionne.

## X V.

NOUS avons trois moyens principaux ; l'observation de la nature , la réflexion , & l'expérience. L'observation recueille les faits , la réflexion les combine , l'expérience vérifie le résultat de la combinaison. Il faut que l'observation de la nature soit assidue , que la réflexion soit profonde , & que l'expérience soit exacte. On voit rarement ces moyens réunis. Aussi les génies créateurs ne sont-ils pas communs.

## X V I.

LE Philosophe qui n'apperçoit souvent la vérité que comme le Politique.

C iij



### 30 DE L'INTERPRÉTATION

mal-adroit apperçoit l'occasion , par le côté chauve , assure qu'il est impossible de la saisir , dans le moment où la main du manoeuvre est portée par hasard sur le côté qui a des cheveux. Il faut cependant avouer que parmi ces manoeuvriers d'expériences , il y en a de bien malheureux : l'un d'eux emploiera toute sa vie à observer des insectes , & ne verra rien de nouveau : un autre jettera sur eux un coup d'œil en passant , & appercevra le polype ou le puceron hermaphrodite.

## XVII.

SONT-CE les hommes de génie qui ont manqué à l'univers ? nullement. Est-ce en eux défaut de méditations & d'étude ? encore moins. L'Histoire des sciences fourmille de noms illustres ; la surface de la terre est cou-

verte des monumens de nos travaux. Pourquoi donc possédons-nous si peu de connoissances certaines ? par quelle fatalité les Sciences ont-elles fait si peu de progrès ? sommes-nous destinés à n'être jamais que des enfans ? j'ai déjà annoncé la réponse à ces questions. Les sciences abstraites ont occupé trop long-temps & avec trop peu de fruit les meilleurs esprits ; où l'on n'a point étudié ce qu'il importoit de savoir ; où l'on n'a mis ni choix, ni vues, ni méthode dans les études ; les mots se sont multipliés sans fin, & la connoissance des choses est restée en arriere.

## XVIII.

La véritable maniere de philosopher, c'eût été & ce seroit d'appliquer l'entendement à l'entendement ;

C iv

### 32 DE L'INTERPRÉTATION

& l'expérience aux sens ; les sens à la nature ; la nature à l'investigation des instrumens ; les instrumens à la recherche & à la perfection des Arts qu'on jetteroit au peuple pour lui apprendre à respecter la Philosophie.

### X I X.

Il n'y a qu'un seul moyen de rendre la Philosophie vraiment recommandable aux yeux du vulgaire ; c'est de la lui montrer accompagnée de l'utilité. Le vulgaire demande toujours , *à quoi cela sert-il ?* & il ne faut jamais se trouver dans le cas de lui répondre , *à rien* : il ne fait pas que ce qui éclaire le Philosophe & ce qui sert au vulgaire sont deux choses fort différentes , puisque l'entendement du Philosophe est souvent éclairé par ce qui nuit , & obscurci par ce qui sert.

## X X.

LES faits , de quelque nature qu'ils soient , font la véritable richesse du Philosophe. Mais un des préjugés de la Philosophie rationnelle , c'est que celui qui ne saura pas nombrer ses écus , ne fera guere plus riche que celui qui n'aura qu'un écu. La Philosophie rationnelle s'occupe malheureusement beaucoup plus à rapprocher & à lier les faits qu'elle possède , qu'à en recueillir de nouveaux.

## X X I.

RECUEILLIR & lier les faits , ce sont deux occupations bien pénibles ; aussi les Philosophes les ont-ils partagées entr'eux. Les uns passent leur vie à rassembler des matériaux , manœuvres utiles & laborieux ; les autres ,

### 34 DE L'INTERPRÉTATION

orgueilleux architectes, s'empressent à les mettre en œuvre. Mais le temps a renversé jusqu'aujourd'hui presque tous les édifices de la Philosophie rationnelle. Le manœuvre poudreux apporte tôt ou tard des souterrains où il creuse en aveugle le morceau fatal à cette architecture élevée à force de tête ; elle s'écroule , & il ne reste que des matériaux confondus pêle-mêle , jusqu'à ce qu'un autre génie téméraire en entreprenne une combinaison nouvelle. Heureux le Philosophie systématique à qui la nature aura donné , comme autrefois à Epicure , à Lucrece , à Aristote , à Platon , une imagination forte , une grande éloquence , l'art de présenter ses idées sous des images frappantes & sublimes ! l'édifice qu'il a construit pourra tomber un jour ; mais la statue restera

debout au milieu des ruines ; & la pierre qui se détachera de la montagne ne le brisera point , parce que les pieds n'en font pas d'argile.

## X X I I.

L'ENTENDEMENT a ses préjugés ; le sens , son incertitude ; la mémoire , ses limites ; l'imagination , ses lueurs ; les instrumens , leur imperfection. Les phénomènes sont infinis ; les causes cachées ; les formes peut-être transitoires. Nous n'avons contre tant d'obstacles que nous trouvons en nous , & que la nature nous oppose au-dehors , qu'une expérience lente , qu'une réflexion bornée. Voilà les leviers avec lesquels la Philosophie s'est proposé de remuer le monde.

## X X I I I.

Nous avons distingué deux sortes

### 36 DE L'INTERPRÉTATION

de Philosophie , l'expérimentale & la rationnelle. L'une a les yeux bandés , marche toujours en tâtonnant , saisit tout ce qui lui tombe sous les mains , & rencontre à la fin des choses précieuses. L'autre recueille ces matieres précieuses , & tâche de s'en former un flambeau : mais ce flambeau prétendu lui a jusqu'à présent moins servi que le tâtonnement à sa rivale ; & cela devoit être. L'expérience multiplie ses mouvemens à l'infini ; elle est sans cesse en action ; elle met à chercher des phénomènes , tout le temps que la raison emploie à chercher des analogies. La Philosophie expérimentale ne fait ni ce qui lui viendra , ni ce qui ne lui viendra pas de son travail ; mais elle travaille sans relâche. Au contraire la Philosophie rationnelle pèse les possibilités , prononce & s'ar-

rête tout court. Elle dit hardiment; *on ne peut décomposer la lumière* ! la Philosophie expérimentale l'écoute , & se tait devant elle pendant des siècles entiers ; puis tout-à-coup elle montre le prisme , & dit , *la lumière se décompose*.

## X X I V.

ESQUISSE de la Physique expérimentale.

La Physique expérimentale s'occupe en général de l'*Existence* , des *Qualités* , & de l'*Emploi*.

L'EXISTENCE embrasse l'*histoire* , la *description* , la *génération* , la *conservation* & la *destruction*.

L'*histoire* est des lieux , de l'importation , de l'exportation , du prix , des préjugés , &c.

La *description* , de l'intérieur & de



### 38 DE L'INTERPRÉTATION

l'extérieur, par toutes les qualités sensibles.

La *génération*, prise depuis la première origine jusqu'à l'état de perfection.

La *conservation*, de tous les moyens de fixer dans cet état.

La *destruction*, prise depuis l'état de perfection jusqu'au dernier degré connu de *décomposition* ou de *dépérissement*; de *dissolution* ou de *résolution*.

Les QUALITÉS sont générales ou particulières

J'appelle *générales*, celles qui sont communes à tous les êtres, & qui n'y varient que par la quantité.

J'appelle *particulières*, celles qui constituent l'être tel; ces dernières sont ou de la substance *en masse*, ou de la substance *divisée* ou *décomposée*.

L'EMPLOI s'étend à la *comparaison*, à l'*application*, & à la *combinaison*.

La *comparaison* se fait ou par les ressemblances, ou par les différences.

L'*application* doit être la plus étendue & la plus variée qu'il est possible.

La *combinaison* est analogue ou bizarre.

## X X V.

Je dis *analogue* ou *bizarre*, parce que tout a son résultat dans la nature; l'expérience la plus extravagante, ainsi que la plus raisonnée. La Philosophie expérimentale qui ne se propose rien, est toujours contente de ce qui lui vient; la Philosophie rationnelle est toujours instruite, lors même que ce qu'elle s'est proposé ne lui vient pas.

## X X V I.

LA Philosophie expérimentale est une étude innocente qui ne demande presque aucune préparation de l'ame. On n'en peut pas dire autant des autres parties de la Philosophie. La plupart augmentent en nous la fureur des conjectures. La Philosophie expérimentale la réprime à la longue. On s'ennuie tôt ou tard de deviner maladroitement.

## X X V I I.

LE goût de l'observation peut être inspiré à tous les hommes; il semble que celui de l'expérience ne doive être inspiré qu'aux hommes riches.

L'observation ne demande qu'un usage habituel des sens; l'expérience exige des dépenses continuelles. Il  
feroit

seroit à souhaiter que les grands ajoutassent ce moyen de se ruiner à tant d'autres moins honorables qu'ils ont imaginés. Tout bien considéré, il vaudroit mieux qu'ils fussent appauvris par un Chimiste, que dépouillés par des gens d'affaires; entêtés de la Physique expérimentale qui les amuseroit quelquefois, qu'agités par l'ombre du plaisir qu'ils poursuivent sans cesse, & qui leur échappe toujours. Je dirois volontiers aux Philosophes, dont la fortune est bornée, & qui se sentent portés à la Physique expérimentale, ce que je conseillerois à mon ami, s'il étoit tenté de la jouissance d'une belle courtisane : *Laïdem habeto, dummodò te Laïs non habeat*. C'est un conseil que je donneroïs encore à ceux qui ont l'esprit assez étendu pour imaginer des systèmes, & qui sont assez

D

42 DE L'INTERPRÉTATION  
opulens pour les vérifier par l'expérience. Ayez un système, j'y consens; mais ne vous en laissez pas dominer;  
*Laïdem habeo.*

## XXVIII.

La Physique expérimentale peut être comparée dans ses bons effets au conseil de ce pere, qui dit à ses enfans en mourant, qu'il y avoit un trésor caché dans son champ, mais qu'il ne savoit point dans quel endroit. Ses enfans se mirent à bêcher le champ; ils ne trouverent pas le trésor qu'ils cherchoient, mais ils firent dans la saison une récolte abondante à laquelle ils ne s'attendoient pas.

## XXIX.

L'ANNÉE suivante un des enfans dit à ses freres : j'ai soigneusement

examiné le terrain que notre pere nous a laissé, & je pense avoir découvert l'endroit du trésor. Ecoutez, voici comment j'ai raisonné : si le trésor est caché dans le champ, il doit y avoir dans son enceinte quelques signes qui marquent l'endroit; or j'ai apperçu des traces singulieres vers l'angle qui regarde l'Orient; le sol y paroît avoir été remué. Nous nous sommes assurés par notre travail de l'année passée, que le trésor n'est point à la surface de la terre; il faut donc qu'il soit caché dans ses entrailles ? prenons incessamment la bêche, & creusons jusqu'à ce que nous soyons parvenus au souterrain de l'avarice. Tous les freres entraînés, moins par la force de la raison que par le désir de la richesse, se mirent à l'ouvrage. Ils avoient déjà creusé pro-

D ij

#### 44 DE L'INTERPRÉTATION

fondément sans rien trouver; l'espérance commençoit à les abandonner & le murmure à se faire entendre, lorsqu'un d'entr'eux s'imagina reconnoître la présence d'une mine, à quelques particules brillantes : c'en étoit en effet une de plomb qu'on avoit anciennement exploitée, qu'ils travaillèrent & qui leur produisit beaucoup. Telle est quelquefois la suite des expériences suggérées par les observations & les idées systématiques de la Philosophie rationnelle. C'est ainsi que les Chimistes & les Géomètres en s'opiniâtrant à la solution de problèmes peut-être impossibles, sont parvenus à des découvertes plus importantes que cette solution.

X X X.

LA grande habitude de faire des

expériences donne aux manouvriers d'opérations les plus grossiers , un pressentiment qui a le caractère de l'inspiration. Il ne tiendrait qu'à eux de s'y tromper comme Socrate , & de l'appeller un démon familier. Socrate avoit une si prodigieuse habitude de considérer les hommes & de peser les circonstances , que dans les occasions les plus délicates , il s'exécutoit secrètement en lui une combinaison prompte & juste , suivie d'un pronostic dont l'événement ne s'écartoit guere. Il jugeoit des hommes comme les gens de goût jugent des ouvrages d'esprit par sentiment. Il en est de même en Physique expérimentale , de l'instinct de nos grands manouvriers : ils ont vu si souvent & de si près la nature dans ses opérations , qu'ils devinent avec assez de précision



## 46 DE L'INTERPRÉTATION

le cours qu'elle pourra suivre dans les cas où il leur prend envie de la provoquer par les essais les plus bizarres. Ainsi le service le plus important qu'ils aient à rendre à ceux qu'ils initient à la Philosophie expérimentale, c'est bien moins de les instruire du procédé & du résultat, que de faire passer en eux cet esprit de divination, par lequel on *subodore*, pour ainsi dire, des procédés inconnus, des expériences nouvelles, des résultats ignorés.

### X X X I.

COMMENT cet esprit se communique-t-il ? Il faudroit que celui qui en est possédé, descendît en lui-même pour reconnoître distinctement ce que c'est, substituer au démon familier des notions intelligibles & claires, & les développer aux autres.

S'il trouvoit , par exemple , que c'est *une facilité de supposer ou d'appercevoir des oppositions ou des analogies , qui a sa source dans une connoissance pratique des qualités physiques des êtres considérés solitairement , ou de leurs effets réciproques , quand on les considère en combinaison ;* il étendrait cette idée , il l'appuieroit d'une infinité de faits qui se présenteroient à sa mémoire ; ce seroit une histoire fidelle de toutes les extravagances apparentes qui lui ont passé par la tête : Je dis *extravagances* , car quel autre nom donner à cet enchaînement de conjectures fondées sur des oppositions ou des ressemblances si éloignées , si imperceptibles , que les rêves d'un malade ne paroissent ni plus bizarres ni plus déconfus. Il n'y a quelquefois pas une proposition qui ne puisse être contredite , soit en elle-

## 48 DE L'INTERPRÉTATION

même , soit dans sa liaison avec celle qui la précède ou qui la suit. C'est un tout si précaire , & dans les suppositions & dans les conséquences, qu'on a souvent dédaigné de faire ou les observations ou les expériences qu'on en concluoit.

### E X E M P L E S.

#### XXXII.

1. *Premieres Conjectures.* Il est un corps que l'on appelle *mole* ; ce corps singulier s'engendre dans la femme , & selon quelques-uns , sans le concours de l'homme. De quelque manière que le mystere de la génération s'accomplisse , il est certain que les deux sexes y cooperent. La mole ne feroit-elle point un assemblage , ou de tous les élémens qui émanent de la femme

femme dans la production de l'homme, ou de tous les élémens qui émanent de l'homme dans ses différentes approches de la femme ? Ces élémens qui sont tranquilles dans l'homme , répandus & retenus dans certaines femmes d'un tempérament ardent, d'une imagination forte , ne pourroient-ils pas s'y échauffer, s'y exalter, & y prendre de l'activité ? Ces élémens qui sont tranquilles dans la femme, ne pourroient-ils pas y être mis en action, soit par une présence sèche & stérile, & des mouvemens inféconds & purement voluptueux de l'homme, soit par la violence & la contrainte des désirs provoqués de la femme ; sortir de leurs réservoirs, se porter dans la matrice, s'y arrêter, & s'y combiner d'eux-mêmes ? La mole ne feroit-elle point le résultat de cette combinaison

E

## 50 DE L'INTERPRÉTATION

solitaire, ou des élémens émanés de la femme, ou des élémens fournis par l'homme ? Mais si la mole est le résultat d'une combinaison telle que je la suppose, cette combinaison aura ses lois aussi invariables que celles de la génération. La mole aura donc une organisation constante ? Prenons le scalpel, ouvrons des moles & voyons, peut-être même découvrirons-nous des moles distinguées par quelques vestiges relatifs à la différence des sexes. Voilà ce qu'on peut appeller l'art de procéder de ce qu'on ne connoît point à ce qu'on connoît moins encore. C'est cette habitude de déraison que possèdent dans un degré surprenant ceux qui ont acquis ou qui tiennent de la nature le génie de la Physique expérimentale ; c'est à ces sortes de rêves qu'on doit plusieurs

découvertes : voilà l'espèce de divination qu'il faut apprendre aux élèves, si toutefois cela s'apprend.

2. Mais si l'on vient à découvrir avec le temps que la mole ne s'engendre jamais dans la femme sans la coopération de l'homme, voici quelques conjectures nouvelles, beaucoup plus vraisemblables que les précédentes, qu'on pourra former sur ce corps extraordinaire. Ce tissu de vaisseaux sanguins qu'on appelle le placenta, est, comme on sait, une calotte sphérique, une espèce de champignon qui adhère par sa partie convexe à la matrice, pendant tout le temps de la grossesse, auquel le cordon ombilical sert comme de tige, qui se détache de la matrice dans les douleurs de l'enfantement, &c dont la surface est égale, quand une femme est saine, &c que son accouchement

## 52 DE L'INTERPRÉTATION

est heureux. Les êtres n'étant jamais ni dans leur génération, ni dans leur conformation, ni dans leur usage, que ce que les résistances, les lois du mouvement & l'ordre universel les déterminent à être, s'il arrivoit que cette calotte sphérique, qui ne paroît tenir à la matrice que par application & contact, s'en détachât peu à peu par ses bords dès le commencement de la grossesse, en sorte que les progrès de la séparation suivissent exactement ceux de l'accroissement du volume; j'ai pensé que ses bords libres de toute attache iroient toujours en s'approchant, & en affectant la forme sphérique; que le cordon ombilical, tiré par deux forces contraires, l'une des bords séparés & convexes de la calotte qui tendroit à le raccourcir, & l'autre du poids du fœtus qui

tendrait à l'allonger, seroit beaucoup plus court que dans les cas ordinaires; qu'il viendrait un moment où ces bords coïncideroient, s'uniroient entièrement & formeroient une espèce d'œuf, au centre duquel on trouveroit un fœtus bizarre dans son organisation, comme il l'a été dans sa production, oblitéré, contraint, étouffé; & que cet œuf se nourriroit jusqu'à ce que sa pesanteur achevât de détacher la petite partie de la surface qui resteroit adhérente, qu'il tombât isolé dans la matrice, & qu'il en fût expulsé par une sorte de ponte, comme l'œuf de la poule, avec lequel il a quelque analogie du moins par sa forme. Si ces conjectures se vérifioient dans une mole, & qu'il fût cependant démontré que cette mole s'est engendrée dans la femme sans aucune



§4 DE L'INTERPRÉTATION  
approche de l'homme, il s'ensuivroit  
évidemment que le fœtus est tout  
formé dans la femme, & que l'action  
de l'homme ne concourt qu'au dé-  
veloppement.

## XXXIII.

*Secondes Conjectures.* Supposé que  
la terre ait un noyau solide de verre,  
ainsi qu'un de nos plus grands Philo-  
sophes le prétend, & que ce noyau  
soit revêtu de poussière, on peut  
affirmer qu'en conséquence des lois  
de la force centrifuge, qui tend à ap-  
procher les corps libres de l'équateur,  
& à donner à la terre la forme d'un  
sphéroïde aplati, les couches de cette  
poussière doivent être moins épaisses  
aux pôles que sous aucun autre pa-  
rallele; que peut-être le noyau est à  
nud aux deux extrémités de l'axe, &

que c'est à cette particularité qu'il faut attribuer la direction de l'aiguille aimantée, & les aurores boréales, qui ne sont probablement que des courants de matière électrique.

Il y a grande apparence que le Magnétisme & l'Électricité dépendent des mêmes causes : pourquoi ne seroient-ce pas des effets du mouvement de rotation du globe, & de l'énergie des matières dont il est composé, combinée avec l'action de la lune ? Le flux & reflux, les courants, les vents, la lumière, le mouvement des particules libres du globe, peut-être même celui de toute la croûte entière sur son noyau, &c. operent d'une infinité de manières un frottement continu ; l'effet des causes qui agissent sensiblement & sans cesse, forme à la suite des siècles un produit considé-

## 56 DE L'INTERPRÉTATION

nable; le noyau du globe est une masse de verre, sa surface n'est couverte que de détrimens de verre, de sables, & de matieres vitrifiables; le verre est de toutes les substances celle qui donne le plus d'électricité par le frottement : pourquoi la masse totale de l'électricité terrestre ne seroit-elle pas le résultat de tous les frottemens opérés, soit à la surface de la terre, soit à celle de son noyau? Mais de cette cause générale, il est à présumer qu'on déduira par quelques tentatives, une cause particulière qui constituera entre deux grands phénomènes; je veux dire la position de l'aurore boréale, & la direction de l'aiguille aimantée, une liaison semblable à celle dont on a constaté l'existence entre le magnétisme & l'électricité, en aimantant des aiguilles sans aimant, & par le

moyen seul de l'électricité. On peut avouer ou contredire ces notions, parce qu'elles n'ont encore de réalité que dans mon entendement. C'est aux expériences à leur donner plus de solidité, & c'est au Physicien à en imaginer qui séparent les phénomènes, ou qui achevent de les identifier.

## XXXIV.

*Troisiemes Conjectures.* La matiere électrique répand dans les lieux où l'on électrise une odeur sulfureuse sensible; sur cette qualité les Chimistes n'étoient-ils pas autorisés à s'en emparer? Pourquoi n'ont-ils pas essayé par tous les moyens qu'ils ont en main, des fluides chargés de la plus grande quantité possible de matiere électrique? On ne fait seulement pas encore si l'eau électrisée

## 58 DE L'INTERPRÉTATION

dissout plus ou moins promptement le sucre que l'eau simple. Le feu de nos fourneaux augmente considérablement le poids de certaines matières, telles que le plomb calciné; si le feu de l'électricité, constamment appliqué sur ce métal en calcination, augmentoit encore cet effet, n'en résulteroit-il pas une nouvelle analogie entre le feu électrique & le feu commun? On a essayé si ce feu extraordinaire ne porteroit point quelque vertu dans les remèdes, & ne rendroit point une substance plus efficace, un topique plus actif; mais n'a-t-on pas abandonné trop tôt ces essais? Pourquoi l'électricité ne modifieroit-elle pas la formation des cristaux & leurs propriétés? Combien de conjectures à former d'imagination, & à confirmer ou détruire par l'expérience? Voyez l'article suivant.

## X X X V.

*Quatriemes Conjectures.* La plupart des météores , les feux folets , les exhalaisons , les étoiles tombantes , les phosphores naturels & artificiels , les bois pourris & lumineux , ont-ils d'autres causes que l'électricité ? Pourquoi ne fait-on pas sur ces phosphores les expériences nécessaires pour s'en assurer ? Pourquoi ne pense-t-on pas à reconnoître si l'air , comme le verre , n'est pas un corps électrique par lui-même , c'est-à-dire , un corps qui n'a besoin que d'être frotté & battu pour s'électrifier ? Qui fait si l'air chargé de matiere sulfureuse ne se trouveroit pas plus ou moins électrique que l'air pur ? Si l'on fait tourner avec une grande rapidité dans l'air , une verge de métal qui lui oppose beaucoup de

surface, on découvrira si l'air est électrique, & ce que la verge en aura reçu d'électricité. Si pendant l'expérience on brûle du soufre & d'autres matieres, on reconnoîtra celles qui augmenteront & celles qui diminueront la qualité électrique de l'air. Peut-être l'air froid des pôles est-il plus susceptible d'électricité que l'air chaud de l'équateur; & comme la glace est électrique & que l'eau ne l'est point, qui fait si ce n'est pas à l'énorme quantité de ces glaces éternelles, amassées vers les pôles, & peut-être mues sur le noyau de verre, plus découvert aux pôles qu'ailleurs, qu'il faut attribuer les phénomènes de la direction de l'aiguille, & de l'apparition des aurores boréales, qui semblent dépendre également de l'électricité, comme nous l'avons insinué dans nos con-

je&ures secondes ? L'observation a rencontré un des ressorts les plus généraux & les plus puissans de la nature ; c'est à l'expérience à en découvrir les effets.

## X X X V I.

*Cinquiemes Conjectures.* Si une corde d'instrument est tendue , & qu'un obstacle léger la divise en deux parties inégales , de maniere qu'il n'empêche point la communication des vibrations de l'une des parties à l'autre ; on fait que cet obstacle détermine la plus grande à se diviser en portions vibrantes , telles que les deux parties de la corde rendent un unisson , & que les portions vibrantes de la plus grande sont comprises chacune entre deux points immobiles. La résonnance du corps n'étant point la cause de la



## 62 DE L'INTERPRÉTATION

division de la plus grande, mais l'uniformité des deux parties étant seulement un effet de cette division, j'ai pensé que si on substituoit à la corde d'instrument une verge de métal, & qu'on la frappât violemment, il se formeroit sur sa longueur des ventres & des nœuds; qu'il en seroit de même de tout corps élastique sonore ou non; que ce problème, qu'on croit particulier aux cordes vibrantes, a lieu d'une manière plus ou moins forte dans toute percussion; qu'il tient aux lois générales de la communication du mouvement; qu'il y a dans les corps choqués des parties oscillantes infiniment petites, & des nœuds ou points immobiles infiniment proches; que ces parties oscillantes & ces nœuds sont les causes du frémissement que nous éprouvons par la sen-

fation du toucher dans les corps, après le choc, tantôt sans qu'il y ait de translation locale, tantôt après que la translation locale a cessé; que cette supposition est conforme à la nature du frémissement qui n'est pas de toute la surface touchée, à toute la surface de la partie sensible qui touche, mais d'une infinité de points répandus sur la surface du corps touché, vibrants confusément entre une infinité de points immobiles; qu'apparemment dans les corps continus élastiques, la force d'inertie distribuée uniformément dans la masse, fait en un point quelconque la fonction d'un petit obstacle relativement à un autre point; qu'en supposant la partie frappée d'une corde vibrante infiniment petite, & conséquemment les ventres infiniment petits, & les nœuds infiniment

#### 64 DE L'INTERPRÉTATION

près, on a selon une direction, & pour ainsi dire sur une seule ligne, une image de ce qui s'exécute en tout sens dans un solide choqué par un autre; que puisque la longueur de la partie interceptée de la corde vibrante étant donnée, il n'y a aucune cause qui puisse multiplier sur l'autre partie le nombre des points immobiles; que puisque ce nombre est le même, quelle que soit la force du coup, & que puisqu'il n'y a que la vitesse des oscillations qui varie; dans le choc des corps le frémissement sera plus ou moins violent; mais que le rapport en nombre des points vibrants aux points immobiles, sera le même; & que la quantité de matière en repos dans ces corps sera constante, quelles que soient la force du choc, la densité du corps, la cohésion des parties. Le

Géometre

Géometre n'a donc plus qu'à étendre le calcul de la corde vibrante au prisme, à la sphere, au cylindre, pour trouver la loi générale de la distribution du mouvement dans un corps choqué; loi qu'on étoit bien éloigné de rechercher jusqu'à présent, puisqu'on ne pensoit pas même à l'existence du phénomène, & qu'on supposoit au contraire la distribution du mouvement uniforme dans toute la masse, quoique dans le choc le frémissement indiquât, par la voie de la sensation, la réalité de points vibrants répandus entre des points immobiles; je dis *dans le choc*, car il est vraisemblable que dans les communications de mouvement où le choc n'a aucun lieu, un corps est lancé comme le seroit la molécule la plus petite, & que le mouvement est uniformément

F

## 66 DE L'INTERPRÉTATION

de toute la masse à la fois. Aussi le frémissement est-il nul dans tous ces cas, ce qui achève d'en distinguer le cas du choc.

2. Par le principe de la décomposition des forces, on peut toujours réduire à une seule force toutes celles qui agissent sur un corps : si la quantité & la direction de la force qui agit sur le corps sont données, & qu'on cherche à déterminer le mouvement qui en résulte, on trouve que le corps va en avant, comme si la force passoit par le centre de gravité, & qu'il tourneroit de plus autour du centre de gravité, comme si ce centre étoit fixe, & que la force agît autour de ce centre comme autour d'un point d'appui : Donc si deux molécules s'attirent réciproquement, elles se disposeront l'une par rapport à l'autre, selon les

lois de leurs attractions, leurs figures, &c. Si ce système de deux molécules en attire une troisième dont il soit réciproquement attiré, ces trois molécules se disposeront les unes par rapport aux autres, selon les lois de leurs attractions, leurs figures, &c. & ainsi de suite des autres systèmes & des autres molécules. Elles formeront toutes un système A, dans lequel, soit qu'elles se touchent ou non, soit qu'elles se meuvent ou soient en repos, elles résisteront à une force qui tendroit à troubler leur coordination, & tendront toujours, soit à se restituer dans leur premier ordre, si la force perturbatrice vient à cesser; soit à se coordonner relativement aux lois de leurs attractions, à leurs figures, &c. & à l'action de la force perturbatrice, si elle continue d'agir. Ce

## 68 DE L'INTERPRÉTATION

système A est ce que j'appelle un corps élastique. En ce sens général & abstrait, le système planétaire, l'univers n'est qu'un corps élastique : le chaos est une impossibilité ; car il est un ordre essentiellement conséquent aux qualités primitives de la matière.

3. Si l'on considère le système A dans le vuide, il sera indestructible ; imperturbable, éternel ; si l'on en suppose les parties dispersées dans l'immenfité de l'espace, comme les qualités, telles que l'attraction, se propagent à l'infini, lorsque rien ne restreint la sphère de leur action, ces parties dont les figures n'auront point varié, & qui seront animées des mêmes forces, se coordonneront derechef comme elles étoient coordonnées, & réformeront dans quelque point de l'espace, & dans quelque

instant de la durée , un corps élastique.

4. Il n'en fera pas ainsi , si l'on suppose le système A dans l'univers ; les effets n'y sont pas moins nécessaires , mais une action des causes déterminément telle y est quelquefois impossible ; & le nombre de celles qui se combinent est toujours si grand dans le système général ou corps élastique universel , qu'on ne fait ce qu'étoient originairement les systèmes ou corps élastiques particuliers , ni ce qu'ils deviendront. Sans prétendre donc que l'attraction constitue dans le plein la dureté & l'élasticité , telles que nous les y remarquons , n'est-il pas évident que cette propriété de la matière suffit seule pour les constituer dans le vuide , & donner lieu à la raréfaction , à la condensation , & à



## 70 DE L'INTERPRÉTATION

tous les phénomènes qui en dépendent ? Pourquoi donc ne feroit-elle pas la cause première de ces phénomènes dans notre système général , où une infinité de causes qui la modifieroient , feroient varier à l'infini la quantité de ces phénomènes dans les systèmes ou corps élastiques particuliers ? Ainsi un corps élastique plié ne se rompra que quand la cause qui en rapproche les parties en un sens , les aura tellement écartées dans le sens contraire , qu'elles n'aient plus d'action sensible les unes sur les autres par leurs attractions réciproques : un corps élastique choqué ne s'éclatera que quand plusieurs de ses molécules vibrantes auront été portées dans leur première oscillation , à une distance des molécules immobiles entre lesquelles elles sont répandues ,

telle qu'elles n'auroient plus d'action  
 sensible les unes sur les autres par  
 leurs attractions réciproques. Si la  
 violence du choc étoit assez grande  
 pour que les molécules vibrantes  
 fussent toutes portées au-delà de la  
 sphere de leur attraction sensible, le  
 corps seroit réduit dans ses élémens.  
 Mais entre cette collision la plus forte  
 qu'un corps puisse éprouver, & la  
 collision qui n'occasionneroit que le  
 frémissement le plus foible, il y en a  
 une, ou réelle ou intelligible, par la-  
 quelle tous les élémens du corps sépa-  
 rés cesseroient de se toucher sans que  
 leur système fût détruit, & sans que  
 leur coördination cessât. Nous aban-  
 donnerons au Lecteur l'application  
 des mêmes principes à la condensa-  
 tion, à la raréfaction, &c. Nous fe-  
 rons seulement encore observer ici

## 72 DE L'INTERPRÉTATION.

la différence de la communication du mouvement par le choc, & de la communication du mouvement sans le choc. La translation d'un corps sans le choc étant uniformément de toutes ses parties à la fois, quelle que soit la quantité de mouvement communiquée par cette voie, fût-elle infinie, le corps ne sera point détruit; il restera entier, jusqu'à ce qu'un choc faisant osciller quelques-unes de ses parties entre d'autres qui demeurent immobiles, le ventre des premières oscillations ait une telle amplitude, que les parties oscillantes ne puissent plus revenir à leur place, ni rentrer dans la coordination systématique.

5. Tout ce qui précède ne concerne proprement que les corps élastiques simples, ou les systèmes de particules de même matière, de même

me figure , animées d'une même quantité , & mues selon une même loi d'attraction. Mais si toutes ces qualités sont variables , il en résultera une infinité de corps élastiques mixtes. J'entends par un corps élastique mixte , un système composé de deux ou plusieurs systèmes de matieres différentes , de différentes figures , animées de différentes quantités , & peut-être même mues selon des lois différentes d'attraction , dont les particules sont coordonnées les unes entre les autres , par une loi qui est commune à toutes , & qu'on peut regarder comme le produit de leurs actions réciproques. Si l'on parvient par quelques opérations à simplifier le système composé , en en chassant toutes les particules d'une espece de matiere coordonnée , ou à le composer davantage , en y introduisant une ma,

G

## 74 DE L'INTERPRÉTATION

tière nouvelle dont les particules se coordonnent entre celles du système & changent la loi commune à toutes ; la dureté, l'élasticité, la compressibilité, la rarefiscibilité, & les autres affections qui dépendent dans le système composé de la différente coordination des particules, augmenteront ou diminueront, &c. Le plomb qui n'a presque point de dureté ni d'élasticité, diminue encore en dureté, & augmente en élasticité, si on le met en fusion, c'est-à-dire, si on coordonne entre le système composé des molécules qui le constituent plomb ; un autre système composé de molécules d'air, de feu, &c. qui le constituent plomb fondu.

6. Il seroit très-aisé d'appliquer ces idées à une infinité d'autres phénomènes semblables, & d'en composer

un traité fort étendu. Le point le plus difficile à découvrir, ce seroit par quel mécanisme les parties d'un système, quand elles se coordonnent entre les parties d'un autre système, le simplifient quelquefois, en en chassant un système d'autres parties coordonnées, comme il arrive dans certaines opérations chimiques. Des attractions selon des lois différentes, ne paroissent pas suffire pour ce phénomène; & il est dur d'admettre des qualités répulsives; voici comment on pourroit s'en passer: Soit un système A, composé des systèmes B & C, dont les molécules sont coordonnées les unes entre les autres, selon quelque loi commune à toutes. Si l'on introduit dans le système composé A, un autre système D, il arrivera de deux choses l'une; ou que les parti-

G ij

## 76 DE L'INTERPRÉTATION

cules du système D se coordonneront entre les parties du système A, sans qu'il y ait de choc; & dans ce cas, le système A sera composé des systèmes B, C, D : ou que la coordination des particules du système D, entre les particules du système A, sera accompagnée de choc. Si le choc est tel que les particules choquées ne soient point portées dans leur première oscillation au-delà de la sphere infiniment petite de leur attraction, il y aura, dans le premier moment, trouble ou multitude infinie de petites oscillations. Mais ce trouble cessera bientôt, les particules se coordonneront, & il résultera de leur coordination un système A, composé des systèmes B, C, D. Si les parties du système B, ou celles du système C, ou les unes & les autres sont cho-

quées dans le premier instant de la coordination , & portées au-delà de la sphere de leur attraction par les parties du système D ; elles seront séparées de la coordination systématique , pour n'y plus revenir ; & le système A sera un système composé des systèmes B & D , ou des systèmes C & D , ou ce sera un système simple des seules particules coordonnées du système D ; & ces phénomènes s'exécuteront avec des circonstances qui ajouteront beaucoup à la vraisemblance de ces idées , ou qui peut-être la *détruiront entièrement*. Au reste , j'y suis arrivé en partant *du frémissement d'un corps élastique choqué*. La séparation ne sera jamais spontanée où il y aura *coordination* ; elle pourra l'être où il n'y aura que *composition*. La *coordination* est encore un principe d'*uniformité* , même dans un *tout* hétérogène.



## XXXVII.

*Sixiemes Conjectures.* Les productions de l'Art seront communes , imparfaites & foibles , tant qu'on ne se proposera pas une imitation plus rigoureuse de la nature. La nature est opiniâtre & lente dans ses opérations. S'agit-il d'éloigner , de rapprocher , d'unir , de diviser , d'amollir , de condenser , de durcir , de liquéfier , de dissoudre , d'assimiler , elle s'avance à son but par les degrés les plus insensibles. L'art au contraire se hâte , se fatigue & se relâche. La nature emploie des siècles à préparer grossièrement les métaux ; l'art se propose de les perfectionner en un jour. La nature emploie des siècles à former les pierres précieuses ; l'art prétend les contrefaire en un moment. Quand on

posséderoit le véritable moyen, ce ne seroit pas assez ; il faudroit encore savoir l'appliquer. On est dans l'erreur, si l'on s'imagine que le produit de l'intensité de l'action multipliée par le temps de l'application étant le même, le résultat sera le même. Il n'y a qu'une application graduée, lente, & continue, qui transforme. Toute autre application n'est que destructive. Que ne tirerions-nous pas du mélange de certaines substances dont nous n'obtenons que des composés très-imparfaits, si nous procédions d'une manière analogue à celle de la nature ? Mais on est toujours pressé de jouir ; on veut voir la fin de ce qu'on a commencé. De-là tant de tentatives infructueuses ; tant de dépenses & de peines perdues ; tant de travaux que la nature suggere & que

## 80 DE L'INTERPRÉTATION

l'art n'entreprendra jamais , parce que le succès en paroît éloigné. Qui est-ce qui est sorti des Grottes d'Arcy , sans être convaincu par la vitesse avec laquelle les stalactites s'y forment & s'y réparent , que ces Grottes se rempliront un jour & ne formeront plus qu'un solide immense ? Où est le Naturaliste qui réfléchissant sur ce phénomène , n'ait pas conjecturé qu'en déterminant des eaux à se filtrer peu à peu à travers des terres & des rochers , dont les stillations seroient reçues dans des cavernes spacieuses , on ne parvînt avec le temps à en former des carrières artificielles d'albâtre , de marbre , & d'autres pierres dont les qualités variroient selon la nature des terres , des eaux & des rochers ? Mais à quoi servent ces vues sans le courage , la patience , le travail , les

dépenses , le temps , & sur-tout ce goût antique pour les grandes entreprises dont il subsiste encore tant de monumens qui n'obtiennent de nous qu'une admiration froide & stérile ?

## XXXVIII.

*Septiemes Conjectures.* On a tenté tant de fois sans succès de convertir nos fers en un acier qui égalât celui d'Angleterre & d'Allemagne, & qu'on pût employer à la fabrication des ouvrages délicats. J'ignore quels procédés on a suivi ; mais il m'a semblé qu'on eût été conduit à cette découverte importante par l'imitation & la perfection d'une manœuvre très-commune dans les ateliers des Ouvriers en fer. On l'appelle *trempe en paquet*. Pour tremper en paquet , on prend de la suie la plus dure ; on la pile , on

## 82 DE L'INTERPRÉTATION

la délaie avec de l'urine ; on y ajoute de l'ail broyé , de la savate déchiquetée & du sel commun ; on a une boîte de fer ; on en couvre le fond d'un lit de ce mélange ; on place sur ce lit un lit de différentes pièces d'ouvrages en fer ; sur ce lit , un lit de mélange , & ainsi de suite , jusqu'à ce que la boîte soit pleine ; on la ferme de son couvercle ; on l'enduit exactement à l'extérieur d'un mélange de terre grasse bien battue , de bourre , & de fiente de cheval ; on la place au centre d'un tas de charbon proportionné à son volume ; on allume le charbon ; on laisse aller le feu , on l'entretient seulement ; on a un vaisseau plein d'eau fraîche ; trois ou quatre heures après qu'on a mis la boîte au feu , on l'en tire ; on l'ouvre ; on fait tomber les pièces qu'elle

renferme , dans l'eau fraîche qu'on remue à mesure que les pieces tombent. Ces pieces sont trempées en paquet ; & si l'on en casse quelques unes , on en trouvera la surface convertie en un acier très-dur & d'un grain très-fin , à une petite profondeur. Cette surface en prend un poli plus éclatant , & en garde mieux les formes qu'on lui a données à la lime. N'est-il pas à présumer que , si l'on exposoit , *stratum super stratum* , à l'action du feu & des matieres employées dans la trempe en paquet , du fer bien choisi , bien travaillé , réduit en feuilles minces , telles que celles de la tôle , ou en verges très-menues , & précipité au sortir du fourneau d'aciérage dans un courant d'eaux propres à cette opération , il se convertiroit en acier ; si sur-tout

## 84 DE L'INTERPRÉTATION

on confioit le soin des premières expériences à des hommes qui accoutumés depuis long-temps à employer le fer , à connoître ses qualités & à remédier à ses défauts , ne manqueroient pas de simplifier les manœuvres , & de trouver des matières plus propres à l'opération.

## XXXIX.

Ce qu'on montre de Physique expérimentale dans des leçons publiques suffit-il pour procurer cette espèce de délire philosophique ? je n'en crois rien. Nos faiseurs de cours d'expériences ressemblent un peu à celui qui penseroit avoir donné un grand repas , parce qu'il auroit eu beaucoup de monde à sa table. Il faudroit donc s'attacher principalement à irriter l'appétit , afin que plusieurs emportés par

le désir de le satisfaire, passassent de la condition de disciples à celle d'amateurs, & de celle-ci à la profession de Philosophes. Loin de tout homme public ces réserves si opposées aux progrès des sciences. Il faut révéler & la chose & le moyen. Que je trouve les premiers hommes qui découvrirent les nouveaux calculs, grands dans leur invention ! que je les trouve petits dans le mystère qu'ils en firent ! si Newton se fût hâté de parler, comme l'intérêt de sa gloire & de la vérité le demandoit, Leibnitz ne partageroit pas avec lui le nom d'inventeur. L'Allemand imaginoit l'instrument, tandis que l'Anglois se complaisoit à étonner les Savans par les applications surprenantes qu'il en faisoit. En Mathématiques, en Physique, le plus sûr est d'entrec



## 86 DE L'INTERPRÉTATION

d'abord en possession , en produisant ses titres au public. Au reste , quand je demande la révélation du moyen , j'entends de celui par lequel on a réussi ; on ne peut être trop succinct sur ceux qui n'ont point eu de succès.

### X L.

CE n'est pas assez de révéler ; il faut encore que la révélation soit entière & claire. Il est une sorte d'obscurité que l'on pourroit définir , *l'affectation des grands Maîtres*. C'est un voile qu'ils se plaisent à tirer entre le peuple & la nature. Sans le respect qu'on doit aux noms célèbres , je dirois que telle est l'obscurité qui regne dans quelques ouvrages de Stahl (\*)

(\*) Le *Specimen Beccherianum* ; la *Zimotechnie* ; les *Trecenta*. Voyez l'article Chimie , volume IV. de l'Encyclopédie.

& dans les Principes Mathématiques de Newton. Ces livres ne demandoient qu'à être entendus pour être estimés ce qu'ils valent , & il n'en eût pas coûté plus d'un mois à leurs Auteurs pour les rendre clairs ; ce mois eût épargné trois ans de travail & d'épuisement à mille bons esprits. Voilà donc à peu près trois mille ans de perdus pour autre chose. Hâtons-nous de rendre la Philosophie populaire. Si nous voulons que les Philosophes marchent en avant , approchons le peuple du point où en sont les Philosophes. Diront-ils qu'il est des ouvrages qu'on ne mettra jamais à la portée du commun des esprits ? s'il le disent , ils montreront seulement qu'ils ignorent ce que peuvent la bonne méthode & la longue habitude.

## 88 DE L'INTERPRÉTATION

S'il étoit permis à quelques Auteurs d'être obscurs, dût-on m'accuser de faire ici mon apologie, j'oserois dire que c'est aux seuls Métaphysiciens proprement dits. Les grandes abstractions ne comportent qu'une lueur sombre. L'acte de la généralisation tend à dépouiller les concepts de tout ce qu'ils ont de sensible. A mesure que cet acte s'avance, les spectres corporels s'évanouissent; les notions se retirent peu à peu de l'imagination vers l'entendement; & les idées deviennent purement intellectuelles. Alors le Philosophe spéculatif ressemble à celui qui regarde du haut de ces montagnes dont les sommets se perdent dans les nues: les objets de la plaine ont disparu devant lui; il ne lui reste plus que le spectacle de ses pensées, & que la conscience

cience de la hauteur à laquelle il s'est élevé, & où il n'est peut-être pas donné à tous de le suivre & de respirer.

## X L I.

LA nature n'a-t-elle pas assez de son voile sans le doubler encore de celui du mystère ? n'est-ce pas assez des difficultés de l'art ? Ouvrez l'ouvrage de Franklin, feuillotez les livres des Chimistes, & vous verrez combien l'art expérimental exige de vues, d'imagination, de sagacité, de ressources : lisez-les attentivement, parce que s'il est possible d'apprendre en combien de manières une expérience se retourne, c'est-là que vous l'apprendrez. Si au défaut de génie, vous avez besoin d'un moyen technique qui vous dirige, ayez sous les

H

yeux une table des q<sup>u</sup>alités qu'on a reconnues jusqu'à présent dans la matière ; voyez entre ces qualités celles qui peuvent convenir à la substance que vous voulez mettre en expérience , assurez-vous qu'elles y sont ; tâchez ensuite d'en connoître la quantité ; cette quantité se mesurera presque toujours par un instrument où l'application uniforme d'une partie analogue à la substance , pourra se faire sans interruption & sans reste , jusqu'à l'entière exhaustion de la qualité. Quant à l'existence , elle ne se constatera que par des moyens qui ne se suggerent pas. Mais si l'on n'apprend point comment il faut chercher , c'est quelque chose du moins que de savoir ce qu'on cherche. Au reste ceux qui seront forcés de s'avouer à eux-mêmes leur stérilité , soit

par une impossibilité bien éprouvée de rien découvrir, soit par une envie secrète qu'ils porteront aux découvertes des autres, le chagrin involontaire qu'ils en ressentiront, & les petites manœuvres qu'ils mettroient volontiers en usage pour en partager l'honneur; ceux-là feront bien d'abandonner une science qu'ils cultivent sans avantage pour elle, & sans gloire pour eux.

## X L I I.

QUAND on a formé dans la tête un de ces systêmes qui demandent à être vérifiés par l'expérience, il ne faut ni s'y attacher opiniâtrément, ni l'abandonner avec légèreté. On pense quelquefois de ses conjectures qu'elles sont fausses, quand on n'a pas pris les mesures convenables

H ij

## 92 DE L'INTERPRÉTATION

pour les trouver vraies. L'opiniâtreté a même ici moins d'inconvénient que l'excès opposé. A force de multiplier les essais, si l'on ne rencontre pas ce que l'on cherche, il peut arriver qu'on rencontre mieux. Jamais le temps qu'on emploie à interroger la nature, n'est entièrement perdu. Il faut mesurer sa constance sur le degré de l'analogie. Les idées absolument bizarres ne méritent qu'un premier essai. Il faut accorder quelque chose de plus à celles qui ont de la vraisemblance ; & ne renoncer que quand on est épuisé, à celles qui promettent une découverte importante. Il semble qu'on n'ait guère besoin de préceptes là-dessus. On s'attache naturellement aux recherches à proportion de l'intérêt qu'on y prend.

## XLIII.

COMME les systêmes dont il s'agit ne sont appuyés que sur des idées vagues , des soupçons légers , des analogies trompeuses , & même , puisqu'il le faut dire , sur des chimères que l'esprit échauffé prend facilement pour des vues , il n'en faut abandonner aucun sans auparavant l'avoir fait passer par l'épreuve de l'*Inversion*. En Philosophie purement rationnelle, la vérité est assez souvent l'extrême opposé de l'erreur ; de même en Philosophie expérimentale , ce ne sera pas l'expérience qu'on aura tentée , ce sera son contraire qui produira le phénomène qu'on attendoit. Il faut regarder principalement aux deux points diamétralement opposés. Ainsi dans la seconde de nos rêve-



## 94 DE L'INTERPRÉTATION

ries , après avoir couvert l'équateur du globe électrique & découvert les pôles , il faudra couvrir les pôles & laisser l'équateur à découvert ; & comme il importe de mettre le plus de ressemblance qu'il est possible entre le globe expérimental & le globe naturel qu'il représente , le choix de la matiere dont on couvrira les pôles ne sera pas indifférent. Peut-être faudroit-il y pratiquer des amas d'un fluide , ce qui n'a rien d'impossible dans l'exécution , & ce qui pourroit donner dans l'expérience quelque nouveau phénomène extraordinaire , & différent de celui qu'on se propose d'imiter.

### X L I V.

LES expériences doivent être répétées pour le détail des circonstances & pour la connoissance des limites.

Il faut les transporter à des objets différens , les compliquer les combiner de toutes les manieres possibles. Tant que les expériences sont épar- ses , isolées , sans liaison , irréducti- bles , il est démontré par l'irréduction même qu'il en reste encore à faire. Alors il faut s'attacher uniquement à son objet , & le tourmenter , pour ainsi dire , jusqu'à ce qu'on ait tel- lement enchaîné les phénomènes , qu'un d'eux étant donné , tous les autres le soient : travaillons d'abord à la réduction des effets , nous songe- rons après à la réduction des causes. Or les effets ne se réduiront jamais qu'à force de les multiplier. Le grand art dans les moyens qu'on emploie pour exprimer d'une cause tout ce qu'elle peut donner , c'est de bien discerner ceux dont on est en droit d'attendre

## 96 DE L'INTERPRÉTATION

un phénomène nouveau , de ceux qui ne produiront qu'un phénomène travesti. S'occuper sans fin de ces métamorphoses , c'est se fatiguer beaucoup & ne point avancer. Toute expérience qui n'étend pas la loi à quelque cas nouveau , ou qui ne la restreint pas par quelque exception , ne signifie rien. Le moyen le plus court de connoître la valeur de son essai , c'est d'en faire l'antécédent d'un enthymème , & d'examiner le conséquent. La conséquence est-elle exactement la même que celle que l'on a déjà tirée d'un autre essai ? on n'a rien découvert , on a tout au plus confirmé une découverte. Il y a peu de gros livres de Physique expérimentale que cette règle si simple ne réduisît à un petit nombre de pages ; & il est un grand nombre de petits livres qu'elle réduiroit à rien.

**XLV.**

## X L V.

DE même qu'en mathématiques , en examinant toutes les propriétés d'une courbe , on trouve que ce n'est que la même propriété présentée sous des faces différentes ; dans la nature , on reconnoîtra , lorsque la Physique expérimentale sera plus avancée , que tous les phénomènes , ou de la pesanteur , ou de l'élasticité , ou de l'attraction , ou du magnétisme , ou de l'électricité , ne sont que des faces différentes de la même affection. Mais entre les phénomènes connus que l'on rapporte à l'une de ces causes , combien y a-t-il de phénomènes intermédiaires à trouver , pour former les liaisons , remplir les vuides & démontrer l'identité ? c'est ce qui ne peut se déterminer. Il y a peut-être

I

## 98 DE L'INTERPRÉTATION

un phénomène central qui jetteroit des rayons non-seulement à ceux qu'on a , mais encore à tous ceux que le temps feroit découvrir , qui les uniroit & qui en formeroit un système. Mais au défaut de ce centre de correspondance commune , ils demeureront isolés ; toutes les découvertes de la Physique expérimentale ne feront que les rapprocher en s'interposant , sans jamais les réunir ; & quand elles parviendroient à les réunir , elles en formeroient un cercle continu de phénomènes où l'on ne pourroit discerner quel seroit le premier & quel seroit le dernier. Ce cas singulier où la Physique expérimentale , à force de travail , auroit formé un labyrinthe dans lequel la Physique rationnelle , égarée & perdue , tourneroit sans cesse , n'est pas impossible

!

dans la nature , comme il l'est en mathématiques. On trouve toujours en mathématiques , ou par la synthèse ou par l'analyse , les propositions intermédiaires qui séparent la propriété fondamentale d'une courbe de sa propriété la plus éloignée.

## X L V I.

IL y a des phénomènes trompeurs qui semblent , au premier coup d'œil , renverser un système , & qui mieux connus acheveroient de le confirmer. Ces phénomènes deviennent le supplice du Philosophe , sur-tout quand il a le pressentiment que la nature lui en impose , & qu'elle se dérobe à ses conjectures par quelque mécanisme extraordinaire & secret. Ce cas embarrassant aura lieu toutes les fois qu'un phénomène sera le résultat

I ij

de plusieurs causes conspirantes ou opposées. Si elles conspirent, on trouvera la quantité du phénomène trop grande pour l'hypothèse qu'on aura faite; si elles sont opposées, cette quantité sera trop petite. Quelquefois même elle deviendra nulle, & le phénomène disparaîtra, sans qu'on sache à quoi attribuer ce silence capricieux de la nature. Vient-on à en soupçonner la raison? on n'en est guère plus avancé. Il faut travailler à la séparation des causes, décomposer le résultat de leurs actions, & réduire un phénomène très-compiqué à un phénomène simple; ou du moins manifester la complication des causes, leur concours ou leur opposition, par quelque expérience nouvelle; opération souvent délicate, quelquefois impossible. Alors le système chancelle;

les Philosophes se partagent ; les uns lui demeurent attachés ; les autres sont entraînés par l'expérience qui paroît le contredire ; & l'on dispute jusqu'à ce que la sagacité , ou le hasard qui ne se repose jamais , plus fécond que la sagacité , leve la contradiction , & remette en honneur des idées qu'on avoit presqu'abandonnées.

## XLVII.

IL faut laisser l'expérience à sa liberté ; c'est la tenir captive que de n'en montrer que le côté qui prouve , & que d'en voiler le côté qui contredit. C'est l'inconvénient qu'il y a , non pas à avoir des idées , mais à s'en laisser aveugler , lorsqu'on tente une expérience. On n'est sévère dans son examen , que quand le résultat est contraire au système. Alors on

I üj





## 102 DE L'INTERPRÉTATION

n'oublie rien de ce qui peut faire changer de face au phénomène , ou de langage à la nature. Dans le cas opposé , l'observateur est indulgent ; il glisse sur les circonstances ; il ne songe guere à proposer des objections à la nature ; il l'en croit sur son premier mot ; il n'y soupçonne point d'équivoque , & il mériterait qu'on lui dît : « Ton métier est d'interroger » la nature , & tu la fais mentir , ou » tu crains de la faire expliquer.

## XLVIII.

Quand on suit une mauvaise route, plus on marche vite , plus on s'égare ; & le moyen de revenir sur ses pas , quand on a parcouru un espace immense ? l'épuisement des forces ne le permet pas ; la vanité s'y oppose sans qu'on s'en apperçoive ; l'entêtement

des principes répand sur tout ce qui environne , un prestige qui défigure les objets. On ne les voit plus comme ils sont , mais comme il conviendrait qu'ils fussent. Au lieu de réformer ses notions sur les êtres , il semble qu'on prenne à tâche de modéliser les êtres sur ses notions. Entre tous les Philosophes il n'y en a point en qui cette furcur domine plus évidemment que dans les Méthodistes. Aussi-tôt qu'un Méthodiste a mis dans son système l'homme à la tête des quadrupedes , il ne l'apperçoit plus dans la nature que comme un animal à quatre pieds. C'est en vain que la raison sublime dont il est doué , se récrie contre la dénomination d'*animal* , & que son organisation contredit celle de *quadrupede* ; c'est en vain que la nature a tourné ses regards vers le Ciel , la

prévention systématique lui courbe le corps vers la terre. La raison n'est, suivant elle, qu'un instinct plus parfait ; elle croit sérieusement que ce n'est que par défaut d'habitude que l'homme perd l'usage de ses jambes, quand il s'avise de transformer ses mains en deux pieds.

## X L I X.

MAIS c'est une chose trop singulière que la dialectique de quelques Méthodistes pour n'en pas donner un échantillon. L'homme, dit Linnæus, *Faunâ Suecicâ, præfat.* n'est ni une pierre, ni une plante ; c'est donc un animal. Il n'a pas un seul pied, ce n'est donc pas un ver. Ce n'est pas un insecte, puisqu'il n'a point d'antennes. Il n'a point de nageoires, ce n'est donc pas un poisson. Ce n'est pas un oiseau,

puisque'il n'a point de plumes. Question donc que l'homme ? il a la bouche du quadrupede. Il a quatre pieds ; les deux de devant lui servent à l'attouchement , les deux de derriere au marcher. C'est donc un quadrupede.

« Il est vrai, continue le Méthodiste,  
» qu'en conséquence de mes principes d'Histoire Naturelle , je n'ai jamais su distinguer l'homme du singe ; car il y a certains singes qui ont moins de poils que certains hommes ; ces singes marchent sur deux pieds & ils se servent de leurs pieds & de leurs mains comme les hommes. D'ailleurs la parole n'est point pour moi un caractère distinctif ; je n'admets, selon ma méthode , que des caractères qui dépendent du nombre , de la figure , de la proportion & de la situa-

» tion ». Donc votre méthode est mauvaise , dit la Logique. « Donc » l'homme est un animal à quatre » pieds , dit le Naturaliste.

## L.

POUR ébranler une hypothèse , il ne faut quelquefois que la pousser aussi loin qu'elle peut aller. Nous allons faire l'essai de ce moyen sur celle du Docteur d'Erlang , dont l'ouvrage , rempli d'idées singulières & neuves , donnera bien de la torture à nos Philosophes. Son objet est le plus grand que l'intelligence humaine puisse se proposer ; c'est le système universel de la nature. L'Auteur commence par exposer rapidement les sentimens de ceux qui l'ont précédé , & l'insuffisance de leurs principes pour le développement général des

phénomènes. Les uns n'ont demandé que l'*étendue* & le *mouvement*. D'autres ont cru devoir ajouter à l'*étendue* l'*impénétrabilité*, la *mobilité* & l'*inertie*. L'observation des corps célestes, ou plus généralement la physique des grands corps, a démontré la nécessité d'une force par laquelle toutes les parties tendissent ou pesassent les unes vers les autres selon une certaine loi; & l'on a admis l'*attraction* en raison simple de la masse, & en raison réciproque du quarré de la distance. Les opérations les plus simples de la Chimie, ou la Physique élémentaire des petits corps a fait recourir à des *attractions* qui suivent d'autres lois; & l'impossibilité d'expliquer la formation d'une plante ou d'un animal, avec les attractions, l'*inertie*, la *mobilité*, l'*impénétrabilité*, le mou-

## 108 DE L'INTERPRÉTATION

vement, la matiere ou l'étendue, a conduit le Philosophe Baumann à supposer encore d'autres propriétés dans la nature. Mécontent des *Natures plastiques*, à qui l'on fait exécuter toutes les merveilles de la nature sans matiere & sans intelligence; des *substances intelligentes subalternes* qui agissent sur la matiere d'une maniere intelligible; de la *simultanéité de la création & de la formation des substances*, qui, contenues les unes dans les autres, se développent dans le temps, par la continuation d'un premier miracle; & de l'*extemporanéité de leur production*, qui n'est qu'un enchaînement de miracles réitérés à chaque instant de la durée; il a pensé que tous ces systêmes peu philosophiques n'auroient point eu lieu, sans la crainte mal fondée d'attribuer des

modifications très-connues à un être dont l'essence nous étant inconnue , peut être par cette raison même & malgré notre préjugé, très-compatible avec ces modifications ? Mais quel est cet être ? quelles sont ces modifications ? Le dirai-je ? sans doute , répond le Docteur Baumann, l'être corporel est cet être ; ces modifications sont le *desir* , l'*aversion* , la *mémoire* & l'*intelligence* ; en un mot toutes les qualités que nous reconnoissons dans les animaux, que les Anciens comprenoient sous le nom d'*ame sensitive* , & que le Docteur Baumann admet, proportion gardée des formes & des masses , dans la particule la plus petite de matiere comme dans le plus gros animal. S'il y avoit , dit-il , du péril à accorder aux molécules de la matiere quelques degrés d'intelligence



ce , ce péril seroit auffi grand à les supposer dans un éléphant ou dans un finge , qu'à les reconnoître dans un grain de sable. Ici le Philosophe de l'Académie d'Erlang emploie les derniers efforts pour écarter de lui tout soupçon d'Athéïsme ; & il est évident qu'il ne soutient son hypothese avec quelque chaleur que parce qu'elle lui paroît satisfaire aux phénomènes les plus difficiles , sans que le Matérialisme en soit une conséquence. Il faut lire son ouvrage pour apprendre à concilier les idées philosophiques les plus hardies , avec le plus profond respect pour la Religion. Dieu a créé le monde , dit le Docteur Baumann , & c'est à nous à trouver , s'il est possible , les lois par lesquelles il a voulu qu'il se conservât , & les moyens qu'il a destinés à la reproduc-

tion des individus. Nous avons le champ libre de ce côté, nous pouvons proposer nos idées; & voici les principales idées du Docteur.

L'élément féminal, extrait d'une partie semblable à celle qu'il doit former dans l'animal, sentant & pensant, aura quelque mémoire de sa situation première; de là la conservation des espèces, & la ressemblance des parents.

Il peut arriver que le fluide féminal surabonde ou manque de certains élémens, & que ces élémens ne puissent s'unir par oubli, ou qu'il se fasse des réunions bizarres d'élémens surnuméraires; de là, ou l'impossibilité de la génération; ou toutes les générations monstrueuses possibles.

Certains élémens auront pris nécessairement une facilité prodigieuse

## 112 DE L'INTERPRÉTATION

à s'unir constamment de la même manière; de là, s'ils sont différens, une formation d'animaux microscopiques variée à l'infini; de là, s'ils sont semblables, les polypes, qu'on peut comparer à une grappe d'abeilles infiniment petites, qui, n'ayant la mémoire vive que d'une seule situation, s'accrocheroient & demeureroient accrochées selon cette situation qui leur seroit la plus familière.

Quand l'impression d'une situation présente balancera, ou éteindra la mémoire d'une situation passée, en sorte qu'il y ait indifférence à toute situation, il y aura stérilité; de là la stérilité des mulets.

Qui empêchera des parties élémentaires, intelligentes & sensibles, de s'écarter à l'infini de l'ordre qui constitue l'espèce? de là, une infinité d'espèces

peces d'animaux fortis d'un premier animal , une infinité d'êtres émanés d'un premier être , un seul acte dans la nature.

Mais chaque élément perdra-t-il, en s'accumulant & en se combinant, son petit degré de sentiment & de perception ? nullement, dit le Docteur Baumann. Ces qualités lui sont essentielles. Qu'arrivera-t-il donc ? le voici : De ces perceptions d'éléments rassemblés & combinés, il en résultera une perception unique, proportionnée à la masse & à la disposition ; & ce système de perceptions, dans lequel chaque élément aura perdu la mémoire du *soi* , & concourra à former la conscience du *tout*, fera l'ame de l'animal. *Omnes elementorum perceptiones conspirare ; & in unam fortiolem & magis perfectam perceptionem coalescere vi-*

K

*densur. Hæc fortè ad unamquamque ex aliis perceptionibus se habet in eadem ratione quâ corpus organisatum ad elementum. Elementum quodvis, post suam cum aliis copulationem, cum suam perceptionem illarum perceptionibus confudit, & SUI CONSCIENCIAM perdidit, primi elementorum statûs memoria nulla superest, & nostra nobis origo omninò abdita manet (\*).*

C'est ici que nous sommes surpris que l'Auteur, ou n'ait pas apperçu les terribles conséquences de son hypothèse, ou que, s'il a apperçu les conséquences, il n'ait pas abandonné l'hypothèse. C'est maintenant qu'il faut appliquer notre méthode à l'examen de

(\*) Voyez à la position 52, & à la page 120 ce morceau ; & dans les pages antérieures & postérieures, des applications très-fines & très-vraisemblables des mêmes principes à d'autres phénomènes.

ses principes. Je lui demanderai donc si l'univers, ou la collection générale de toutes les molécules sensibles & pensantes forme un tout ou non. S'il me répond qu'elle ne forme point un tout, il ébranlera d'un seul mot l'existence de Dieu, en introduisant le désordre dans la nature, il détruira la base de la Philosophie, en rompant la chaîne qui lie tous les êtres. S'il convient que c'est un tout où les élémens ne sont pas moins ordonnés que les portions, ou réellement distinctes, ou seulement intelligibles, le font dans un élément, & les élémens dans un animal; il faudra qu'il avoue qu'en conséquence de cette copulation universelle, le monde, semblable à un grand animal, a une ame; que le monde pouvant être infini, cette ame du monde, je ne dis pas est, mais

K ij

## 116 DE L'INTERPRÉTATION

peut être un système infini de perceptions, & que le monde peut être Dieu. Qu'il proteste tant qu'il voudra contre ces conséquences, elles n'en seront pas moins vraies; & quelque lumière que ses sublimes idées puissent jeter dans les profondeurs de la nature, ces idées n'en seront pas moins effrayantes : il ne s'agissoit que de les généraliser pour s'en apercevoir. L'acte de la généralisation est pour les hypothèses du Métaphysicien, ce que les observations & les expériences réitérées sont pour les conjectures du Physicien. Les conjectures sont-elles justes ? Plus on fait d'expériences, plus les conjectures se vérifient. Les hypothèses sont-elles vraies ? Plus on étend les conséquences, plus elles embrassent de vérités, plus elles acquièrent d'évidence & de

force. Au contraire, si les conjectures & les hypothèses sont frêles & mal fondées, ou l'on découvre un fait, ou l'on aboutit à une vérité contre laquelle elles échouent. L'hypothèse du Docteur Baumann développera, si l'on veut, le mystère le plus incompréhensible de la nature, la formation des animaux, ou plus généralement, celle de tous les corps organisés; la collection universelle des phénomènes & l'existence de Dieu seront ses écueils. Mais quoique nous rejettons les idées du Docteur d'Erlang, nous aurions bien mal conçu l'obscurité des phénomènes qu'il s'étoit proposé d'expliquer, la fécondité de son hypothèse, les conséquences surprenantes qu'on en peut tirer, le mérite des conjectures nouvelles sur un sujet dont se sont occupés les premiers hommes



## 118 DE L'INTERPRÉTATION

dans tous les siècles, & la difficulté de combattre les fiennes avec succès, si nous ne les regardions pas comme le fruit d'une méditation profonde, une entreprise hardie sur le système universel de la nature, & la tentative d'un grand Philosophe.

### L I.

*DE l'impulsion d'une sensation.* Si le Docteur Baumann eût renfermé son système dans de justes bornes, & n'eût appliqué ses idées qu'à la formation des animaux, sans les étendre à la nature de l'ame, d'où je crois avoir démontré contre lui qu'on pouvoit les porter jusqu'à l'existence de Dieu; il ne se seroit point précipité dans l'espece de matérialisme la plus séduisante, en attribuant aux molécules organiques le désir, l'aversion, le senti-

ment & la pensée. Il falloit se contenter d'y supposer une sensibilité mille fois moindre que celle que le Tout-puissant a accordée aux animaux les plus stupides & les plus voisins de la matiere morte. En conséquence de cette sensibilité sourde, & de la différence des configurations, il n'y auroit eu pour une molécule organique quelque, qu'une situation la plus commode de toutes, qu'elle auroit sans cesse cherchée avec une inquiétude automate, comme il arrive aux animaux de s'agiter dans le sommeil, lorsque l'usage de presque toutes leurs facultés est suspendu, jusqu'à ce qu'ils aient trouvé la disposition la plus convenable au repos. Ce seul principe eût satisfait d'une manière assez simple & sans aucune conséquence dangereuse aux phénomènes qu'il se

## 120 DE L'INTERPRÉTATION

proposoit d'expliquer, & à ces merveilles sans nombre qui tiennent si stupéfaits tous nos observateurs d'insectes. Et il eût défini l'animal en général; *un système de différentes molécules organiques, qui, par l'impulsion d'une sensation semblable à un toucher obtus & sourd, que celui qui a créé la matière en général leur a donné, se sont combinées jusqu'à ce que chacune ait rencontré la place la plus convenable à sa figure & à son repos.*

### L I I.

*DES instrumens & des mesures.* Nous avons observé ailleurs que puisque les sens étoient la source de toutes nos connoissances, il importoit beaucoup de savoir jusqu'où nous pouvions compter sur leur témoignage : ajoutons ici que l'examen des supplémens de

de nos sens ou des instrumens, n'est pas moins nécessaire. Nouvelle application de l'expérience ; autre source d'observations longues, pénibles & difficiles. Il y auroit un moyen d'abrégger le travail ; ce seroit de fermer l'oreille à une sorte de scrupule de la Philosophie rationnelle, (car la Philosophie rationnelle a ses scrupules) & de bien connoître dans toutes les quantités jusqu'où la précision des mesures est nécessaire. Combien d'industrie, de travail & de temps perdus à mesurer, qu'on eût bien employés à découvrir !

## L I I I.

IL est, soit dans l'invention, soit dans la perfection des instrumens, une circonspection qu'on ne peut trop recommander au Physicien ; c'est de se

L

méfier des analogies , de ne jamais conclure ni du plus au moins , ni du moins au plus , de porter son examen sur toutes les qualités physiques des substances qu'il emploie. Il ne réussira jamais s'il se néglige là-dessus ; & quand il aura bien pris toutes les mesures , combien de fois n'arrivera-t-il pas encore qu'un petit obstacle qu'il n'aura point prévu ou qu'il aura méprisé , fera la limite de la nature , & le forcera d'abandonner son ouvrage , lorsqu'il le croyoit achevé ?

## L I V.

*De la distinction des objets.* Puisque l'esprit ne peut tout comprendre , l'imagination tout prévoir , le sens tout observer , & la mémoire tout retenir ; puisque les grands-hommes naissent à des intervalles de temps si

éloignés, & que les progrès des Sciences sont tellement suspendus par les révolutions, que des siècles d'étude se passent à recouvrer les connoissances des siècles écoulés; c'est manquer au genre-humain que de tout observer indistinctement. Les hommes extraordinaires par leurs talens se doivent respecter eux-mêmes, & la postérité dans l'emploi de leur temps. Que penseroit-elle de nous, si nous n'avions à lui transmettre qu'une insectologie complète, qu'une histoire immense d'animaux microscopiques? Aux grands génies les grands objets; les petits objets aux petits génies. Il vaut autant que ceux-ci s'en occupent, que de ne rien faire.

## L V.

*Des Obstacles.* Et puisqu'il ne suffit

L ij

## 124 DE L'INTERPRÉTATION

pas de vouloir une chose , qu'il faut en même-temps acquiescer à tout ce qui est presqu'inséparablement attaché à la chose qu'on veut ; celui qui aura résolu de s'appliquer à l'étude de la Philosophie, s'attendra non-seulement aux obstacles physiques qui sont de la nature de son objet , mais encore à la multitude des obstacles moraux qui doivent se présenter à lui , comme ils se sont offerts à tous les Philosophes qui l'ont précédé. Lors donc qu'il lui arrivera d'être traversé, mal entendu, calomnié, compromis, déchiré, qu'il sache se dire à lui-même : « N'est-ce » que dans mon siècle, n'est-ce que » pour moi qu'il y a eu des hommes » remplis d'ignorance & de fiel, des » ames rongées par l'envie, des têtes » troublées par la superstition ? » S'il croit quelquefois avoir à se plaindre

de ses concitoyens, qu'il sache se parler ainsi : « Je me plains de mes concitoyens ; mais s'il étoit possible de les interroger tous , & de demander à chacun d'eux lequel il voudroit être , de l'Auteur des nouvelles Ecclésiastiques , ou de Montesquieu ; de l'Auteur des Lettres Américaines , ou de Buffon ; en est-il un seul qui eût un peu de discernement , & qui pût balancer sur le choix ? Je suis donc certain d'obtenir un jour les seuls applaudissemens dont je fasse quelque cas , si j'ai été assez heureux pour les mériter ».

Et vous qui prenez le titre de Philosophes ou de beaux-esprits , & qui ne rougissez point de ressembler à ces insectes importuns qui passent les instans de leur existence éphémère , à

L iij



troubler l'homme dans ses travaux & dans son repos ; quel est votre but ? qu'espérez-vous de votre acharnement ? Quand vous aurez découragé ce qui reste à la nation d'Auteurs célèbres & d'excellens Génies , que ferez-vous en revanche pour elle ? Quelles sont les productions merveilleuses par lesquelles vous dédommageriez le genre-humain de celles qu'il en auroit obtenues ? . . . Malgré vous les noms des Duclos , des d'Alembert & des Rousseau ; des de Voltaire , des Maupertuis & des Montesquieu ; des de Buffon & des d'Aubenton , seront en honneur parmi nous & chez nos neveux : & si quelqu'un se souvient un jour des vôtres , « ils ont » été , dira-t-il , les persécuteurs des » premiers hommes de leur temps ; » & si nous possédons la préface de

» l'Encyclopédie, l'Histoire du siècle  
 » de Louis XIV, l'Esprit des Loix,  
 » & l'Histoire de la Nature ; c'est  
 » qu'heureusement il n'étoit pas au  
 » pouvoir de ces gens-là de nous en  
 » priver.

## L V I.

*Des Causes.* 1. A ne consulter que les vaines conjectures de la Philosophie & la foible lumière de notre raison, on croiroit que la chaîne des causes n'a point eu de commencement, & que celle des effets n'aura point de fin. Supposez une molécule déplacée, elle ne s'est point déplacée d'elle-même ; la cause de son déplacement a une autre cause ; celle-ci, une autre, & ainsi de suite, sans qu'on puisse trouver de limites *naturelles* aux causes dans la durée qui a précédé. Supposez une molécule déplacée, ce

## 128 DE L'INTERPRÉTATION

déplacement aura un effet, cet effet un autre effet, & ainsi de suite, sans qu'on puisse trouver de limites *naturelles* aux effets dans la durée qui suivra. L'esprit épouvanté de ces progrès à l'infini des causes les plus foibles & des effets les plus légers, ne se refuse à cette supposition & à quelques-autres de la même espece que par le préjugé, qu'il ne se passe rien au-delà de la portée de nos sens, & que tout cesse où nous ne voyons plus. Mais une des principales différences de l'Observateur de la Nature & de son Interprete, c'est que celui-ci part du point où les sens & les instrumens abandonnent l'autre; il conjecture par ce qui est, ce qui doit être encore; il tire de l'ordre des choses des conclusions abstraites & générales, qui ont pour lui toute l'évi-

dence des vérités sensibles & particulières ; il s'élève à l'essence même de l'ordre ; il voit que la coexistence *pure & simple* d'un être sensible & pensant , avec un enchaînement quelconque de causes & d'effets , ne lui suffit pas pour en porter un jugement absolu ; il s'arrête là : s'il faisoit un pas de plus , il sortiroit de la nature.

2. *Des Causes finales.* Qui sommes-nous pour expliquer les fins de la nature ? Ne nous appercevrons-nous point que c'est presque toujours aux dépens de sa puissance que nous préconisons sa sagesse , & que nous ôtons à ses ressources plus que nous ne pouvons jamais accorder à ses vues ? Cette manière de l'interpréter est mauvaise , même en Théologie naturelle. C'est substituer la conjecture de l'homme à l'ouvrage de Dieu ; c'est attacher la

plus importante des vérités au fort d'une hypothèse. Mais le phénomène le plus commun suffira pour montrer combien la recherche de ces causes est contraire à la véritable science. Je suppose qu'un Physicien interrogé sur la nature du lait, réponde que c'est un aliment qui commence à se préparer dans la femelle quand elle a conçu, & que la nature destine à la nourriture de l'animal qui doit naître ; que cette définition m'apprendra-t-elle sur la formation du lait ? que puis-je penser de la destination prétendue de ce fluide, & des autres idées physiologiques qui l'accompagnent, lorsque je fais qu'il y a eu des hommes qui ont fait jaillir le lait de leurs mamelles, que l'anastomose des artères épigastriques & mammaires me démontre que c'est le lait qui cause le gonflement

de la gorge dont les filles mêmes sont quelquefois incommodées à l'approche de l'évacuation périodique (\*) ; qu'il n'y a presque aucune fille qui ne devînt nourrice , si elle se faisoit teter ; & que j'ai sous les yeux une femelle d'une espece si petite , qu'il ne s'est point trouvé de mâle qui lui convînt , qui n'a point été couverte , qui n'a jamais porté , & dont les tettes se sont gonflées de lait au point qu'il a fallu recourir aux moyens ordinaires pour la soulager ? Combien n'est-il pas ridicule d'entendre des Anatomistes attribuer sérieusement à la pudeur de la nature , une ombre qu'elle a également répandue sur des endroits de notre corps , où il n'y a rien de

(\*) Cette découverte Anatomique est de M. Bertin , & c'est une des plus belles qui se soit faite de nos jours.

## 132 DE L'INTERPRÉTATION

deshonnête à couvrir ? L'usage que lui supposent d'autres Anatomistes fait un peu moins d'honneur à la pudeur de la nature , mais n'en fait pas davantage à leur sagacité. Le Physicien dont la profession est d'instruire & non d'édifier , abandonnera donc le *pourquoi* , & ne s'occupera que du *comment* : le *comment* se tire des êtres , le *pourquoi* de notre entendement ; il tient à nos systèmes , il dépend du progrès de nos connoissances. Combien d'idées absurdes , de suppositions fausses , de notions chimériques dans ces Hymnes , que quelques défenseurs téméraires des causes finales ont osé composer à l'honneur du Créateur ? Au lieu de partager les transports de l'admiration du Prophete , & de s'écrier pendant la nuit , à la vue des étoiles sans nombre dont les cieux

sont éclairés, *Cæli enarrant gloriam Dei*; ils se sont abandonnés à la superstition de leurs conjectures. Au lieu d'adorer le Tout-puissant dans les êtres mêmes de la nature, ils se sont prosternés devant les phantômes de leur imagination. Si quelqu'un, retenu par le préjugé, doute de la solidité de mon reproche, je l'invite à comparer le Traité que Galien a écrit de l'usage des parties du corps humain, avec la Physiologie de Boerhaave, & la Physiologie de Boerhaave avec celle d'Haller; j'invite la postérité à comparer ce que ce dernier ouvrage contient de vues systématiques & passagères, avec ce que la Physiologie deviendra dans les siècles suivans. L'homme fait un mérite à l'Eternel de ses petites vues; & l'Eternel qui l'entend du haut de son



134 DE L'INTERPRÉTATION  
trône, & qui connoît son intention ,  
accepte sa louange imbécille & sourit  
de sa vanité.

## L V I I.

*De quelques préjugés.* Il n'y a rien  
ni dans les faits de la nature , ni dans  
les circonstances de la vie , qui ne soit  
un piège tendu à notre précipitation.  
J'en atteste la plupart de ces axiomes  
généraux qu'on regarde comme le  
bon sens des nations. On dit, *il ne*  
*se passe rien de nouveau sous le Ciel ;*  
& cela est vrai, pour celui qui s'en  
tient aux apparences grossières. Mais  
qu'est-ce que cette sentence pour le  
Philosophe, dont l'occupation jour-  
nalière est de saisir les différences les  
plus insensibles ? Qu'en devoit penser  
celui qui assura que sur tout un ar-  
bré il n'y auroit pas deux feuilles sen-

*siblement* du même verd ? Qu'en penseroit celui qui , réfléchissant sur le grand nombre des causes , même connues , qui doivent concourir à la production d'une nuance de couleur précisément telle , prétendrait , sans croire outrer l'opinion de Leibnitz , qu'il est démontré par la différence des points de l'espace où les corps sont placés , combinée avec ce nombre prodigieux de causes , qu'il n'y a peut-être jamais eu , & qu'il n'y aura peut-être jamais dans la nature deux brins d'herbe *absolument* du même verd ? Si les êtres s'alterent successivement en passant par les nuances les plus imperceptibles , le temps , qui ne s'arrête point , doit mettre à la longue entre les formes qui ont existé très-anciennement , celles qui existent aujourd'hui , celles qui existeront dans les siècles reculés ,

# 136 DE L'INTERPRÉTATION

la différence la plus grande ; & le *nil sub sole novum*, n'est qu'un préjugé fondé sur la foiblesse de nos organes , l'imperfection de nos instrumens , & la brièveté de notre vie. On dit en morale , *tot capita , tot sensus* ; c'est le contraire qui est vrai ; rien n'est si commun que des têtes , & si rare que des avis. On dit en littérature , *il ne faut point disputer des goûts* : si l'on entend qu'il ne faut point disputer à un homme que tel est son goût , c'est une puérilité. Si l'on entend qu'il n'y a ni bon ni mauvais dans le goût , c'est une fausseté. Le Philosophe examinera sévèrement tous ces axiomes de la sagesse populaire.

LVIII.

## L V I I I.

## Q U E S T I O N S.

IL n'y a qu'une maniere possible d'être homogène ; il y a une infinité de manieres différentes possibles d'être hétérogène. Il me paroît aussi impossible que tous les êtres de la nature aient été produits avec une matiere parfaitement homogène, qu'il le feroit de les représenter avec une seule & même couleur. Je crois même entrevoir que la diversité des phénomènes ne peut être le résultat d'une hétérogénéité quelconque. J'appellerai donc *éléments* les différentes matieres hétérogènes , nécessaires pour la production générale des phénomènes de la nature ; & j'appellerai *la nature* le résultat général actuel, ou les résultats généraux successifs de la

M

**138 DE L'INTERPRÉTATION**  
combinaison des élémens. Les élémens doivent avoir des différences essentielles, sans quoi tout auroit pu naître de l'homogénéité, puisque tout y pourroit retourner. Il est, il a été, ou il sera une combinaison naturelle, ou une combinaison artificielle, dans laquelle un élément est, a été, ou sera porté à sa plus grande division possible. La molécule d'un élément, dans cet état de division dernière, est indivisible d'une indivisibilité absolue, puisqu'une division ultérieure de cette molécule étant hors des lois de la nature & au-delà des forces de l'art, n'est plus qu'intelligible. L'état de division dernière, possible dans la nature ou par l'art, n'étant pas le même, selon toute apparence, pour des matières essentiellement hétérogènes, il s'ensuit qu'il y a des molécules essen-

niellement différentes en masse , & toutefois absolument indivisibles en elles-mêmes. Combien y a-t-il de matieres essentiellement hétérogenes ou élémentaires ? nous l'ignorons. Quelles sont les différences essentielles des matieres que nous regardons comme absolument hétérogenes ou élémentaires ? nous l'ignorons. Jusqu'où la division d'une matiere élémentaire est-elle portée , soit dans les productions de l'art , soit dans les ouvrages de la nature ? nous l'ignorons , &c. &c. &c. J'ai joint les combinaisons de l'art à celles de la nature , parce qu'entre une infinité de faits que nous ignorons , & que nous ne saurons jamais , il en est un qui nous est encore caché , savoir si la division d'une matiere élémentaire n'a point été , n'est point , ou ne sera pas portée plus loin dans

M ij

## 140 DE L'INTERPRÉTATION

quelque opération de l'art , qu'elle ne l'a été , ne l'est , & ne le fera dans aucune combinaison de la nature abandonnée à elle-même. Et l'on va voir par la première des questions suivantes , pourquoi j'ai fait entrer dans quelques-unes de mes propositions les notions du passé , du présent & de l'avenir , & pourquoi j'ai inséré l'idée de succession dans la définition que j'ai donnée de la nature.

### I.

Si les phénomènes ne sont pas enchaînés les uns aux autres , il n'y a point de philosophie. Les phénomènes seroient tous enchaînés , que l'état de chacun d'eux pourroit être sans permanence. Mais si l'état des êtres est dans une vicissitude perpétuelle ; si la nature est encore à l'ouvrage , mal-

gré la chaîne qui lie les phénomènes, il n'y a point de philosophie. Toute notre science naturelle devient aussi transitoire que les mots. Ce que nous prenons pour l'histoire de la nature, n'est que l'histoire très-incomplète d'un instant. Je demande donc si les métaux ont toujours été & seront toujours tels qu'ils sont; si les plantes ont toujours été & seront toujours telles qu'elles sont; si les animaux ont toujours été & seront toujours tels qu'ils sont? &c. Après avoir médité profondément sur certains phénomènes, un doute qu'on vous pardonneroit peut-être, ô Sceptiques! ce n'est pas que le monde ait été créé, mais qu'il soit tel qu'il a été & qu'il fera.

. 2.

De même que dans les regnes ani-



## 142 DE L'INTERPRÉTATION

mal & végétal, un individu commence, pour ainsi dire, s'accroît, dure, dépérit & passe; n'en feroit-il pas de même des especes entieres ? Si la Foi ne nous apprenoit que les animaux sont sortis des mains du Créateur tels que nous les voyons, & s'il étoit permis d'avoir la moindre incertitude sur leur commencement & sur leur fin, le Philosophe abandonné à ses conjectures ne pourroit-il pas soupçonner que l'animalité avoit de toute éternité ses élémens particuliers, épars & confondus dans la masse de la matiere; qu'il est arrivé à ces élémens de se réunir, parce qu'il étoit possible que cela se fît; que l'embryon formé de ces élémens a passé par une infinité d'organisations & de développemens; qu'il a eu par succession du mouvement, de la sen-

sation , des idées , de la pensée , de la réflexion , de la conscience , des sentimens , des passions , des signes , des gestes , des sons , des sons articulés , une langue , des lois , des sciences & des arts ; qu'il s'est écoulé des millions d'années entre chacun de ces développemens ; qu'il a peut-être encore d'autres développemens à subir , & d'autres accroissemens à prendre qui nous sont inconnus ; qu'il a eu ou qu'il aura un état stationnaire ; qu'il s'éloigne ou qu'il s'éloignera de cet état par un dépérissement éternel , pendant lequel ses facultés sortiront de lui comme elles y étoient entrées ; qu'il disparaîtra pour jamais de la nature , ou plutôt qu'il continuera d'y exister , mais sous une forme & avec des facultés tout autres que celles qu'on lui remarque dans cet instant

#### 144 DE L'INTERPRÉTATION

de la durée ? La religion nous épargne bien des écarts & bien des travaux. Si elle ne nous eût point éclairé sur l'origine du monde & sur le système universel des êtres, combien d'hypothèses différentes que nous aurions été tentés de prendre pour le secret de la nature ? Ces hypothèses étant toutes également fausses, nous auroient paru toutes à peu près également vraisemblables. La question *pourquoi il existe quelque chose*, est la plus embarrassante que la Philosophie pût se proposer, & il n'y a que la révélation qui y réponde.

3.

Si l'on jette les yeux sur les animaux & sur la terre brute qu'ils foulent aux pieds ; sur les molécules organiques & sur le fluide dans lequel elles

elles se meuvent ; sur les insectes microscopiques , & sur la matiere qui les produit & qui les environne ; il est évident que la matiere en général est divisée en matiere morte & en matiere vivante. Mais comment se peut-il faire que la matiere ne soit pas une , ou toute vivante , ou toute morte ? La matiere vivante est-elle toujours vivante ? & la matiere morte est-elle toujours & réellement morte ? la matiere vivante ne meurt-elle point ? la matiere morte ne commence-t-elle jamais à vivre ?

## 4.

Y a-t-il quelque autre différence assignable entre la matiere morte & la matiere vivante , que l'organisation , & que la spontanéité réelle ou apparente du mouvement ?

N

5.

Ce qu'on appelle matiere vivante ; ne feroit-ce pas seulement une matiere qui se meut par elle-même ? & ce qu'on appelle une matiere morte ; ne feroit-ce pas une matiere mobile par une autre matiere ?

6.

Si la matiere vivante est une matiere qui se meut par elle-même ; comment peut-elle cesser de se mouvoir sans mourir ?

7.

S'il y a une matiere vivante & une matiere morte par elles-mêmes , ces deux principes suffisent-ils pour la production générale de toutes les formes & de tous les phénomènes ?

## 8.

En Géométrie une quantité réelle jointe à une quantité imaginaire ; donne un tout imaginaire : dans la nature , si une molécule de matiere vivante s'applique à une molécule de matiere morte , le tout fera-t-il vivant , ou fera-t-il mort ?

## 9.

Si l'aggrégat peut être ou vivant ou mort , quand & pourquoi sera-t-il vivant ? quand & pourquoi sera-t-il mort ?

## 10.

Mort ou vivant il existe sous une forme ; sous quelque forme qu'il existe , quel en est le principe ?

## 11.

Les moules sont-ils principes des formes ? qu'est-ce qu'un moule ? est-

N ij

## 148 DE L'INTERPRÉTATION

ce un être réel & préexistant, ou n'est-ce que les limites intelligibles de l'énergie d'une molécule vivante unie à de la matière morte ou vivante; limites déterminées par le rapport de l'énergie en tout sens, aux résistances en tout sens? Si c'est un être réel & préexistant, comment s'est-il formé?

### I 2.

L'énergie d'une molécule vivante varie-t-elle par elle-même, ou ne varie-t-elle que selon la quantité, la qualité, les formes de la matière morte ou vivante à laquelle elle s'unit?

### I 3.

Y a-t-il des matières vivantes spécifiquement différentes de matières vivantes, ou toute matière vivante est-elle essentiellement une & propre

à tout ? J'en demande autant des matières mortes.

## 14.

La matière vivante se combine-t-elle avec de la matière vivante ? Comment se fait cette combinaison ? quel en est le résultat ? J'en demande autant de la matière morte.

## 15.

Si l'on pouvoit supposer toute la matière vivante ou toute la matière morte, y auroit-il jamais autre chose que de la matière morte, ou que de la matière vivante ? ou les molécules vivantes ne pourroient-elles pas reprendre la vie après l'avoir perdue, pour la reperdre encore, & ainsi de suite à l'infini ?

*Quand je tourne mes regards sur les travaux des hommes, & que je vois des*

N iij



## 150 DE L'INTERPRÉTATION

*villes bâties de toutes parts, tous les élémens employés, des langues fixées, des peuples policés, des ports construits, les mers traversées, la terre & les cieux mesurés, le monde me paroît bien vieux. Lorsque je trouve les hommes incertains sur les premiers principes de la Médecine & de l'Agriculture, sur les propriétés des substances les plus communes, sur la connoissance des maladies dont ils sont affligés, sur la taille des arbres, sur la forme de la charrue, la terre ne me paroît habitée que d'hier. Et si les hommes étoient sages, ils se livreroient enfin à des recherches relatives à leur bien-être, & ne répondroient à mes Questions futiles que dans mille ans au plutôt; ou peut-être même, considérant sans cesse le peu d'étendue qu'ils occupent dans l'espace & dans la durée, ils ne daigneront jamais y répondre.*

F I N.

## OBSERVATION

*Sur un endroit de la page 68.*

**J**E t'ai dit , jeune homme , que *les qualités, telles que l'attraction, se propageoient à l'infini, lorsque rien ne limitoit la sphere de leur action.* « On t'objectera » que j'aurois même pu dire qu'*elles* » *se propageoient uniformément.* On » ajoutera peut-être qu'on ne con- » çoit guere comment une qualité » s'exerce à *distance* sans aucun in- » termede ; mais qu'il n'y a point » d'absurdités , & qu'il n'y en eut ja- » mais , ou que c'en est une de pré- » tendre qu'elle s'exerce dans le vuide » diversement, à différentes distances ; » qu'alors on n'appërçoit rien soit au » dedans , soit au dehors d'une por- » tion de matiere , qui soit capable de

N iv

152 DE L'INTERPRÉTATION, &c.

» faire varier son action; que Des-  
» cartes, Newton, les Philosophes  
» anciens & modernes ont tous sup-  
» posé qu'un corps animé dans le  
» vuide de la quantité de mouvement  
» la plus petite, iroit à l'infini unifor-  
» mément en ligne droite; que la dis-  
» tance n'est donc par elle-même ni  
» un obstacle ni un véhicule; que  
» toute qualité dont l'action varie se-  
» lon une raison quelconque inverse  
» ou directe de la distance, ramene  
» nécessairement au plein & à la Phi-  
» losophie corpusculaire; & que la  
» supposition du vuide, & celle de la  
» variabilité de l'action d'une cause,  
» sont deux suppositions contradic-  
» toires ». Si l'on te propose ces diffi-  
cultés, je te conseille d'en aller cher-  
cher la réponse chez quelque Newto-  
nien; car je t'avoue que j'ignore com-  
ment on les résout.

# T A B L E

## D E S M A T I E R E S.

### A.

<b>A</b> BERRATION des mesures,	<i>pag.</i> 8
Acte unique de la nature,	22, 113
Agriculture négligée,	150
Aiguille aimantée,	56
Alembert, ( M. d' )	11, 126
Ame sensitive,	109
Anastomose des arteres épigastriques & mammaires,	130
Animaux,	20
Application de l'expérience à la Géométrie,	8
Application des substances,	39
Archimede,	16
Aristote,	34
Arts,	32
Astronomie rationnelle,	10
Aubenton, ( M. d' )	126
Axiomes populaires,	134 & <i>suiv.</i>

### B.

Babel, ( tour de )	17
Baumann, ( M. )	25, 108 & <i>suiv.</i>
Bertin, ( M. )	131

Boerhaave , ( M. )	<i>pag.</i> 133
Bradley , ( M. )	10
Buffon , ( M. de )	7 , 25 , 126

## C.

Calcul infinitésimal ,	85
Causes ,	35 , 100 , 127
Causes finales ,	129 & <i>suiv.</i>
Chaîne des êtres ,	14
Charrue ,	150
Chimistes ,	9 , 44 , 57
Clairault , ( M. )	11
Combinaison des substances ,	43
Comparaison ,	44
Confusion des langues ,	17
Conservation des substances ,	38
Cordes vibrantes ,	61 & <i>suiv.</i>
Corps ,	<i>ibid.</i>
Cristaux ,	58

## D.

Délire philosophique ,	82 & <i>suiv.</i>
Description des substances ,	37
Dissertation inaugurale du sieur Baumann ,	23 , 106 & <i>suiv.</i>
Distribution du mouvement dans les corps choqués. Sa loi ,	64 , 65
Duclos , ( M. )	126

## E.

Egypte, (Pyramides d')	<i>pag.</i> 11
Electricité,	55, & <i>suiv.</i>
Elémens de la matiere,	137
Emploi des substances,	39
Encyclopédie,	86, 127
Entendement,	31, 35
Epicure,	34
Erlang, (Académie d')	23, 106, 110
Esprit des Loix,	127
Etonnement,	21, 22
Euler, (M.)	11
Existence,	37
Expériences, 18, 29, 32, 35, 36, 44,	45, 93 & <i>suiv.</i>
Extemporaneité des phénomènes,	108, 140
Extravagances physiques,	47

## F.

Faits,	33
Fermat, (M.)	16
Fontaine, (M.)	11
Forêts du Nord,	19
Formes,	35
Franklin (M.)	89

## G.

Galien,	133
Génération,	38
Génie créateur,	29

Gens de goût ,	<i>pag.</i> 45
Grands, (les)	41

## H.

Haller , ( M. )	133
Hasard ,	101
Hercule , ( colonnes d' )	11
Hétérogénéité de la matiere ,	137
Histoire de la Nature ,	<i>ibid.</i>
Histoire du siècle de Louis XIV ,	127
Histoire des substances ,	37
Homme quadrupede ,	103
Homogénéité de la matiere ,	137
Hymnes à la nature ,	132

## I.

Idées ,	19
Jeu , ( génie du )	8
Imaginaire quantité ,	147
Imagination ,	35
Indivisibilité ,	138
Instinct , ( l' )	20
Instrumens ,	32 , 35 , 120
Inversion des expériences ,	31 , 93

## L.

Labyrinthe ,	98
Laïs ,	41
Langue philosophique ,	15
Leibnitz ,	85 , 135
Le Monnier , ( M. )	10

## DES MATIERES. 157

Lettres Américaines ,	pag. 125
Ligue philosophique ,	1 & suiv.
Linnaeus , ( M. )	104 & suiv.
Lucrece ,	34

### M.

Maladies électrisées ,	55 , & suiv.
Mathématiques ,	7 & suiv.
Matiere pensante & sensible ,	108 & suiv.
Matiere vivante & morte ,	144 & suiv.
Maupertuis , ( M. de )	11 , 126
Mémoire ,	35
Mesure de l'esprit & de la vanité ,	15 & suiv.
Métaphysicien ,	88
Métaphysique ,	9 , 10
Méthodistes ,	103 & suiv.
Mole ,	48 & suiv.
Monde ,	35 , 141 & suiv.
Montagne , ( Michel de )	21
Montesquieu , ( M. de )	126
Moules ,	147,

### N.

Naturalistes ,	9 , 105 & suiv.
Nature ,	5 , 6 , 20 , 22 , 137 & suiv.
Natures plastiques ,	108
Newton ,	85 , 87
Nouvelles Ecclésiastiques ,	125.

### O.

Obscurité ,	86
Observation , ( P )	29 , 49



Obstacles,	<i>pag. 103 &amp; suiv.</i>
Occasion, (l')	30
Opinions,	18

## P.

Peuple,	32
Phénomènes,	21, 22, 35, 99 & suiv.
Philosophes,	6, 9 & suiv. 33 & suiv.
Philosophie rationnelle,	<i>ibid.</i>
Philosophie expérimentale,	36
Platon,	34
Précipitation,	134
Professeurs,	20
Prototype des êtres,	24
Physiciens sans idées,	6
Physiciens sans instrumens,	<i>ibid.</i>
Physiologies de Galien, de Haller, &c.	133

## Q.

Qualité des substances,	38
Questions,	137 & suiv.

## R.

Raison, (la)	20
Réflexion, (la)	19, 29, 35
Remèdes électrisés,	55 & suiv.
Rousseau, (M.) dit le Citoyen,	126

## S.

Science nouvelle,	11 & suiv.
Scruples de la Philosophie rationnelle,	121

## DES MATIERES. 159

Séminale , ( matiere )	pag. 26 , 111
Sennaar , ( plaine de )	16
Sens , ( les )	19 , 32 , 35
Sentiment , ( le )	45
Simultanéité des phénomènes ,	108
Système universel de la Nature ,	106
Systèmes ,	57 , 91
Socrate ,	45
Stérilité ,	112
Stahl ,	86
Substances intelligentes ;	108 , 113

### T.

Terre nouvelle ,	150
Tour ,	17
Trésor caché ,	42 & suiv.

### V.

Vérité , ( la )	19
Voltaire , ( M. de )	126
Utile ,	17
Vulgaire , ( le )	32

*Fin de la Table.*



# PENSÉES PHILOSOPHIQUES.

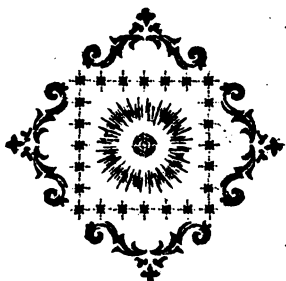
---

---

*Piscis hic non est omnium.*

---

---



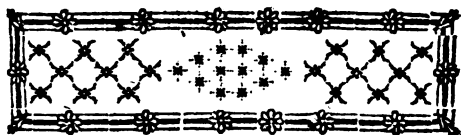
A AMSTERDAM.

---

---

M. DCC. LXXII.



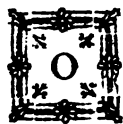


# PENSÉES PHILOSOPHIQUES.

Quis leget hæc ? *PERS. Sat. I.*

*J'écris de Dieu ; je compte sur peu  
de Lecteurs, & n'aspire qu'à quel-  
ques suffrages. Si ces Pensées ne  
plaisent à personne, elles pour-  
ront n'être que mauvaises ; mais  
je les tiens pour détestables, si  
elles plaisent à tout le monde.*

I.



N' déclame sans fin contre  
les passions ; on leur im-  
pute toutes les peines de  
l'homme, & l'on oublie qu'elles sont  
aussi la source de tous ses plaisirs.

A. ij,

#### 4 P E N S É E S .

C'est, dans la constitution, un élément dont on ne peut dire ni trop de bien ni trop de mal. Mais ce qui me donne de l'humeur, c'est qu'on ne les regarde jamais que du mauvais côté. On croiroit faire injure à la raison, si on disoit un mot en faveur de ses rivales : cependant il n'y a que les passions & les grandes passions qui puissent élever l'ame aux grandes choses ; sans elles, plus de sublime, soit dans les mœurs, soit dans les ouvrages ; les beaux arts retournent en enfance, & la vertu devient minutieuse.

#### I I.

LES passions sobres font les hommes communs. Si j'attends l'ennemi, quand il s'agit du salut de ma patrie, je ne suis qu'un citoyen ordinaire ; mon amitié n'est que circonspecte,

## PHILOSOPHIQUES. §

si le péril d'un ami me laisse les yeux ouverts sur le mien. La vie m'est-elle plus chère que ma maîtresse ? je ne suis qu'un amant comme un autre.

### I I I.

LES passions amorties dégradent les hommes extraordinaires. La contrainte anéantit la grandeur & l'énergie de la nature. Voyez cet arbre, c'est au luxe de ses branches que vous devez la fraîcheur & l'étendue de ses ombres ; vous en jouirez jusqu'à ce que l'hiver vienne le dépouiller de sa chevelure. Plus d'excellence, en Poésie, en Peinture, en Musique, lorsque la superstition aura fait sur le tempérament l'ouvrage de la vieillesse.

### I V.

CE seroit donc un bonheur, me



dira-t-on, d'avoir les passions fortes ?  
oui sans doute , si toutes sont à l'unisson. Etablissez entre elles une juste harmonie , & n'en appréhendez point de désordres. Si l'espérance est balancée par la crainte , le point-d'honneur par l'amour de la vie , le penchant au plaisir par l'intérêt de la santé, vous ne verrez ni libertins , ni téméraires , ni lâches.

## V.

C'EST le comble de la folie que de se proposer la ruine des passions. Le beau projet que celui d'un dévot qui se tourmente comme un forcené pour ne rien désirer , ne rien aimer , ne rien sentir , & qui finiroit par devenir un vrai monstre , s'il réussissoit !

## V I.

CE qui fait l'objet de mon estime dans un homme , pourroit-il être l'objet de mes mépris dans un autre ? non sans doute. Le vrai indépendant de mes caprices doit être la règle de mes jugemens ; & je ne ferai point un crime à celui-ci , de ce que j'admirerai dans celui-là comme une vertu. Croirai-je qu'il étoit réservé à quelques-uns de pratiquer des actes de perfection que la nature & la religion doivent ordonner indifféremment à tous ? Encore moins : car d'où leur viendrait ce privilege exclusif ? Si Pacôme a bien fait de rompre avec le genre-humain pour s'enterrer dans une solitude , il ne m'est pas défendu de l'imiter ; en l'imitant je serai tout aussi vertueux que lui ; & je ne devine

pas pourquoi cent autres n'auroient pas le même droit que moi. Cependant il feroit beau voir une province entiere effrayée des dangers de la société, se disperfer dans les forêts; ses habitans vivre en bêtes farouches pour se sanctifier; mille colonnes élevées sur les ruines de toutes affections sociales; un nouveau peuple de Stylites se déponiller par religion des sentimens de la nature; cesser d'être hommes, & faire les statues pour être vrais chrétiens!

## V I I.

QUELLES voix! quels cris! quels gémissemens! Qui a renfermé dans ces cachots tous ces cadavres plaintifs? quels crimes ont commis tous ces malheureux? Les uns se frappent la poitrine avec des cailloux, d'autres se

se déchirent le corps avec des ongles de fer; tous ont les regrets, la douleur & la mort dans les yeux. Qui les condamne à ces tourmens? . . . *Le Dieu qu'ils ont offensé. . .* Quel est donc ce Dieu? . . . *Un Dieu plein de bonté*: Un Dieu plein de bonté trouveroit-il du plaisir à se baigner dans les larmes? les frayeurs ne feroient-elles pas injure à sa clémence? Si des criminels avoient à calmer les fureurs d'un tyran, que feroient-ils de plus?

## VIII.

IL y a des gens dont il ne faut pas dire qu'ils craignent Dieu, mais bien qu'ils en ont peur.

## IX.

SUR le portrait qu'on me fait de l'Etre suprême, sur son penchant à

B

la colere, sur la rigueur de ses vengeances, sur certaines comparaisons qui nous expriment en nombres le rapport de ceux qu'il laisse périr, à ceux à qui il daigne tendre la main; l'ame la plus droite seroit tentée de souhaiter qu'il n'existât pas. L'on seroit assez tranquille en ce monde, si l'on étoit bien assuré que l'on n'a rien à craindre dans l'autre : la pensée qu'il n'y a point de Dieu n'a jamais effrayé personne; mais bien celle qu'il y en a un, tel que celui qu'on se peint.

## X.

Il ne faut imaginer Dieu ni trop bon ni méchant; la justice est entre l'excès de la clémence & la cruauté, ainsi que les peines finies sont entre l'impunité & les peines éternelles.

## XI.

JE fais que les idées sombres de la superstition sont plus généralement approuvées que suivies ; qu'il est des dévots qui n'estiment pas qu'il faille se haïr cruellement pour bien aimer Dieu , & vivre en désespérés pour être religieux : leur dévotion est enjouée , leur sagesse est fort humaine ; mais d'où naît cette différence de sentimens , entre des gens qui se prosternent aux pieds des mêmes Autels ? La piété suivroit-elle aussi la loi de ce maudit tempérament ? hélas ! comment en-disconvenir ? Son influence ne se remarque que trop sensiblement dans le même dévot ; il voit , selon qu'il est affecté , un Dieu vengeur ou miséricordieux , les enfers ou les cieux ouverts ; il tremble de frayeur , ou il

brûle d'amour ; c'est une fièvre qui a ses accès froids & chauds.

## X I I.

OUI, je le soutiens, la superstition est plus injurieuse à Dieu que l'athéisme. J'aimerois mieux, dit Plutarque, qu'on pensât qu'il n'y eût jamais de Plutarque au monde, que de croire que Plutarque est injuste, colere, inconstant, jaloux, vindicatif, & tel qu'il seroit bien fâché d'être.

## X I I I.

LE Déiste seul peut faire tête à l'Athée ; le superstitieux n'est pas de sa force ; son Dieu n'est qu'un être d'imagination. Outre les difficultés de la matiere, il est exposé à toutes celles qui résultent de la fausseté de ses notions. Un C.... un S.... auroient

été mille fois plus embarrassans pour un Vanini, que tous les Nicoles & les Pascals (\*) du monde.

## XIV.

PASCAL avoit de la droiture, mais il étoit peureux & crédule; élégant écrivain & raisonneur profond, il eût sans doute éclairé l'univers, si la Providence ne l'eût abandonné à des gens qui sacrifient ses talens à leurs haines. Qu'il seroit à souhaiter qu'il eût laissé aux Théologiens de son temps le soin de vider leurs querelles; qu'il se fût livré à la recherche de la vérité, sans réserve & sans crainte d'offenser Dieu, en se servant de tout l'esprit qu'il en avoit reçu; & sur-tout qu'il eût refusé pour maîtres des hommes qui n'étoient pas

(\*) Jansénistes célèbres.

B iij



dignes d'être ses disciples. On pourroit bien lui appliquer ce que l'ingénieux la Mothe disoit de la Fontaine, qu'il fut assez bête pour croire qu'Arnaud, de Sacy & Nicole valoient mieux que lui.

## X V.

» Je vous dis qu'il n'y a point de  
» Dieu, que la création est une chimère, que l'éternité du monde  
» n'est pas plus incommode que l'éternité d'un esprit; que parce que  
» je ne conçois pas comment le mouvement a pu engendrer cet univers  
» qu'il a si bien la vertu de conserver, il est ridicule de lever cette  
» difficulté par l'existence supposée d'un Etre que je ne conçois pas  
» davantage; que si les merveilles  
» qui brillent dans l'ordre physique

» décelent quelque intelligence , les  
 » désordres qui regnent dans l'ordre  
 » moral anéantissent toute Provi-  
 » dence. Je vous dis que , si tout est  
 » l'ouvrage d'un Dieu , tout doit  
 » être le mieux qu'il est possible :  
 » car si tout n'est pas le mieux qu'il  
 » est possible , c'est en Dieu impuis-  
 » sance ou mauvaise volonté. C'est  
 » donc pour le mieux que je ne suis  
 » pas plus éclairé sur son existence ;  
 » cela posé , qu'ai-je à faire de vos  
 » lumières ? Quand il seroit aussi dé-  
 » montré qu'il l'est peu , que tout  
 » mal est la source d'un bien ; qu'il  
 » étoit bon qu'un Britannicus , que  
 » le meilleur des Princes pérît ; qu'un  
 » Néron , que le plus méchant des  
 » hommes régnât : comment prou-  
 » veroit-on qu'il étoit impossible  
 » d'atteindre au même but , sans user

» des mêmes moyens ? Permettre,  
» des vices pour relever l'éclat des  
» vertus, c'est un bien frivole avan-  
» tage pour un inconvénient si réel ».  
Voilà, dit l'Athée, ce que je vous  
objete; qu'avez-vous à répondre?...  
» *que je suis un scélérat; & que si je*  
» *n'avois rien à craindre de Dieu, je*  
» *n'en combattrois pas l'existence* ».  
Laissons cette phrase aux Déclama-  
teurs; elle peut choquer la vérité,  
l'urbanité la défend, & elle marque  
peu de charité. Parce qu'un homme a  
tort de ne pas croire en Dieu, avons-  
nous raison de l'injurier ? On n'a re-  
cours aux invectives que quand on  
manque de preuves. Entre deux Con-  
troversistes, il y a cent à parier contre  
un que celui qui aura tort se fâchera.  
» Tu prends ton tonnerre, au lieu de  
» répondre, dit Ménippe à Jupiter;  
» tu as donc tort ?

## X V I.

ON demandoit un jour à quelqu'un s'il y avoit de vrais Athées ; croyez-vous , répondit-il , qu'il y ait de vrais Chrétiens ?

## X V I I.

TOUTES les billevesées de la Métaphysique ne valent pas un argument *ad hominem*. Pour convaincre il ne faut quelquefois que réveiller le sentiment, ou physique ou moral. C'est avec un bâton qu'on a prouvé au Pyrrhonien qu'il avoit tort de nier son existence. Cartouche , le pistolet à la main , auroit pu faire à Hobbes une pareille leçon. « La bourse ou la vie ; » nous sommes seuls ; je suis le plus » fort , & il n'est pas question entre » nous d'équité.

## XVIII.

CE n'est pas de la main du Métaphysicien que sont partis les grands coups que l'Athéisme a reçus. Les méditations sublimes de Mallebranche & de Descartes étoient moins propres à ébranler le matérialisme, qu'une observation de Malpighi. Si cette dangereuse hypothèse chancelle de nos jours, c'est à la Physique expérimentale que l'honneur en est dû. Ce n'est que dans les ouvrages de Newton, de Muschenbroeck, d'Hartzoeker & de Nieuwentit, qu'on a trouvé des preuves satisfaisantes de l'existence d'un Etre souverainement intelligent. Graces aux travaux de ces grands Hommes, le monde n'est plus un Dieu; c'est une machine qui a ses roues, ses cordes, ses poulies, ses ressorts & ses poids.

## X I X.

LES subtilités de l'Ontologie ont fait tout au plus des Sceptiques ; c'est à la connoissance de la nature qu'il étoit réservé de faire de vrais Déistes. La seule découverte des germes a dissipé une des plus puissantes objections de l'Athéisme. Que le mouvement soit essentiel ou accidentel à la matiere , je suis maintenant convaincu que ses effets se terminent à des développemens : toutes les observations concourent à me démontrer que la putréfaction seule ne produit rien d'organisé ; je puis admettre que le mécanisme de l'insecte le plus vil n'est pas moins merveilleux que celui de l'homme ; & je ne crains pas qu'on en infere qu'une agitation intestine des molécules étant capable de donner

l'un , il est vraisemblable qu'elle a donné l'autre. Si un Athée avoit avancé, il y a deux cents ans, qu'on verroit peut-être un jour des hommes sortir tout formés des entrailles de la terre, comme on voit éclore une foule d'insectes d'une masse de chair échauffée; je voudrois bien savoir ce qu'un Métaphysicien auroit eu à lui répondre.

## X X.

C'ÉTOIT en vain que j'avois essayé contre un Athée les subtilités de l'école; il avoit même tiré de la foiblesse de ces raisonnemens une objection assez forte. « Une multitude de vé-  
» rités inutiles me sont démontrées  
» sans réplique, disoit-il; & l'exis-  
» tence de Dieu, la réalité du bien  
» & du mal moral, l'immortalité de

» l'ame, sont encore des problèmes  
 » pour moi : quoi donc ! me feroit-il  
 » moins important d'être éclairé sur  
 » ces sujets , qu' d'être convaincu  
 » que les trois angles d'un triangle  
 » sont égaux à deux droits ? Tandis  
 qu'en habile déclamateur il me faisoit  
 avaler à longs traits toute l'amertume  
 de cette réflexion, je rengageai le com-  
 bat par une question qui dut paroître  
 singulière à un homme enflé de ses  
 premiers succès.... Etes-vous un être  
 pensant, lui demandai-je ? .... « En  
 » pourriez-vous douter, me répon-  
 » dit-il d'un air satisfait .... pour-  
 » quoi non ? » Qu'ai-je aperçu qui  
 m'en convainque ? .... des sons &  
 des mouvemens ? .... Mais le Philo-  
 sophe en voit autant dans l'animal  
 qu'il dépouille de la faculté de pen-  
 ser : Pourquoi vous accorderois-je ce



que Descartes refuse à la fourmi ? Vous produisez à l'extérieur des actes assez propres à m'en imposer ; je serois tenté d'affirmer que vous pensez en effet ; mais la raison suspend mon jugement. « Entre les actes extérieurs » & la pensée , il n'y a point de liaison essentielle , me dit-elle ; il est » possible que ton Antagoniste ne pense non plus que sa montre : falloit-il » prendre pour un être pensant le » premier animal à qui l'on apprend à parler ? Qui t'a révélé que tous les » hommes ne sont pas autant de perroquets instruits à ton insu ?... Cette » comparaison est tout au plus ingénieuse , me répliqua-t-il ; ce n'est » pas sur le mouvement & les sons , » c'est sur le fil des idées , la conséquence qui regne entre les propositions & la liaison des raisonne-

« mens, qu'il faut juger qu'un être  
 « pense ; s'il se trouvoit un perroquet  
 « qui répondît à tout, je prononce-  
 « rois sans balancer que c'est un être  
 « pensant ; ... mais qu'a de commun  
 « cette question avec l'existence de  
 « Dieu ? quand vous m'aurez démon-  
 « tré que l'homme en qui j'apperçois  
 « le plus d'esprit, n'est peut-être  
 « qu'un automate, en serai-je mieux  
 « disposé à reconnoître une intelli-  
 « gence dans la nature ? ... » C'est  
 mon affaire, repris-je : convenez ce-  
 pendant qu'il y auroit de la folie à  
 refuser à vos semblables la faculté de  
 penser. « Sans doute, mais que s'en-  
 « suit-il de là ? ... » Il s'ensuit que si  
 l'univers, que dis-je l'univers, que si  
 l'aile d'un papillon m'offre des tra-  
 ces mille fois plus distinctes d'une in-  
 telligence, que vous n'avez d'indices

que votre semblable est doué de la faculté de penser , il seroit mille fois plus fou de nier qu'il existe un Dieu , que de nier que votre semblable pense : or que cela soit ainsi , c'est à vos lumieres , c'est à votre conscience que j'en appelle : avez-vous jamais remarqué dans les raisonnemens , les actions & la conduite de quelqu'homme que ce soit , plus d'intelligence , d'ordre , de sagacité , de conséquence que dans le mécanisme d'un insecte ? La Divinité n'est-elle pas aussi clairement empreinte dans l'œil d'un ciron , que la faculté de penser dans les ouvrages du grand Newton ? Quoi ! le monde formé prouve moins une intelligence que le monde expliqué ?... Quelle assertion ! . . . . « Mais , répliquez-vous , j'admets la faculté de penser dans un autre , d'autant plus  
» volontiers

» volontiers que je pense moi-même. . . . » Voilà , j'en tombe d'accord , une présomption que je n'ai point ; mais n'en suis-je pas dédommagé par la supériorité de mes preuves sur les vôtres ? L'intelligence d'un premier être ne m'est-elle pas mieux démontrée dans la nature par ses ouvrages , que la faculté de penser dans un Philosophe par ses écrits : songez donc que je ne vous objectois qu'une aile de papillon , qu'un œil de ciron , quand je pouvois vous écraser du poids de l'univers. Ou je me trompe lourdement , ou cette preuve vaut bien la meilleure qu'on ait encore dictée dans les écoles. C'est sur ce raisonnement , & quelques autres de la même simplicité , que j'admets l'existence d'un Dieu , & non sur ces tiffus d'idées seches & métaphysiques,

C

moins propres à dévoiler la vérité ;  
qu'à lui donner l'air du mensonge.

## X X I.

J'OuvRE les cahiers d'un Professeur  
célèbre , & je lis : « Athées, je vous  
» accorde que le mouvement est es-  
» sentiel à la matiere ; qu'en con-  
» cluez-vous ? ... que le monde ré-  
» sulte du jet fortuit des atômes ?  
» J'aimerois autant que vous me dis-  
» siez que l'Iliade d'Homere ou la  
» Henriade de Voltaire est un résul-  
» tat de jets fortuits de caracteres ».  
Je me garderai bien de faire ce rai-  
sonnement à un Athée ; cette com-  
paraison lui donneroit beau jeu. Selon  
les lois de l'Analyse des sorts , me-  
diroit-il , je ne dois point être sur-  
pris qu'une chose arrive , lorsqu'elle  
est possible , & que la difficulté de

l'événement est compensée par la quantité des jets. Il y a tel nombre de coups dans lesquels je gagerois avec avantage d'amener cent mille six à la fois avec cent mille dez. Quelle que fût la somme finie des caracteres avec laquelle on me proposeroit d'engendrer fortuitement l'Iliade, il y a telle somme finie de jets qui me rendroit la proposition avantageuse; mon avantage seroit même infini, si la quantité de jets accordée étoit infinie. Vous voulez bien convenir avec moi, continueroit-il, que la matiere existe de toute éternité, & que le mouvement lui est essentiel. Pour répondre à cette faveur, je vais supposer avec vous que le monde n'a point de bornes, que la multitude des atomes étoit infinie, & que cet ordre qui vous étonne ne

C.ij

se dément nulle part : or , de ces aveux réciproques , il ne s'enfuit autre chose , sinon que la possibilité d'engendrer fortuitement l'univers est très-petite , mais que la quantité des jets est infinie ; c'est-à-dire , que la difficulté de l'événement est plus que suffisamment compensée par la multitude des jets. Donc si quelque chose doit répugner à la raison , c'est la supposition que la matière s'étant mue de toute éternité , & qu'y ayant peut-être dans la somme infinie des combinaisons possibles , un nombre infini d'arrangemens admirables , il ne se soit rencontré aucun de ces arrangemens admirables dans la multitude infinie de ceux qu'elle a pris successivement. Donc l'esprit doit être plus étonné de la durée hypothétique du chaos , que de la naissance réelle de l'univers.

## X X I I.

Je distingue les Athées en trois classes : il y en a quelques-uns qui vous disent nettement qu'il n'y a point de Dieu, & qui le pensent ; *ce sont les vrais Athées* : un assez grand nombre qui ne savent qu'en penser, & qui décideroient volontiers la question à croix ou pile ; *ce sont les Athées sceptiques* : beaucoup plus qui voudroient qu'il n'y en eût point, qui font semblant d'en être persuadés, qui vivent comme s'ils l'étoient ; *ce sont les fanfarons du parti*. Je déteste les fanfarons ; ils sont faux : je plains les vrais Athées ; toute consolation me semble morte pour eux ; & je prie Dieu pour les Sceptiques, ils manquent de lumières.



## X X I I I.

LE Déiste assure l'existence d'un Dieu, l'immortalité de l'ame & ses suites ; le Sceptique n'est point décidé sur ces articles ; l'Athée les nie. Le Sceptique a donc pour être vertueux un motif de plus que l'Athée , & quelque raison de moins que le Déiste. Sans la crainte du Législateur , la pente du tempérament , & la connoissance des avantages actuels de la vertu, la probité de l'Athée manqueroit de fondement , & celle du Sceptique seroit fondée sur un *peut-être*.

## X X I V.

LE Scepticisme ne convient pas à tout le monde ; il suppose un examen profond & défintéressé : celui qui doute , parce qu'il ne connoît pas

PHILOSOPHIQUES. 31

les raisons de crédibilité, n'est qu'un ignorant. Le vrai Sceptique a compté & pesé les raisons : mais ce n'est pas une petite affaire que de peser des raisonnemens : qui de nous en connoît exactement la valeur ? Qu'on apporte cent preuves de la même vérité, aucune ne manquera de partisans : chaque esprit a son télescope. C'est un colosse à mes yeux que cette objection qui disparoît aux vôtres ; vous trouvez légère une raison qui m'écrase. Si nous sommes divisés sur la valeur intrinsèque, comment nous accorderons-nous sur le poids relatif ? Dites-moi, combien faut-il de preuves morales pour contre-balancer une conclusion métaphysique ? sont-ce mes lunettes qui pechent ou les vôtres ? Si donc il est si difficile de peser des raisons, & s'il n'est point de questions qui



n'en ayent pour & contre , & presque toujours à égale mesure , pourquoi tranchons-nous si vite ? d'où nous vient ce ton si décidé ? n'avons-nous pas éprouvé cent fois que la suffisance dogmatique révolte ? « On » me fait haïr les choses vraisemblables, dit l'Auteur des Essais, quand » on me les plante pour infaillibles. » J'aime ces mots qui amollissent & » modèrent la témérité de nos propositions, à l'aventure, aucunement, » quelquefois, on dit, je pense, & autres semblables ; & si j'eusse eu à » dresser des enfans, je leur eusse » tant mis en la bouche cette façon » de répondre enquestante & non » résolutive, *qu'est-ce à dire, je ne l'entends pas, il pourroit être, est-il vrai*, qu'ils eussent plutôt gardé la forme d'apprentis à soixante ans

ans, que de représenter les docteurs à l'âge de quinze.

## XXV.

QU'EST-CE que Dieu ? question qu'on fait aux enfans, & à laquelle les Philosophes ont bien de la peine à répondre.

On fait à quel âge un enfant doit apprendre à lire, à chanter, à danser, le Latin, la Géométrie. Ce n'est qu'en matière de religion qu'on ne consulte point sa portée : à peine entend-il, qu'on lui demande qu'est-ce que Dieu ? c'est dans le même instant, c'est de la même bouche qu'il apprend qu'il y a des esprits follets, des revenans, des loups-garoux & un Dieu. On lui inculque une des plus importantes vérités, d'une manière capable de la décrier un jour au tribunal de sa

D

raison. En effet , qu'y aura-t-il de surprenant , si , trouvant à l'âge de vingt ans l'existence de Dieu confondue dans sa tête avec une foule de préjugés ridicules , il vient à la méconnoître & à la traiter ainsi que nos Juges traitent un honnête-homme , qui se trouve engagé par accident dans une troupe de coquins.

## X X V I.

ON nous parle trop tôt de Dieu : autre défaut , on n'insiste pas assez sur sa présence. Les hommes ont banni la Divinité d'entr'eux , ils l'ont reléguée dans un sanctuaire , les murs d'un temple bornent sa vue , elle n'existe point au-delà. Insensés que vous êtes , détruisez ces enceintes qui rétrécissent vos idées , élargissez Dieu : voyez-le par-tout où il est , ou dites qu'il n'est

point. Si j'avois un enfant à dresser, moi, je lui ferois de la Divinité une compagnie si réelle, qu'il lui en coûteroit peut-être moins pour devenir Athée que pour s'en distraire. Au lieu de lui citer l'exemple d'un autre homme qu'il connoît quelquefois pour plus méchant que lui, je lui dirois brusquement, *Dieu t'entend, & tu mens*. Les jeunes gens veulent être pris par les sens: je multiplerois donc autour de lui les signes indicatifs de la présence divine. S'il se faisoit, par exemple, un cercle chez moi, j'y marquerois une place à Dieu, & j'accoutumerois mon élève à dire, « nous » étions quatre, Dieu, mon ami, » mon Gouverneur & moi.

## XXVI.

L'IGNORANCE & l'incuriosité sont

D ij

deux oreillers fort doux; mais pour les trouver tels, il faut avoir *la tête aussi bien faite* que Montagne.

## X X V I I I.

LES esprits bouillans, les imaginations ardentes ne s'accoutument pas de l'indolence du Sceptique. Ils aiment mieux hasarder un choix que de n'en faire aucun, se tromper que de vivre incertains; soit qu'ils se méfient de leurs bras, soit qu'ils craignent la profondeur des eaux, on les voit toujours suspendus à des branches dont ils sentent toute la foiblesse, & auxquelles ils aiment mieux demeurer accrochés que de s'abandonner au torrent. Ils assurent tout, bien qu'ils n'aient rien soigneusement examiné; ils ne doutent de rien, parce qu'ils n'en ont ni la patience ni le courage,

Sujets à des lueurs qui les décident, si par hasard ils rencontrent la vérité, ce n'est point à tâtons, c'est brusquement & comme par révélation. Ils sont entre les dogmatiques, ce qu'on appelle les illuminés chez le peuple dévot. J'ai vu des individus de cette espèce inquiète, qui ne concevoient pas comment on pouvoit allier la tranquillité d'esprit avec l'indécision. « Le » moyen de vivre heureux, sans sa- » voir qui l'on est, d'où l'on vient, » où l'on va, pourquoi l'on est ve- » nu » ! Je me pique d'ignorer tout cela sans en être plus malheureux, répondoit froidement le Sceptique ; ce n'est point ma faute si j'ai trouvé ma raison muette, quand je l'ai questionnée sur mon état. Toute ma vie j'ignorerai sans chagrin ce qu'il m'est impossible de savoir. Pourquoi regretterois-



je des connoissances que je n'ai pu me procurer , & qui sans doute ne me sont pas fort nécessaires , puisque j'en suis privé ? J'aimerois autant , a dit un des premiers génies de notre siècle , m'affliger sérieusement de n'avoir pas quatre yeux , quatre pieds & deux ailes.

## X X I X.

ON doit exiger de moi que je cherche la vérité , mais non que je la trouve. Un sophisme ne peut-il pas m'affecter plus vivement qu'une preuve solide ? je suis nécessité de consentir au faux que je prends pour le vrai , & de rejeter le vrai que je prends pour le faux ; mais qu'ai-je à craindre si c'est innocemment que je me trompe ? L'on n'est point récompensé dans l'autre monde pour avoir eu de l'es-

prit dans celui-ci ; y seroit-on puni pour en avoir manqué ? Damner un homme pour de mauvais raisonnemens , c'est oublier qu'il est un sot pour le traiter comme un méchant.

X X X.

QU'EST-CE qu'un Sceptique ? c'est un Philosophe qui a douté de tout ce qu'il croit , & qui croit ce qu'un usage légitime de sa raison & de ses sens lui a démontré vrai ; voyez-vous quelque chose de plus précis ? rendez sincere le Pyrrhonien , & vous aurez le Sceptique.

X X X I.

CE qu'on n'a jamais mis en question n'a point été prouvé ; ce qu'on n'a point examiné sans prévention , n'a jamais été bien examiné. Le Scep-

D iv

ticisme est donc le premier pas vers la vérité ? il doit être général , car il en est la pierre de touche. Si pour s'affurer de l'existence de Dieu , le Philosophe commence par en douter , y a-t-il quelque proposition qui puisse se soustraire à cette épreuve ?

## XXXII.

L'INCRÉDULITÉ est quelquefois le vice d'un sot , & la crédulité le défaut d'un homme d'esprit. L'homme d'esprit voit loin dans l'immensité des possibles ; le sot ne voit guere de possible que ce qui est. C'est là peut-être ce qui rend l'un pusillanime , & l'autre téméraire.

## XXXIII.

ON risque autant à croire trop qu'à croire trop peu. Il n'y a ni plus

**PHILOSOPHIQUES.** 41  
ni moins de danger à être Polythéiste  
qu'Athée ; or le Scepticisme peut seul  
garantir également , en tout temps &  
en tout lieu , de ces deux excès op-  
posés.

## XXXIV.

UN fémi-scepticisme est la marque  
d'un esprit foible ; il décele un rais-  
onneur pusillanime qui se laisse ef-  
frayer par les conséquences, un supersti-  
tieux qui croit honorer son Dieu  
par les entraves où il met sa raison ,  
une espece d'incrédule qui craint de  
se démasquer à lui-même ; car si la  
vérité n'a rien à perdre à l'examen,  
comme en est convaincu le fémi-  
Sceptique, que pense-t-il au fond de  
son ame de ces notions privilégiées  
qu'il appréhende de sonder , & qui  
sont placées dans un recoin de sa cer-  
velle , comme dans un sanctuaire dont  
il n'ose approcher ?

## X X X V.

J'ENTENDS crier de toute part à l'impiété. Le Chrétien est impie en Asie , le Musulman en Europe , le Papiste à Londres , le Calviniste à Paris , le Janséniste au haut de la rue S. Jacques , le Moliniste au fond du faubourg S. Médard. Qu'est-ce donc qu'un impie ? tout le monde l'est-il, ou personne ?

## X X X V I.

QUAND les dévots se déchainent contre le scepticisme , il me semble qu'ils entendent mal leur intérêt , ou qu'ils se contredisent. S'il est certain qu'un culte vrai pour être embrassé , & qu'un faux culte pour être abandonné , n'ont besoin que d'être bien connus , il seroit à souhaiter qu'un

doute universel se répandît sur la surface de la terre , & que tous les peuples voulussent bien mettre en question la vérité de leurs Religions ; nos Missionnaires trouveroient la bonne moitié de leur besogne faite.

### XXXVII.

CELUI qui ne conserve pas par choix , le culte qu'il a reçu par éducation , ne peut non plus se glorifier d'être Chrétien ou Musulman , que de n'être point né aveugle ou boiteux ; c'est un bonheur , & non pas un mérite.

### XXXVIII.

CELUI qui mourroit pour un culte dont il connoîtroit la fausseté , seroit un enragé.

Celui qui meurt pour un culte faux ;

mais qu'il croit vrai; ou pour un culte vrai, mais dont il n'a point de preuves, est un fanatique.

: Le vrai Martyr est celui qui meurt pour un culte vrai, & dont la vérité lui est démontrée.

## X X X I X.

LE vrai Martyr attend la mort.  
L'enthousiaste y court.

## X L.

CELUI qui se trouvant à la Mecque iroit insulter aux cendres de Mahomet, renverser ses autels & troubler toute une mosquée, se feroit empaler à coup sûr, & ne feroit peut-être pas canonisé. Ce zele n'est plus à la mode; Polieuète ne feroit de nos jours qu'un insensé.

## X L I.

LE temps des révélations , des prodiges & des missions extraordinaires est passé ; le Christianisme n'a plus besoin de cet échafaudage. Un homme qui s'aviserait de jouer parmi nous le rôle de Jonas , de courir les rues en criant , « encore trois jours , » & Paris ne fera plus : Parisiens , » faites pénitence , couvrez - vous » de sacs & de cendres , ou dans » trois jours vous périrez , » seroit incontinent saisi & traîné devant un Juge qui ne manqueroit pas de l'envoyer aux petites maisons ; il auroit beau dire : « Peuples , Dieu vous » aime-t-il moins que le Ninivite ? » êtes-vous moins coupables que lui ? » On ne s'amuseroit point à lui répondre , & pour le traiter en



visionnaire , on n'attendrait pas le terme de sa prédiction.

Elie peut revenir de l'autre monde quand il voudra ; les hommes sont tels , qu'il fera de grands miracles , s'il est bien accueilli dans celui-ci.

## X L I I.

LORSQU'ON annonce au peuple un dogme qui contredit la religion dominante , ou quelque fait contraire à la tranquillité publique , justifiât-on sa mission par des miracles , le Gouvernement a droit de sévir , & le peuple de crier *crucifige*. Quel danger n'y auroit-il pas à abandonner les esprits aux séductions d'un imposteur , ou aux rêveries d'un visionnaire ? Si le sang de Jésus-Christ a crié vengeance contre les Juifs , c'est qu'en le répandant ils fermoient l'oreille à la

voix de Moïse & des Prophetes qui le déclaroient le Messie. Un Ange vînt-il à descendre des cieus, appuyât-il ses raisonnemens par des miracles; s'il prêche contre la loi de Jesus-Christ, Paul veut qu'on lui dise anathême. Ce n'est donc pas par les miracles qu'il faut juger de la mission d'un homme ? mais c'est par la conformité de sa doctrine avec celle du peuple auquel il se dit envoyé, *surtout lorsque la doctrine de ce peuple est démontrée vraie.*

## X L I I L

TOUTE innovation est à craindre dans un Gouvernement; la plus sainte & la plus douce des religions, le Christianisme même ne s'est pas affermi sans causer quelques troubles. Les premiers enfans de l'Eglise sont sortis

plus d'une fois de la modération & de la patience qui leur étoient prescrites. Qu'il me soit permis de rapporter ici quelques fragmens d'un Edit de l'Empereur Julien, ils caractériseront à merveille le génie de ce Prince Philosophe, & l'humeur des zélés de son temps.

J'avois imaginé, dit Julien, que les chefs des Galiléens sentiroient combien mes procédés sont différens de ceux de mon prédécesseur, & qu'ils m'en sauroient quelque gré : ils ont souffert sous son regne l'exil & les prisons, & l'on a passé au fil de l'épée une multitude de ceux qu'ils appellaient entr'eux hérétiques.... Sous le mien, on a rappelé les exilés, élargi les prisonniers, & rétabli les profcrits dans la possession de leurs biens. Mais telle est l'inquiétude & la fureur de

de cette espèce d'hommes , que depuis qu'ils ont perdu le privilege de se dévorer les uns les autres , de tourmenter & ceux qui sont attachés à leurs dogmes , & ceux qui suivent la religion autorisée par les lois , ils n'épargnent aucun moyen , ne laissent échapper aucune occasion d'exciter des révoltes , gens sans égard pour la vraie piété , & sans respect pour nos constitutions. . . . Toutefois nous n'entendons pas qu'on les traîne aux pieds de nos autels , & qu'on leur fasse violence. . . . Quant au menu peuple , il paroît que ce sont ses chefs qui fomentent en lui l'esprit de sédition , furieux qu'ils sont des bornes que nous avons mises à leurs pouvoirs : car nous les avons bannis de nos tribunaux , & ils n'ont plus la commodité de disposer des testamens,

E

de supplanter les héritiers légitimes, & de s'emparer des successions.... C'est pourquoi nous défendons à ce peuple de s'assembler en tumulte, & de cabaler chez les Prêtres séditieux.... Que cet Edit fasse la sûreté de nos Magistrats que les mutins ont insulté plus d'une fois, & mis en danger d'être lapidés.... Qu'ils se rendent paisiblement chez leurs chefs, qu'ils y prient, qu'ils s'y instruisent, & qu'ils y satisfassent au culte qu'ils en ont reçu; nous le leur permettons; mais qu'ils renoncent à tous desseins factieux... Si ces assemblées sont pour eux une occasion de révolte, ce sera à leurs risques & fortunes; je les en avertis.... Peuples incrédules, vivez en paix.... Et vous qui êtes demeurés fideles à la religion de votre pays, & aux Dieux de vos peres, ne persécu-

## PHILOSOPHIQUES. 51

tez point des voisins , des concitoyens , dont l'ignorance est encore plus à plaindre que la méchanceté n'est à blâmer. . . . C'est par la raison & non par la violence qu'il faut ramener les hommes à la vérité : nous vous enjoignons donc à vous tous nos fideles sujets de laisser en repos les Galiléens.

Tels étoient les sentimens de ce Prince , à qui l'on peut reprocher le paganisme , mais non l'apostasie : il passa les premières années de sa vie sous différens maîtres & dans différentes écoles , & fit dans un âge plus avancé un choix infortuné ; il se décida malheureusement pour le culte de ses ayeux & les Dieux de son pays.

## X L I V.

UNE chose qui m'étonne, c'est que les ouvrages de ce savant Empereur soient parvenus jusqu'à nous : ils contiennent des traits qui ne nuisent point à la vérité du Christianisme , mais qui sont assez désavantageux à quelques Chrétiens de son temps , pour qu'ils se sentissent de l'attention singulière que les Peres de l'Eglise ont eu de supprimer les ouvrages de leurs ennemis : C'est apparemment de ces prédécesseurs que Saint Grégoire le Grand avoit hérité du zèle barbare qui l'anima contre les Lettres & les Arts : s'il n'eût tenu qu'à ce Pontife , nous serions dans le cas des Mahométans , qui en sont réduits pour toute lecture à celle de leur Alcoran. Car quel eût été le sort des anciens

Ecrivains , entre les mains d'un homme qui solécisoit par principe de religion ; qui s'imaginait qu'observer les regles de la grammaire , c'étoit soumettre Jesus-Christ à Donat , & qui se crut obligé en conscience de combler les ruines de l'antiquité.

## X L V.

CEPENDANT la divinité des écritures n'est point un caractère si clairement empreint en elles que l'autorité des Historiens sacrés soit absolument indépendante du témoignage des Auteurs profanes. Où en serions-nous , s'il falloit reconnoître le doigt de Dieu dans la forme de notre Bible ? Combien la version latine n'est-elle pas misérable ? les originaux mêmes ne sont pas des chefs-d'œuvres de composition. Les Prophetes , les



Apôtres & les Evangélistes ont écrit comme ils y entendoient. S'il nous étoit permis de regarder l'Histoire du Peuple Hébreu comme une simple production de l'esprit humain, Moïse & ses continuateurs ne l'emporteroient pas sur Tite-Live, Salluste, César & Joseph, tous gens qu'on ne soupçonne pas assurément d'avoir écrit par inspiration. Ne préfère-t-on pas même le Jésuite Berruyer à Moïse ? On conserve dans nos Eglises des tableaux qu'on nous assure avoir été peints par des Anges & par la Divinité même : si ces morceaux étoient sortis de la main de le Sueur ou de le Brun, que pourrois-je opposer à cette tradition immémoriale ? rien du tout peut-être. Mais quand j'observe ces célestes ouvrages, & que je vois à chaque pas les regles de la peinture

violées dans le dessein & dans l'exécution ; le vrai de l'art abandonné par-tout , ne pouvant supposer que l'ouvrier étoit un ignorant , il faut bien que j'accuse la tradition d'être fabuleuse. Quelle application ne ferois-je point de ces tableaux aux saintes Ecritures , si je ne savois combien il importe peu que ce qu'elles contiennent soit bien ou mal dit. Les Prophetes se sont piqués de dire vrai & non pas de bien dire. Les Apôtres sont-ils morts pour autre chose que pour la vérité de ce qu'ils ont dit ou écrit ? Or pour en revenir au point que je traite, de quelle conséquence n'étoit-il pas de conserver des Auteurs profanes qui ne pouvoient manquer de s'accorder avec les Auteurs sacrés , au moins sur l'existence & les miracles de Jesus-Christ , sur les qua-

lités & le caractère de Ponce-Pilate ;  
& sur les actions & le martyre des  
premiers Chrétiens.

## X L V I.

- UN peuple entier, me direz-vous,  
est témoin de ce fait ; osez-vous le  
nier ? Oui, j'oserai tant qu'il ne me  
sera pas confirmé par l'autorité de  
quelqu'un qui ne soit pas de votre  
parti, & que j'ignorerai que ce quel-  
qu'un étoit incapable de fanatisme &  
de séduction ; il y a plus : qu'un Au-  
teur d'une impartialité avouée, me  
raconte qu'un gouffre s'est ouvert au  
milieu d'une ville ; que les Dieux con-  
sultés sur cet événement ont répondu  
qu'il se refermera, si l'on y jette ce que  
l'on possède de plus précieux ; qu'un  
brave Chevalier s'y est précipité, &  
que l'Oracle s'est accompli ; je le croi-  
rai

rai beaucoup moins que s'il eût dit simplement qu'un gouffre s'étant ouvert, on employa un temps & des travaux considérables pour le combler. Moins un fait a de vraisemblance, plus le témoignage de l'Histoire perd de son poids. Je croirois sans peine un seul honnête-homme qui m'annonceroit *que Sa Majesté vient de remporter une victoire complète sur les Alliés ;* mais tout Paris m'assureroit qu'un mort vient de ressusciter à Passy, que je n'en croirois rien. Qu'un Historien nous en impose, ou que tout un peuple se trompe, ce ne sont pas des prodiges.

## XLVII.

TARQUIN projette d'ajouter de nouveaux corps de Cavalerie à ceux que Romulus avoit formés. Un augure lui soutient que toute innova-

F

tion dans cette milice est sacrilege, si les Dieux ne l'ont autorisée. Choqué de la liberté de ce Prêtre, & résolu de le confondre & de décrier en sa personne un art qui croisoit son autorité, Tarquin le fait appeller sur la place publique, & lui dit : « Devin, » ce que je pense est-il possible ? Si » ta science est telle que tu la vantes, » elle te met en état de répondre ». L'augure ne se déconcerte point, consulte les oiseaux & répond : « Oui, » Prince, ce que tu penses se peut » faire ». Alors Tarquin tirant un rasoir de dessous sa robe, & prenant à la main un caillou, « approche, » dit-il au Devin ; coupe moi ce caillou avec ce rasoir, car j'ai pensé » que cela se pouvoit ». Navius, c'est le nom de l'augure, se tourne vers le peuple & dit avec assurance : « qu'on

« applique le rasoir au caillou , &  
 « qu'on me traîne au supplice s'il  
 « n'est divisé sur le champ ». L'on vit  
 en effet contre toute attente la dureté  
 du caillou céder au tranchant du ra-  
 soir; ses parties se séparent si promp-  
 tement, que le rasoir porte sur la main  
 de Tarquin & en tire du sang. Le peu-  
 ple étonné fait des acclamations; Tar-  
 quin renonce à ses projets & se dé-  
 clare protecteur des augures; on en-  
 ferme sous un autel le rasoir & les  
 fragmens du caillou; on élève une  
 statue au Devin; cette statue subsistoit  
 encore sous le regne d'Auguste, &  
 l'antiquité profane & sacrée nous at-  
 teste la vérité de ce fait dans les écrits  
 de Lactance, de Denys d'Halicarnasse  
 & de Saint Augustin.

Vous avez entendu l'histoire, écou-  
 tez la superstition : « Que répondez-

F ij

» vous à cela ? il faut , dit le super-  
» titieux Quintus à Cicéron son fre-  
» re , il faut se précipiter dans un  
» monstrueux pyrrhonisme , traiter  
» les Peuples & les Historiens de  
» stupides & brûler les annales , ou  
» convenir de ce fait. Nierez-vous  
» tout , plutôt que d'avouer que les  
» Dieux se mêlent de nos affaires ?

*Hoc ego Philosophi non arbitror testi-  
bus uti , qui aut casu viri aut malitiâ  
falsi , fictique esse possunt. Argumentis &  
rationibus oportet , quare quidque ita sit ,  
docere non eventis , iis præsertim quibus  
mihi non liceat credere...., Omitte igitur  
lituum Romuli , quem in maximo incendio  
negas potuisse comburi ? Contemne cotem  
Accii Navii ? Nihil debet esse in Philoso-  
phiâ commentitiis fabellis loci. Illud erat  
Philosophi , totius augurii primùm natu-  
ram ipsam videre , deinde inventionem ,*

*deinde constantiam. . . . Habent Etrusci exaratum puerum autorem disciplinæ suæ. Nos quem? Accium ne Navium? Placet igitur humanitatis expertes habere Divinitatis auctores.* Mais c'est la croyance des rois, des peuples, des nations & du monde. *Quasi verè quidquam sit tam valdè, quàm nihil sapere vulgare? Aut quasi tibi ipsi in judicando placeat multitudo.* Voilà la réponse du Philosophe. Qu'on me cite un seul prodige auquel elle ne soit pas applicable. Les Peres de l'Eglise qui voyoient sans doute de grands inconvéniens à se servir des principes de Cicéron, ont mieux aimé convenir de l'aventure de Tarquin, & attribuer l'art de Navius au Diable : c'est une belle machine que le Diable !



## XLVIII.

Tous les peuples ont de ces faits, à qui, pour être merveilleux, il ne manque que d'être vrais ; avec lesquels on démontre tout, mais qu'on ne prouve point ; qu'on n'ose nier sans être impie, & qu'on ne peut croire sans être imbécille.

## X L I X.

ROMULUS frappé de la foudre ou massacré par les Sénateurs, dispaçoit d'entre les Romains : le peuple & le soldat en murmurent ; les Ordres de l'Etat se soulevent les uns contre les autres, & Rome naissante, divisée au dedans & environnée d'ennemis au dehors, étoit au bord du précipice, lorsqu'un certain Proculeius s'avance gravement & dit : « Romains, ce

» Prince que vous regrettez n'est point  
 » mort, il est monté aux Cieux, où  
 » il est assis à la droite de Jupiter :  
 » Va, m'a-t-il dit, calme tes conci-  
 » toyens, annonce-leur que Romulus  
 » est entre les Dieux, assure-les de  
 » ma protection; qu'ils sachent que  
 » les forces de leurs ennemis ne pré-  
 » vaudront jamais contr'eux; le des-  
 » tin veut qu'ils soient un jour les  
 » maîtres du monde; qu'ils en fassent  
 » seulement passer la prédiction d'âge  
 » en âge à leur postérité la plus recu-  
 » lée ». Il est des conjonctures favo-  
 » rables à l'imposture; & si l'on exa-  
 » mine quel étoit alors l'état des affai-  
 » res de Rome, on conviendra que  
 » Proculeius étoit homme de tête, &  
 » qu'il avoit su prendre son temps. Il  
 » introduisit dans les esprits un préjugé  
 » qui ne fut pas inutile à la grandeur

future de sa Patrie. . . *Mirum est quantum illi viro , hæc nuntianti , fidei fuerit ; quàmque desiderium Romuli aptèd plebem , factâ fide immortalitatis , lenissimum sit. Famam hanc admiratio viri & pavor præsens nobilitavit ; factoque à paucis initio , Deum , Deo natum , salvere universi Romulum jubent.* C'est-à-dire , que le peuple crut à cette apparition , que les Sénateurs firent semblant d'y croire , & que Romulus eut des autels. Mais les choses n'en demeurèrent pas là. Bientôt ce ne fut point un simple particulier à qui Romulus s'étoit apparu , il s'étoit montré à plus de mille personnes en un jour. Il n'avoit point été frappé de la foudre ; les Sénateurs ne s'en étoient point défaits à la faveur d'un temps orageux : mais il s'étoit élevé dans les airs au milieu des éclairs , & au bruit

du tonnerre, à la vue de tout un peuple ; & cette aventure se *calfeutra* avec le temps d'un si grand nombre de pieces, que les esprits forts du siècle suivant devoient en être fort embarrassés.

L.

UNE seule démonstration me frappe plus que cinquante faits ; grace à l'extrême confiance que j'ai en ma raison, ma foi n'est point à la merci du premier saltimbanque. Pontife de Mahomet, redresse des boiteux, fais parler des muets, rénds la vue aux aveugles, guéris des paralytiques, ressuscite des morts, restitue même aux estropiés les membres qui leur manquent, miracle qu'on n'a point encore tenté ; & à ton grand étonnement, ma foi n'en fera point ébranlée. Veux-tu que je devienne ton Profélyte, laisse tous

ces prestiges , & raisonnons ; je suis plus sûr de mon jugement que de mes yeux

Si la religion que tu m'annonces est vraie , sa vérité peut être mise en évidence , & se démontrer par des raisons invincibles : trouves-les ces raisons. Pourquoi me harceler par des prodiges , quand tu n'as besoin pour me terrasser que d'un syllogisme ? Quoi donc , te seroit-il plus facile de redresser un boiteux que de m'éclairer ?

## L I. .

UN homme est étendu sur la terre sans sentiment , sans voix , sans chaleur , sans mouvement ; on le tourne , on le retourne , on l'agite , le feu lui est appliqué , rien ne le meut ; le fer chaud n'en peut arracher un symptôme de vie , on le croit mort ; l'est-

il ? Non ; c'est le pendant du Prêtre de Calame. « *Qui quando ei place-*  
*bat, ad imitatas lamentantis homi-*  
*nis voces, ita se aufferebat à sensibus*  
*& jacebat simillimus mortuo, ut non*  
*solum vellicantes atque pungentes mi-*  
*nimè sentiret, sed aliquando etiam*  
*igne ureretur admodo, sine ullo do-*  
*loris sensu, nisi postmodum ex vul-*  
*nere ».* S. Aug. Cité de Dieu, liv.  
 14, ch. 24. Si certaines gens avoient  
 rencontré de nos jours un pareil su-  
 jet, ils en auroient tiré bon parti. On  
 nous auroit fait voir un cadavre se  
 ranimer sur la cendre d'un prédestiné ;  
 le recueil du Magistrat Janséniste se  
 feroit enflé d'une résurrection, & le  
 Constitutionnaire se tiendrait peut-  
 être pour confondu.

## L I I.

IL faut avouer, dit le Logicien de Port-Royal, que Saint Augustin a eu raison de soutenir avec Platon, que le jugement de la vérité & la regle pour discerner, n'appartiennent pas aux sens, mais à l'esprit : *non est veritatis judicium in sensibus* ; & même que cette certitude que l'on peut tirer des sens ne s'étend pas bien loin , & qu'il y a plusieurs choses que l'on croit savoir par leur entremise , & dont on n'a point une pleine assurance. Lors donc que le témoignage des sens contredit, ou ne contre-balance point l'autorité de la raison, il n'y a pas à opter ; en bonne Logique , c'est à la raison qu'il faut s'en tenir.

## L I I I.

UN faubourg retentit d'acclamations ; la cendre d'un prédestiné y fait en un jour plus de prodiges que Jesus-Christ n'en fit en toute sa vie : on y court, on s'y porte, j'y suis la foule ; j'arrive à peine que j'entends crier, miracle ! miracle ! j'approche , je regarde , & je vois un petit boiteux qui se promene à l'aide de trois ou quatre personnes charitables qui le soutiennent , & le peuple qui s'en émerveille , répéter miracle ! miracle ! Où donc est le miracle , peuple imbécille ? Ne vois-tu pas que ce fourbe n'a fait que changer de béquilles. Il en étoit dans cette occasion des miracles , comme il en est toujours des esprits. Je jurerois bien que tous ceux qui ont vu des esprits



les craignoient d'avance, & que tous ceux qui voyoient là des miracles, étoient bien résolus d'en voir.

## L I V.

Nous avons toutefois de ces miracles prétendus un vaste recueil qui peut braver l'incrédulité la plus déterminée. L'Auteur est un sénateur, un homme grave, qui faisoit profession d'un Matérialisme assez mal entendu à la vérité, mais qui n'attendoit pas sa fortune de sa conversion; témoin oculaire des faits qu'il raconte, & dont il a pu juger sans prévention & sans intérêt, son témoignage est accompagné de mille autres. Tous disent qu'ils ont vu, & leur déposition a toute l'authenticité possible; les actes originaux en sont conservés dans les archives publiques: que répondre à cela? Que

répondre ? que ces miracles ne prouvent rien , tant que la question de ses sentimens ne fera point décidée.

## L V.

TOUT raisonnement qui prouve pour deux partis , ne prouve ni pour l'un ni pour l'autre. Si le Fanatisme a ses Martyrs , ainsi que la vraie Religion ; & si entre ceux qui sont morts pour la vraie Religion il y a eu des Fanatiques ; ou comptons , si nous le pouvons , le nombre des morts , & croyons , ou cherchons d'autres motifs de crédibilité.

## L V I.

RIEN n'est plus capable d'affermir dans l'irréligion , que de faux motifs de conversion. On dit tous les jours à des incrédules : qui êtes-vous pour

attaquer une Religion que les Pauls, les Tertulliens, les Athanasés, les Chrysoftomes, les Augustins, les Cypriens, & tant d'autres illustres personnages ont si courageusement défendue? Vous avez sans doute apperçu quelque difficulté qui avoit échappé à ces génies supérieurs: montrez-nous donc que vous en savez plus qu'eux, ou sacrifiez vos doutes à leurs décisions, si vous convenez qu'ils en favoient plus que vous; raisonnement frivole. Les lumieres des Ministres ne sont point une preuve de la vérité d'une religion. Quel culte plus absurde que celui des Egyptiens, & quels Ministres plus éclairés?... Non, je ne peux adorer cet oignon; quel privilege a-t-il sur les autres légumes? Je serois bien fou de prostituer mon hommage à des êtres destinés à ma nourriture :

nourriture : La plaisante divinité qu'une plante que j'arrose , qui croît & meurt dans mon potager !... « Tais-toi , misérable , tes blasphêmes me font frémir , c'est bien à toi à raisonner ; en fais-tu là-dessus plus que le sacré College ? » Qui es-tu pour attaquer tes Dieux , & donner des leçons de sagesse à leurs Ministres ? Es-tu plus éclairé que ces Oracles que l'univers entier vient interroger ? Quelle que soit ta réponse , j'admirerai ton orgueil ou ta témérité... Les Chrétiens ne sentiront-ils jamais toute leur force , & n'abandonneront-ils point ces malheureux sophismes à ceux dont ils sont l'unique ressource ? *Omittamus ista communia quæ ex utraque parte dici possunt , quanquam verè ex utraque parte dici non possint.* S. Aug. L'exemple , les pro-

diges & l'autorité peuvent faire des dupes ou des hypocrites ; la raison seule fait des croyans.

## L V I I .

ON convient qu'il est de la dernière importance de n'employer à la défense d'un culte que des raisons solides ; cependant on persécuteroit volontiers ceux qui travaillent à décrier les mauvaises. Quoi donc ? n'est-ce pas assez que l'on soit Chrétien ? faut-il encore l'être par de mauvaises raisons ? Dévots , je vous en avertis , je ne suis pas Chrétien , parce que Saint Augustin l'étoit ; mais je le suis , parce qu'il est raisonnable de l'être.

## L V I I I .

JE connois les dévots , ils sont prompts à prendre l'alarme. S'ils ju-

gent une fois que cet écrit contient quelque chose de contraire à leurs idées, je m'attends à toutes les calomnies qu'ils ont répandues sur le compte de mille gens qui valaient mieux que moi. Si je ne suis qu'un Déiste & qu'un scélérat, j'en ferai quitte à bon marché. Il y a long-temps qu'ils ont damné Descartes, Montagne, Locke & Bayle, & j'espère qu'ils en damneront bien d'autres. Je leur déclare cependant que je ne me pique d'être ni plus honnête-homme, ni meilleur chrétien que la plupart de ces Philosophes. Je suis né dans l'Eglise Catholique, Apostolique & Romaine, & je me sou mets de toute ma force à ses décisions. Je veux mourir dans la religion de mes peres, & je la crois bonne autant qu'il est possible à quiconque n'a ja-

mais eu aucun commerce immédiat avec la Divinité, & qui n'a jamais été témoin d'aucun miracle : voilà ma profession de foi ; je suis presque sûr qu'ils en seront mécontents, bien qu'il n'y en ait peut-être pas un entr'eux qui soit en état d'en faire une meilleure.

## L I X.

J'AI lu quelquefois Abadie, Huet & les autres. Je connois suffisamment les preuves de ma religion, & je conviens qu'elles sont grandes ; mais le feroient-elles cent fois davantage, le Christianisme ne me seroit point encore démontré. Pourquoi donc exiger de moi que je croye qu'il y a trois Personnes en Dieu aussi fermement, que je crois que les trois angles d'un triangle sont égaux à deux droits ? Toute preuve doit produire en moi

une certitude proportionnée à son degré de force; & l'action des démonstrations géométriques, morales & physiques sur mon esprit doit être différente, ou cette distinction est frivole.

## L X.

Vous présentez à un incrédule un volume d'écrits, dont vous prétendez lui démontrer la Divinité. Mais avant que d'entrer dans l'examen de vos preuves, il ne manquera pas de vous questionner sur cette collection. A-t-elle toujours été la même, vous demandera-t-il ? pourquoi est-elle à présent moins ample qu'elle ne l'étoit il y a quelques siècles ? de quel droit en a-t-on banni tel & tel ouvrage qu'une autre secte révere, & conservé tel & tel autre qu'elle a rejeté ? sur quel fondement avez-vous donné la préfé-



rence à ce manuscrit ? qui vous a dirigé dans le choix que vous avez fait entre tant de copies différentes, qui sont des preuves évidentes que ces sacrés Auteurs ne vous ont pas été transmis dans leur pureté originale & première ? Mais si l'ignorance des Copistes ou la malice des Hérétiques les a corrompus, comme il faut que vous en conveniez, vous voilà forcés de les restituer dans leur état naturel, avant que d'en prouver la Divinité; car ce n'est pas sur un recueil d'écrits mutilés que tomberont vos preuves, & que j'établirai ma croyance : or qui chargerez-vous de cette réforme ? l'Eglise. Mais je ne peux convenir de l'infailibilité de l'Eglise, que la divinité des Ecritures ne me soit prouvée; me voilà donc dans un scepticisme nécessité.

On ne répond à cette difficulté, qu'en avouant que les premiers fondemens de la foi sont purement humains ; que le choix entre les manuscrits , que la restitution des passages , enfin que la collection s'est faite par des regles de critique ; & je ne refuse point d'ajouter à la divinité des Livres sacrés , un degré de foi proportionné à la certitude de ces regles.

## L X I.

C'EST en cherchant des preuves que j'ai trouvé des difficultés. Les livres qui contiennent les motifs de ma croyance , m'offrent en même-temps les raisons de l'incrédulité ; ce sont des arsenaux communs. Là j'ai vu le Déiste s'armer contre l'Athée ; le Déiste & l'Athée lutter contre le Juif ; l'Athée , le Déiste & le Juif , se

liguer contre le Chrétien ; le Chrétien , le Juif , le Déiste & l'Athée , se mettre aux prises avec le Musulman ; l'Athée , le Déiste , le Juif , le Musulman , & la multitude des sectes du Christianisme , fondre sur le Chrétien ; & le Sceptique seul contre tous : J'étois juge des coups ; je tenois la balance entre les combattans ; ses bras s'élevoient ou s'abaissoient en raison des poids dont ils étoient chargés. Après de longues oscillations , elle pencha du côté du Chrétien , mais avec le seul excès de sa pesanteur , sur la résistance du côté opposé. Je me suis témoin à moi-même de mon équité : il n'a pas tenu à moi que cet excès ne m'ait paru fort grand ; j'atteste Dieu de ma sincérité.

## L X I I.

CETTE diversité d'opinions a fait imaginer aux Déistes un raisonnement plus singulier peut-être que solide. Cicéron ayant à prouver que les Romains étoient les peuples les plus belliqueux de la terre, tire adroitement cet aveu de la bouche de leurs rivaux. Gaulois, à qui le cédez-vous en courage, si vous le cédez à quelqu'un ? aux Romains. Parthes, après vous quels sont les hommes les plus courageux ? les Romains. Africains, qui redouteriez-vous si vous aviez à redouter quelqu'un ? les Romains. Interrogeons à son exemple le reste des Religionnaires, vous disent les Déistes. Chinois, quelle religion seroit la meilleure, si ce n'étoit la vôtre ? la Religion naturelle. Musulmans, quel

H

## 82. PENSÉES PHILOSOPHIQUES.

culte embrasseriez-vous, si vous abjuriez Mahomet ? le Naturalisme. Chrétiens, quelle est la vraie Religion si ce n'est la Chrétienne ? la Religion des Juifs. Mais vous Juifs, quelle est la vraie Religion, si le Judaïsme est faux ? le Naturalisme. Or ceux, continue Cicéron, à qui l'on accorde la seconde place d'un consentement unanime, & qui ne cedent la première à personne, méritent incontestablement celle-ci.

**F I N.**

# T A B L E

## D E S M A T I E R E S.

<b>A</b> BADIE ,	<i>pag.</i> 76
Alcoran ,	52
Analyse des jeux de hafard ,	26
Apôtres ,	54 , 55
Arnaud ,	14
Athanase ,	72
Athées , leurs raisonnemens ,	14 & <i>suiv.</i>
Athées , vrais ,	29
Athées , Sceptiques ,	<i>ibid.</i>
Athées , fanfarons ,	<i>ibid.</i>
Athéisme , moins injurieux à Dieu que la superstition ,	12
Augure ,	58
Augustin , ( Saint )	59 , 67 , 72 , 73
Autel élevé à un Augure ,	59
Auteurs sacrés ,	55
Autorité fait des hypocrites ,	74
Autorité ne prouve guere contre un Phi- losophe ,	<i>ibid.</i>

### B.

Bayle ,	75
Becherand ,	69
Berruyer ,	54
Bible ,	53
Britannicus ,	15

H ij

## C.

Cahos , sa durée plus incompréhensible que la naissance du monde ,	<i>pag.</i> 28
Calame , ( Prêtre de )	67
Calviniste ,	42
Caractere peureux ,	36
Cartouche fait la leçon à Hobbes ,	17
César ,	54
Chefs des premiers Chrétiens ,	49
Chevaliers Romains ,	57
Chrétien , qui se peut glorifier de l'être ,	43
Trop zélés ,	47
Premiers Chrétiens ,	<i>ibid.</i>
Semblent ignorer leurs forces ,	72
Martyres & actions ,	56
Impie comme un autre ,	42
Christianisme n'est pas démontré ,	76
Christianisme , cause des troubles ,	47
Chrysostome ,	72
Cicéron cité ,	60, 81
Cité de Dieu ,	67
Controversistes ,	16
Crainte & effroi de Dieu ,	9
Cudworth ,	12
Culte reçu par éducation ,	43
Cyprien ,	72

## D.

Danger à croire trop & trop peu ,	40
A écrire sur certains sujets ,	74
Déisme , ses avantages sur l'Athéisme ,	12

## DES MATIERES. 85

Déistes ,	<i>pag.</i> 79
Raisonnement singulier ,	81
Démonstration de l'existence de Dieu ,	20
Démonstrations , ne sont pas toutes de même force ,	68
Denys d'Halicarnasse ,	59
Descartes ,	75
Dévotion triste ,	9 & <i>suiv.</i>
Enjouée ,	<i>ibid.</i>
Dévots ne s'entendent pas ,	42
Diable ,	61
Dieu ,	8, 9, 10
Qu'est-ce ?	33
On en parle trop tôt ,	<i>ibid.</i>
Danger qu'il y a ,	<i>ibid.</i>
On n'insiste pas assez sur sa présence ,	34
Divinité des Ecritures ,	53
Doctrines , épreuve des miracles ,	47
Dogme ,	46
Donat ,	53
Doute nécessaire ,	39

### E.

Ecritures saintes ,	55
Edit de l'Empereur Julien ;	48
Eglise ne peut juger ,	78
Egyptiens ,	72
Elie ,	46
Enfans élevés par Montagne ,	32
Enthousiaste ,	44
Erreur pardonnable ,	38

H iij



Esprits différens ,	<i>pag.</i> 32
Bouillans ,	36
Foibles ,	41
Forts ,	65
Evangelistes ,	54
Examen d'un raisonnement ,	26
Exemple fait des dupes ,	73

## F.

Faits , comment en juger ,	56
Incroyables ,	62
Fanatique ,	44
Fanatisme ,	71
Foiblesse de la raison ,	38
Foi inébranlable ,	65

## G.

Galiléens turbulens ,	48
Exilés rappelés ,	<i>ibid.</i>
Germes , découverte utile ,	19
Grégoire le Grand ,	52

## H.

Hartzoeker ,	18
Henriade ,	26
Historiens profanes ,	53
Leur témoignage ,	56
Hobbes ,	17
Homere ,	26
Huet ,	76

## I.

Jansénistes ,	67
Idee singuliere sur la présence de Dieu ,	35

## DES MATIERES. 87

Jefus-Christ ,	pag. 46, 55
Ignorance & incuriofité ,	35
Iliade ,	26
Impiété ,	42
Impunité ,	10
Incrédulité , vice & défaut ,	40, 45
Indécifion ,	37
Insensé ,	44
Inspiration ,	54
Jonas ,	45
Joseph ,	54
Irréligion ,	71
Julien ,	48, 52

### L.

Lactance ,	59
La Fontaine ,	14
La Motte ,	<i>ibid.</i>
Locke ,	75
Logique ,	68

### M.

Mahomet ,	44, 65
Martyr ,	44, 56, 71
Meflie ,	47
Métaphyfique ,	17
Miniftres ,	72
Miracles ,	47, 65, 69, 70
Miffionnaires ,	43
Molinifte ,	42, 67
Monde ,	18
Mongeront ,	67, 70
Montagne ,	32, 36, 75

Mosquée ,	<i>pag.</i> 44
Moyse .	47 , 54
Muschenbroeck ,	18
Musulman ,	42 , 43 , 52

## N.

Navius ,	58 , 61
Néron ,	15
Newton ,	37 , 18
Nicole ,	13 , 14
Niewentit ,	18
Ninivites ,	45
Notions privilégiées ,	41

## O.

Ontologie ,	19
-------------	----

## P.

Pacome ,	7
Papistes ,	42
Paris ,	69
Pascal ,	13
Passions , source de bien & de mal ,	3
Passions en général ,	4
Passions sobres ,	<i>ibid.</i>
Passions amorties ,	5
Passions fortes ,	6
Passions indélébiles ,	<i>ibid.</i>
Paul ,	47 , 79
Peines éternelles & finies ,	10
Peres de l'Eglise ,	52 , 61
Philosophes ,	<i>ibid.</i>
Physique expérimentale ,	28

## DES MATIERES. 87

Platon ,	<i>pag.</i> 68
Plutarque ,	12
Polieu&te insensé ,	44
Ponce Pilate ,	56
Préjugé favorable ,	63
Présence divine ,	34, 35
Probité du D&eist&e ,	39
Probité du Sceptique ;	<i>ibid.</i>
Probité de l'Ath&e&e ,	<i>ibid.</i>
Proculeius ,	62
Prodiges font des dupes ,	73 & <i>suiv.</i>
Profession de foi ,	75
Prophetes ,	47, 54, 55
Pyrrhonien ,	17, 39

### Q.

Quintus , fr&e&e de Cic&e&e&e&e ,	60
-----------------------------------	----

### R.

Raison , ses avantages ,	65, 66
Sa force ,	68
Fait des Croyans ,	68
R&e&e&e&e pour juger des prodiges ,	57
R&e&e&e&e&e&e. Son temps pass&e&e ,	45
Romulus ,	57, 62

### S.

Sacy , ( de )	14
Salluste ,	54
Sceptique ,	11, 37, 39, 80
Scepticism&e&e , premier pas vers la v&e&e&e&e&e ,	39, 40
Qualit&e&e&e&e qu'il exige ,	30

## 90 TABLE DES MATIERES:

Garantit de l'erreur,	<i>pag.</i> 41
Favorable à la vérité,	<i>ibid.</i>
Salutaire,	42
Semi-Scepticisme,	41
Sens,	68
Sentiment de l'Auteur,	3
S.... Caracteres,	12
Société,	8
Solitaires,	<i>ibid.</i>
Stylites,	<i>ibid.</i>
Suffisance dogmatique,	32
Superstition,	12, 59

### T.

Tableaux peints par les Anges,	54
Tarquin,	57, 61
Temples, -(inconveniens des)	34
Tertullien,	72
Tite-Live,	54, 64
Tradition fabuleuse,	55

### V.

Vanini,	13
Vérité difficile à trouver,	38
Voltaire, (de)	26

### Z.

Zeze, hors de mode,	44
---------------------	----

*Fin de la Table des Matieres.*

TRAITÉ

*DU*

BEAU.

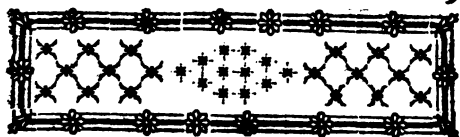


*A AMSTERDAM.*

---

M. DCC. LXXII.





# T R A I T É D U B E A U.

**A**VANT que d'entrer dans la recherche difficile de l'origine du beau, je remarquerai d'abord, avec tous les Auteurs qui en ont écrit, que par une sorte de fatalité, les choses dont on parle le plus parmi les hommes, sont assez ordinairement celles qu'on connoît le moins; & que telle est, entre beaucoup d'autres, la nature du beau. Tout le monde raisonne du beau: on l'admire dans les ouvrages de la na-

A ij



ture : on l'exige dans les productions des Arts : on accorde ou l'on refuse cette qualité à tout moment ; cependant si l'on demande aux hommes du goût le plus sûr & le plus exquis ; quelle est son origine , sa nature , sa notion précise , sa véritable idée , son exacte définition ; si c'est quelque chose d'absolu ou de relatif ; s'il y a un beau essentiel , éternel , immuable , règle & modèle du beau subalterne ; ou s'il en est de la beauté comme des modes : on voit aussitôt les sentimens partagés ; & les uns avouent leur ignorance , les autres se jettent dans le Scepticisme. Comment se fait-il que presque tous les hommes soient d'accord qu'il y a un beau ; qu'il y en ait tant d'entr'eux qui le sentent vivement où il est , & que si peu sachent ce que c'est ?

Pour parvenir, s'il est possible, à la solution de ces difficultés, nous commencerons par exposer les différens sentimens des Auteurs qui ont écrit le mieux sur le beau : nous proposerons ensuite nos idées sur le même sujet, & nous terminerons ce morceau par des observations générales sur l'entendement humain & ses opérations relatives à la question dont il s'agit.

Platon a écrit deux dialogues du beau, le *Phedre* & le *grand Hippias* : dans celui-ci il enseigne plutôt ce que le beau n'est pas, que ce qu'il est ; & dans l'autre, il parle moins du beau que de l'amour naturel qu'on a pour lui. Il ne s'agit dans le *grand Hippias* que de confondre la vanité d'un Sophiste, & dans le *Phedre* que de passer quelques momens agréables avec un ami dans un lieu délicieux.

A iij

Saint Augustin avoit composé un traité sur le beau : mais cet ouvrage est perdu , & il ne nous reste de S. Augustin sur cet objet important , que quelques idées éparées dans ses écrits , par lesquelles on voit que ce rapport exact des parties d'un tout entr'elles , qui les constitue *un* , étoit , selon lui , le caractère distinctif de la beauté. Si je demande à un Architecte , dit ce grand homme , pourquoi ayant élevé une arcade à une des ailes de son bâtiment , il en fait autant à l'autre ; il me répondra sans doute , que *c'est afin que les membres de son architecture symétrisent bien ensemble*. Mais pourquoi cette symétrie vous paroît-elle nécessaire ? *Par la raison qu'elle plaît*. Mais qui êtes-vous pour vous ériger en arbitre de ce qui doit plaire ou ne pas plaire aux hom-

mes ? & d'où savez-vous que la symétrie nous plaît ? *J'en suis sûr, parce que les choses ainsi disposées ont de la décence, de la justesse, de la grace ; en un mot parce que cela est beau.* Fort-bien : mais dites-moi, cela est-il beau parce qu'il plaît ? ou cela plaît-il parce qu'il est beau ? *Sans difficulté cela plaît, parce qu'il est beau.* Je le crois comme vous : mais je vous demande encore pourquoi cela est-il beau ? & si ma question vous embarrasse, parce qu'en effet les maîtres de votre art ne vont guere jusque-là, vous conviendrez du moins sans peine que la similitude, l'égalité, la convenance des parties de votre bâtiment, réduit tout à une espece d'unité qui contente la raison. *C'est ce que je voulois dire.* Oui : mais prenez-y garde, il n'y a point de vraie unité dans les corps, puisqu'ils

font tous composés d'un nombre innombrable de parties, dont chacune est encore composée d'une infinité d'autres. Où la voyez-vous donc cette unité qui vous dirige dans la construction de votre dessein ; cette unité que vous regardez dans votre art comme une loi inviolable ; cette unité que votre édifice doit imiter pour être beau, mais que rien sur la terre ne peut imiter parfaitement, puisque rien sur la terre ne peut être parfaitement *un* ? Or, de là que s'ensuit-il ? ne faut-il pas reconnoître qu'il y a au-dessus de nos esprits une certaine unité originale, souveraine, éternelle, parfaite, qui est la règle essentielle du beau, & que vous cherchez dans la pratique de votre art ? D'où S. Augustin conclut, dans un autre ouvrage, que *c'est l'unité qui*

*constitue , pour ainsi dire , la forme & l'essence du beau en tout genre. Omnis porrò pulchritudinis forma, unitas est.*

M. Wolf dit dans sa Psychologie , qu'il y a des choses qui nous plaisent , d'autres qui nous déplaisent ; & que cette différence est ce qui constitue le *beau* & le *laid* : que ce qui nous plaît s'appelle beau , & que ce qui nous déplaît est laid.

Il ajoute que la beauté consiste dans la perfection ; de maniere que par la force de cette perfection , la chose qui en est revêtue est propre à produire en nous du plaisir.

Il distingue ensuite deux sortes de beautés , la vraie & l'apparente : la *vraie* est celle qui naît d'une perfection réelle ; & l'*apparente* , celle qui naît d'une perfection apparente.

• Il est évident que S. Augustin avoit

été beaucoup plus loin dans la recherche du beau que le Philosophe Leibnitien : celui-ci semble prétendre d'abord qu'une chose est belle , parce qu'elle nous plaît ; au lieu qu'elle ne nous plaît que parce qu'elle est belle , comme Platon & S. Augustin l'ont très-bien remarqué. Il est vrai qu'il fait ensuite entrer la perfection dans l'idée de la beauté : mais qu'est-ce que la perfection ? le parfait est-il plus clair & plus intelligible que le beau ?

Tous ceux qui se piquant de ne pas parler simplement par coutume & sans réflexion , dit M. Crouzas , voudront descendre dans eux-mêmes , & faire attention à ce qui s'y passe , à la manière dont ils pensent , & à ce qu'ils sentent lorsqu'ils s'écrient *cela est beau* , s'appercevront qu'ils expriment par ce terme un certain rapport d'un ob-

jet avec des sentimens agréables ou avec des idées d'approbation, & tomberont d'accord que dire *cela est beau*, c'est dire j'apperçois quelque chose que j'approuve ou qui me fait plaisir.

On voit que cette définition de M. Crouzas n'est point prise de la nature du beau, mais de l'effet seulement qu'on éprouve à sa présence : elle a le même défaut que celle de M. Wolf. C'est ce que M. Crouzas a bien senti ; aussi s'occupe-t-il ensuite à fixer les caracteres du beau : il en compte cinq, *la variété, l'unité, la régularité, l'ordre, la proportion.*

D'où il s'ensuit, ou que la définition de S. Augustin est incomplète, ou que celle de M. Crouzas est rebondante. Si l'idée d'*unité* ne renferme pas les idées de *variété*, de *régularité*, d'*ordre*, & de *proportion*, & si ces qua-



lités sont essentielles au beau, S. Augustin n'a pas dû les omettre : si l'idée d'*unité* les renferme, M. Crouzas n'a pas dû les ajouter.

M. Crouzas ne définit point ce qu'il entend par *variété* : il semble entendre par *unité*, la relation de toutes les parties à un seul but ; il fait consister la *régularité* dans la position semblable des parties entr'elles ; il désigne par *ordre* une certaine dégradation de parties , qu'il faut observer dans le passage des unes aux autres ; & il définit la *proportion*, *l'unité assaisonnée de variété*, *de régularité & d'ordre dans chaque partie*.

Je n'attaquerai point cette définition du beau par les choses vagues qu'elle contient ; je me contenterai seulement d'observer ici qu'elle est particulière & qu'elle n'est applicable

qu'à l'Architecture , ou tout au plus à de grands tous dans les autres genres , à une piece d'éloquence , à un drame , &c. mais non pas à *un mot* , à *une pensée* , à *une portion d'objet*.

M. Hutcheson , célèbre Professeur de Philosophie morale dans l'Université de Glasgow , s'est fait un systême particulier : il se réduit à penser qu'il ne faut pas plus demander *qu'est-ce que le beau* , que demander *qu'est-ce que le visible*. On entend par *visible* , ce qui est fait pour être apperçu par l'œil , & M. Hutcheson entend par *beau* ce qui est fait pour être saisi par le sens interne du *beau*. Son sens interne du *beau* est une faculté par laquelle nous distinguons les belles choses , comme le sens de la vue est une faculté par laquelle nous recevons la notion des couleurs & des figures. Cet Auteur

& ses sectateurs mettent tout en œuvre pour démontrer la réalité & la nécessité de ce *sixieme sens* ; & voici comment ils s'y prennent.

1<sup>o</sup>. Notre ame, disent-ils, est passive dans le plaisir & dans le déplaisir. Les objets ne nous affectent pas précisément comme nous le souhaiterions ; les uns font sur notre ame une impression nécessaire de plaisir ; d'autres nous déplaisent nécessairement : tout le pouvoir de notre volonté se réduit à rechercher la premiere sorte d'objet, & à fuir l'autre : c'est la constitution même de notre nature , quelquefois individuelle , qui nous rend les uns agréables & les autres désagréables.

2<sup>o</sup>. Il n'est peut-être aucun objet qui puisse affecter notre ame , sans lui être plus ou moins une occasion né-

nécessaire de plaisir ou de déplaisir. Une figure, un ouvrage d'Architecture ou de Peinture, une composition de Musique, une action, un sentiment, un caractère, une expression, un discours; toutes ces choses nous plaisent ou nous déplaisent de quelque manière. Nous sentons que le plaisir ou le déplaisir s'excite nécessairement par la contemplation de l'idée qui se présente alors à notre esprit avec toutes ses circonstances. Cette impression se fait quoiqu'il n'y ait rien dans quelques-unes de ces idées de ce qu'on appelle ordinairement *perceptions sensibles*; & dans celles qui viennent des sens, le plaisir ou le déplaisir qui les accompagne naît de l'ordre, ou du désordre, de l'arrangement ou du défaut de symétrie, de l'imitation ou de la bizarrerie qu'on remarque dans les

objets, & non des idées simples de la couleur, du son & de l'étendue, considérées solitairement.

3°. Cela posé, j'appelle, dit M. Hutcheson, du nom de *sens internes*, ces déterminations de l'ame à se plaire ou à se déplaire à certaines formes ou à certaines idées, quand elle les considère : & pour distinguer les *sens internes* des facultés corporelles connues sous ce nom, j'appelle *sens interne du beau*, la faculté qui discerne le *beau* dans la régularité, l'ordre & l'harmonie ; & *sens interne du bon*, celle qui approuve les affections, les actions, les caractères des agens raisonnables & vertueux.

4°. Comme les déterminations de l'ame à se plaire ou à se déplaire à certaines formes ou à certaines idées, quand elle les considère, s'observent  
dans

dans tous les hommes, à moins qu'ils ne soient stupides ; sans rechercher encore ce que c'est que le beau, il est constant qu'il y a dans tous les hommes un *sens naturel* & propre pour cet objet ; qu'ils s'accordent à trouver de la beauté dans les figures , aussi généralement qu'à éprouver de la douleur à l'approche d'un trop grand feu , ou du plaisir à manger quand ils sont pressés par l'appétit , quoiqu'il y ait entr'eux une diversité de goûts infinie.

5°. Aussi-tôt que nous naissons, nos *sens externes* commencent à s'exercer & à nous transmettre des perceptions des objets sensibles ; & c'est-là sans doute ce qui nous persuade qu'ils sont naturels. Mais les objets de ce que j'appelle des *sens internes* , ou les *sens du beau & du bon* ne se présentent pas

B

fi-tôt à notre esprit. Il se passe du temps avant que les enfans réfléchissent, ou du moins qu'ils donnent des indices de réflexion sur les proportions, ressemblances & symétries, sur les affections & les caractères : ils ne connoissent qu'un peu tard les choses qui excitent le goût ou la répugnance intérieure ; & c'est là ce qui fait imaginer que ces facultés que j'appelle les *sens internes du beau & du bon*, viennent uniquement de l'instruction & de l'éducation. Mais quelque notion qu'on ait de la *vertu* & de la *beauté*, un objet *vertueux* ou *bon* est une occasion d'approbation & de plaisir, aussi naturellement que des mets sont les objets de notre appétit. Et qu'importe que les premiers objets se soient présentés tôt ou tard ? Si les sens ne se développoient en nous que peu à peu &

les uns après les autres , en feroient-ils moins des fens & des facultés ? Et ferions-nous bien venus à prétendre , qu'il n'y a vraiment dans les objets vifibles , ni couleurs , ni figures , parce que nous aurions eu befoin de temps & d'instruction pour les y appercevoir , & qu'il n'y auroit pas entre nous tous , deux perfonnes qui les y appercevroient de la même manière ?

6°. On appelle *fenfations* , les perceptions qui s'excitent dans notre ame à la présence des objets extérieurs , & par l'impreffion qu'ils font fur nos organes. Et lorsque deux perceptions different entièrement l'une de l'autre , & qu'elles n'ont de commun que le nom générique de *fenfation* , les facultés par lesquelles nous recevons ces différentes perceptions , s'appellent des *fens differens*. La vue & l'ouïe ,

B. ij.



par exemple , désignent des facultés différentes dont l'une nous donne les idées de couleur , & l'autre les idées de son : mais quelque différence que les sons aient entr'eux , & les couleurs entr'elles , on rapporte à un même sens toutes les couleurs , & à un autre sens tous les sons ; & il paroît que nos sens ont chacun leur organe. Or si vous appliquez l'observation précédente au *bon* & au *beau* , vous verrez qu'ils sont exactement dans ce cas.

7°. Les défenseurs du *sens interne* entendent par *beau* , l'idée que certains objets excitent dans notre ame , & par le *sens interne du beau* , la faculté que nous avons de recevoir cette idée ; & ils observent que les animaux ont des facultés semblables à nos sens extérieurs , & qu'ils les ont même

quelquefois dans un degré supérieur à nous ; mais qu'il n'y en a pas un qui donne un signe de ce qu'on entend ici par *sens interne*. Un être , continuent-ils , peut donc avoir en entier la même sensation extérieure que nous éprouvons , sans observer entre les objets les ressemblances & les rapports ; il peut même discerner ces ressemblances & ces rapports sans en ressentir beaucoup de plaisir ; d'ailleurs les idées seules de la figure & des formes , &c. sont quelque chose de distinct du plaisir. Le plaisir peut se trouver où les proportions ne sont ni considérées ni connues ; il peut manquer , malgré toute l'attention qu'on donne à l'ordre & aux proportions. Comment nommerons-nous donc cette faculté qui agit en nous sans que nous sachions bien pourquoi ? *Sens interne*.

8°. Cette dénomination est fondée sur le rapport de la faculté qu'elle désigne avec les autres facultés. Ce rapport consiste principalement en ce que le plaisir que le sens interne nous fait éprouver , est différent de la connoissance des principes. La connoissance des principes peut l'accroître ou le diminuer ; mais cette connoissance n'est pas lui ni sa cause. Ce sens a des plaisirs nécessaires , car la *beauté* & la *laideur* d'un objet est toujours la même pour nous , quelque dessein que nous puissions former d'en juger autrement. Un objet désagréable , pour être utile , ne nous en paroît pas plus *beau* ; un bel objet , pour être nuisible , ne nous paroît pas plus *laide*. Proposez-nous le monde entier , pour nous contraindre par la récompense à trouver belle la laideur , & laide la

beauté ; ajoutez à ce prix les plus terribles menaces, vous n'apporterez aucun changement à nos perceptions & au jugement du *sens interne* : notre bouche louera ou blâmera à votre gré, mais le sens interne restera incorruptible.

9<sup>e</sup>. Il paroît de là, continuent les mêmes systématiques, que certains objets sont immédiatement & par eux-mêmes les occasions du plaisir que donne la beauté; que nous avons un sens propre à le goûter; que ce plaisir est individuel, & qu'il n'a rien de commun avec l'intérêt. En'effet, n'arrive-t-il pas en cent occasions qu'on abandonne l'utile pour le beau? cette généreuse préférence ne se remarque-t-elle pas quelquefois dans les conditions les plus méprisées? Un honnête artisan se livrera à la satis-



façon de faire un chef-d'œuvre qui le ruine , plutôt qu'à l'avantage de faire un mauvais ouvrage qui l'enrichiroit.

10°. Si on ne joignoit pas à la considération de l'utile , quelque sentiment particulier , quelque effet subtil d'une faculté différente de l'entendement & de la volonté , on n'estimerait une maison que pour son utilité , un jardin que pour sa fertilité , un habillement que pour sa commodité. Or cette estimation étroite des choses n'existe pas même dans les enfans & dans les Sauvages. Abandonnez la nature à elle-même , & le sens interne exercera son empire : peut-être se trompera-t-il dans son objet , mais la sensation de plaisir n'en sera pas moins réelle. Une philosophie austère , ennemie du luxe , brisera les statues , renversera

renverſera les obélifques , transformera nos palais en cabanes , & nos jardins en forêts ; mais elle n'en ſentira pas moins la beauté réelle de ces objets ; le ſens interne ſe révoltera contr'elle , & elle ſera réduite à ſe faire un mérite de ſon courage.

C'eſt ainſi , diſ-je , que Hutcheſon & ſes ſectateurs ſ'efforcent d'établir la néceſſité *du ſens interne du beau* ; mais ils ne parviennent qu'à démonſtrer qu'il y a quelque choſe d'obſcur & d'impénétrable dans le plaifir que le beau nous cauſe ; que ce plaifir ſemble indépendant de la connoiſſance des rapports & des perceptions ; que la vue de l'utile n'y entre pour rien , & qu'il fait des enthouſiaſtes que ni les récompensés ni les menaces ne peuvent ébranler.

Du reſte , ces Philoſophes diſtins

C

guent dans les êtres corporels un *beau absolu* & un *beau relatif*. Ils n'entendent point par un *beau absolu*, une qualité tellement inhérente dans l'objet, qu'elle le rende beau par lui-même, sans aucun rapport à l'ame qui le voit & qui en juge. Le terme *beau*, semblable aux autres noms des idées sensibles, désignent proprement, selon eux, la perception d'un esprit; comme le froid & le chaud, le doux & l'amer sont des sensations de notre ame, quoique sans doute il n'y ait rien qui ressemble à ces sensations dans les objets qui les excitent, malgré la prévention populaire qui en juge autrement. On ne voit pas, disent-ils, comment les objets pourroient être appelés beaux, s'il n'y avoit pas un esprit doué du *sens de beauté* pour leur rendre hommage.

Ainsi par le *beau absolu*, ils n'entendent que celui qu'on reconnoît en quelques objets, sans les comparer à aucune chose extérieure dont ces objets soient l'imitation & la peinture. Telle est, disent-ils, la beauté que nous appercevons dans les ouvrages de la nature, dans certaines formes artificielles, & dans les figures, les solides, les surfaces : & par *beau relatif*, ils entendent celui qu'on apperçoit dans des objets considérés communément comme des imitations & des images de quelques autres. Ainsi leur division a plutôt son fondement dans les différentes sources du plaisir que le beau nous cause, que dans les objets; car il est constant que le *beau absolu* a, pour ainsi dire, un *beau relatif*, & le *beau relatif* un *beau absolu*.



*Du Beau absolu selon Hutcheson & ses  
sectateurs.*

Nous avons fait sentir, disent-ils, la nécessité d'un *sens propre* qui nous avertit par le plaisir de la présence du beau ; voyons maintenant quelles doivent être les qualités d'un objet pour émouvoir ce sens. Il ne faut pas oublier, ajoutent-ils, qu'il ne s'agit ici de ces qualités que relativement à l'homme ; car il y a certainement bien des objets qui font sur eux l'impression de beauté, & qui déplaisent à d'autres animaux. Ceux-ci ayant des sens & des organes autrement conformés que les nôtres, s'ils étoient juges du beau, en attacheroient des idées à des formes toutes différentes. L'ours peut trouver sa caverne commode : mais il ne la trouve ni belle

ni laide ; peut-être s'il avoit le *sens interne du beau* la regarderoit-il comme une retraite délicieuse. Remarquez en passant, qu'un être bien malheureux, ce seroit celui qui auroit le *sens interne du beau* ; & qui ne reconnoîtroit jamais le beau que dans des objets qui lui seroient nuisibles : la providence y a pourvu par rapport à nous ; & une chose vraiment belle, est assez ordinairement une chose bonne.

Pour découvrir l'occasion générale des idées du beau parmi les hommes, les sectateurs d'Hutcheson examinent les êtres les plus simples, par exemple, les figures ; & ils trouvent qu'entre les figures, celles que nous nommons belles, offrent à nos sens l'uniformité dans la variété. Ils assurent qu'un triangle équilatéral est moins

beau qu'un quarré ; un pentagone moins beau qu'un exagone , & ainsi de suite , parce que les objets également uniformes sont d'autant plus variés , qu'ils ont plus de côtés comparables. Il est vrai , disent-ils , qu'en augmentant beaucoup le nombre des côtés , on perd de vue les rapports qu'ils ont entr'eux & avec le rayon ; d'où il s'ensuit que la beauté de ces figures n'augmente pas toujours comme le nombre des côtés. Ils se font cette objection , mais ils ne se soucient guere d'y répondre. Ils remarquent seulement que le défaut de parallélisme dans les côtés des eptagones & des autres polygones impairs en diminue la beauté : mais ils soutiennent toujours que , tout étant égal d'ailleurs , une figure régulière à vingt côtés surpasse en beauté celle

qui n'en a que douze ; que celle-ci l'emporte sur celle qui n'en a que huit , & cette dernière sur le quarré. Ils font le même raisonnement sur les surfaces & sur les solides. De tous les solides réguliers , celui qui a le plus grand nombre de surfaces est pour eux le plus beau , & ils pensent que la beauté de ces corps va toujours en décroissant jusqu'à la pyramide régulière.

Mais si entre les objets également uniformes , les plus variés sont les plus beaux ; selon eux , réciproquement entre les objets également variés , les plus beaux seront les plus uniformes : ainsi le triangle équilatéral ou même isocèle est plus beau que le scaléné ; le quarré plus beau que le rhombe , ou losange. C'est le même raisonnement pour les corps solides réguliers , & en général pour tous

ceux qui ont quelque uniformité, comme les cylindres, les prismes, les obélisques, &c. Et il faut convenir avec eux, que ces corps plaisent certainement plus à la vue que des figures grossières où l'on n'apperçoit ni uniformité, ni symétrie, ni unité.

Pour avoir des raisons composées du rapport de l'uniformité & de la variété, ils comparent les cercles & les sphères avec les ellipses & les sphéroïdes peu excentriques; & ils prétendent que la parfaite uniformité des uns est compensée par la variété des autres, & que leur beauté est à peu près égale.

Le beau, dans les ouvrages de la nature, a le même fondement selon eux. Soit que vous envisagiez, disent-ils, les formes des corps célestes, leurs révolutions, leurs aspects; soit

que vous descendiez des cieux sur la terre , & que vous considériez les plantes qui la couvrent , les couleurs dont les fleurs sont peintes , la structure des animaux , leurs especes , leurs mouvemens , la proportion de leurs parties , le rapport de leur mécanisme à leur bien-être ; soit que vous vous élançiez dans les airs & que vous examiniez les oiseaux & les météores ; ou que vous vous plongiez dans les eaux & que vous compariez entr'eux les poissons , vous rencontrerez par-tout l'uniformité dans la variété , par-tout vous verrez ces qualités compensées dans les êtres également beaux , & la raison composée des deux ; inégale dans les êtres de beauté inégale ; en un mot , s'il est permis de parler encore la langue des Géometres , vous verrez dans les

enrailleurs de la terre , au fond des mers , au haut de l'atmosphère , dans la nature entière & dans chacune de ses parties , l'uniformité dans la variété , & la beauté toujours en raison composée de ces deux qualités.

Ils traitent ensuite de la beauté des Arts , dont on ne peut regarder les productions comme une véritable imitation , telle que l'Architecture , les Arts mécaniques , & l'Harmonie naturelle ; ils font tous leurs efforts pour les assujettir à leur loi de l'uniformité dans la variété ; & si leur preuve peche , ce n'est pas par le défaut de l'énumération ; ils descendent depuis le palais le plus magnifique jusqu'au plus petit édifice , depuis l'ouvrage le plus précieux jusqu'aux bagatelles , montrant le caprice par-tout où manque l'uniformité , & l'insipidité où manque la variété.

Mais il est une classe d'êtres fort différens des précédens, dont les sectateurs d'Hutcheson sont fort embarrassés ; car on y reconnoît de la beauté, & cependant la regle de l'uniformité dans la variété ne leur est pas applicable ; ce sont les démonstrations des vérités abstraites & universelles. Si un théoreme contient une infinité de vérités particulieres qui n'en sont que le développement, ce théoreme n'est proprement que le corollaire d'un axiome d'où découle une infinité d'autres théoremes ; cependant on dit , voilà un *beau théoreme*, & l'on ne dit pas, voilà un *bel axiome*.

Nous donnerons plus bas la solution de cette difficulté dans d'autres principes. Passons à l'examen du *beau relatif*, de ce beau qu'on apperçoit



dans un objet considéré comme l'imitation d'un original, selon ceux d'Hutcheson & de ses sectateurs.

Cette partie de son système n'a rien de particulier. Selon cet Auteur, & selon tout le monde, ce beau ne peut consister que dans la conformité qui se trouve entre le modèle & la copie.

D'où il s'ensuit que pour le *beau relatif*, il n'est pas nécessaire qu'il y ait aucune beauté dans l'original. Les forêts, les montagnes, les précipices, le chaos, les rides de la vieillesse, la pâleur de la mort, les effets de la maladie, plaisent en peinture, ils plaisent aussi en poésie : ce qu'Aristote appelle un caractère moral, n'est point celui d'un homme vertueux ; & ce qu'on entend par *fabula bene morata*, n'est autre chose qu'un poëme épique ou dramatique, où les actions, les

sentimens , & les discours sont d'accord avec les caractères bons ou mauvais.

Cependant on ne peut nier que la peinture d'un objet qui aura quelque *beauté absolue*, ne plaise ordinairement davantage que celle d'un objet qui n'aura point ce beau. La seule exception qu'il y ait peut-être à cette règle , c'est le cas où la conformité de la peinture avec l'état du spectateur gagnant tout ce qu'on ôte à la *beauté absolue* du modèle , la peinture en devient d'autant plus intéressante ; cet intérêt qui naît de l'imperfection , est la raison pour laquelle on a voulu que le héros d'un poëme épique ou héroïque ne fût point sans défaut.

La plupart des autres beautés de la Poésie & de l'Eloquence suivent la loi du *beau relatif*. La conformité avec

le vrai rend les comparaisons , les métaphores , les allégories belles , lors même qu'il n'y a aucune *beauté absolue* dans les objets qu'elles représentent.

Hutchefon insiste ici sur le penchant que nous avons à la comparaison. Voici selon lui, quelle en est l'origine. Les passions produisent presque toujours dans les animaux les mêmes mouvemens qu'en nous ; & les objets inanimés de la nature , ont souvent des positions qui ressemblent aux attitudes du corps humain , dans certains états de l'ame ; il n'en a pas fallu davantage , ajoute l'Auteur que nous analysons , pour rendre le lion symbole de la fureur , le tigre celui de la cruauté ; un chêne droit , & dont la cime orgueilleuse s'élève jusqu'à dans la nue , l'emblème de l'au-

dace ; les mouvemens d'une mer agitée , la peinture de l'agitation de la colere ; & la mollesse de la tige d'un pavot , dont quelques gouttes de pluie ont fait pencher la tête , l'image d'un moribond.

Tel est le système de Hutcheson , qui paroîtra sans doute plus singulier que vrai. Nous ne pouvons cependant trop recommander la lecture de son ouvrage , sur-tout dans l'original ; on y trouvera un grand nombre d'observations délicates sur la maniere d'atteindre la perfection dans la pratique des Beaux-Arts. Nous allons maintenant exposer les idées du Pere André Jésuite. Son *essai sur le beau* est le système le plus suivi , le plus étendu , & le mieux lié que je connoisse. J'oserois assurer qu'il est dans son genre ce que le traité des *Beaux*

*Arts réduits à un seul principe* est dans le sien. Ce sont deux bons ouvrages auxquels il n'a manqué qu'un chapitre pour être excellens ; & il en faut savoir d'autant plus mauvais gré à ces deux Auteurs de l'avoir omis. M. l'Abbé Batteux rappelle tous les principes des Beaux-Arts à l'imitation de la belle nature. Le Pere André distribue avec beaucoup de sagacité & de philosophie le beau en général dans ses différentes especes ; il les définit toutes avec précision : mais on ne trouve la définition du genre, celle du beau en général, dans aucun endroit de son livre, à moins qu'il ne le fasse consister dans l'unité comme S. Augustin. Il parle sans cesse d'ordre, de proportion, d'harmonie, &c. mais il ne dit pas un mot de l'origine de ces idées.

Le

Le Pere André distingue les notions générales de l'esprit pur, qui nous donnent les règles éternelles du beau; les jugemens naturels de l'ame où le sentiment se mêle avec les idées purement spirituelles, mais sans les détruire; & les préjugés de l'éducation & de la coutume, qui semblent quelquefois les renverser les uns & les autres. Il distribue son ouvrage en quatre chapitres. Le premier est du *beau visible*; le second du *beau dans les mœurs*; le troisieme, du *beau dans les ouvrages d'esprit*; & le quatrieme du *beau musical*.

Il agite trois questions sur chacun de ces objets; il prétend qu'on y découvre un *beau essentiel*, absolu, indépendant de toute institution, même divine; un *beau naturel* dépendant de l'institution du créateur, mais indé-

D

pendant de nos opinions & de nos goûts; un *beau artificiel* & en quelque sorte arbitraire, mais toujours avec quelque dépendance des lois éternelles.

Il fait consister le *beau essentiel*, dans la régularité, l'ordre, la proportion, la symétrie, observés dans les êtres de la nature; le *beau artificiel*, dans la régularité, l'ordre, la symétrie, les proportions observées dans nos productions mécaniques, nos parures, nos bâtimens, nos jardins. Il remarque que ce dernier beau est mêlé d'arbitraire & d'absolu. En Architecture, par exemple, il apperçoit deux sortes de règles; les unes qui découlent de la notion indépendante de nous, du *beau original & essentiel* & qui exigent indispensablement la perpendicularité des colon-

nes, le parallélisme des étages, la symétrie des membres, le dégagement & l'élégance du dessein, & l'unité dans le tout. Les autres qui sont fondées sur des observations particulières, que les maîtres ont faites en divers temps, & par lesquelles ils ont déterminé les proportions des parties dans les cinq ordres d'Architecture : c'est en conséquence de ces regles, que dans le Toscan la hauteur de la colonne contient sept fois le diamètre de sa base, dans le Dorique huit fois, neuf dans l'Ionique, dix dans le Corinthien, & dans le Composite autant ; que les colonnes ont un renflement, depuis leur naissance jusqu'au tiers du fût ; que dans les deux autres tiers, elles diminuent peu à peu en surmontant le chapiteau ; que les entre-colonnemens sont au plus de

D ij



huit modules , & au moins de trois ; que la hauteur des portiques , des arcades des portes & des fenêtres est double de leur largeur. Ces regles n'étant fondées que sur des observations à l'œil & sur des exemples équivoques , sont toujours un peu incertaines & ne sont pas tout-à-fait indispensables. Aussi voyons - nous quelquefois que les grands Architectes se mettent au-dessus d'elles , y ajoutent , en rabattent , & en imaginent de nouvelles selon les circonstances.

Voilà donc dans les productions des Arts , un *beau essentiel* , un *beau de création humaine* , & un *beau de système* : un *beau essentiel* , qui consiste dans l'ordre ; un *beau de création humaine* , qui consiste dans l'application libre & dépendante de l'artiste des lois de l'ordre , ou , pour

parler plus clairement , dans le choix de tel ordre ; & un *beau de système* , qui naît des observations , & qui donne des variétés même entre les plus savans Artistes ; mais jamais au préjudice du *beau essentiel* , qui est une barrière qu'on ne doit jamais franchir. *Hic murus athenus esto*. S'il est arrivé aux grands maîtres quelquefois de se laisser emporter par leur génie au-delà de cette barrière , c'est dans les occasions rares où ils ont prévu que cet écart ajouteroit plus à la beauté qu'il ne lui ôteroît : mais ils n'en ont pas moins fait une faute qu'on peut leur reprocher :

Le *beau arbitraire* se sous-divise selon le même Auteur en un *beau de génie* , un *beau de goût* , & un *beau de pur caprice* : un *beau de génie* fondé sur la connoissance du *beau essentiel* , qui

donne les regles inviolables ; un *beau de goût*, fondé sur la connoissance des ouvrages de la nature & des productions des grands maîtres , qui dirige dans l'application & l'emploi du *beau essentiel* ; un *beau de caprice*, qui n'étant fondé sur rien , ne doit être admis nulle part.

Que devient le système de Lucret & des Pyrrhoniens , dans le système du Pere André ? Que reste-t-il d'abandonné à l'arbitraire ? presque rien : aussi pour toute réponse à l'objection de ceux qui prétendent que la beauté est d'éducation & de préjugé , il se contente de développer la source de leur erreur. Voici , dit-il , comment ils ont raisonné : ils ont cherché dans les meilleurs ouvrages des exemples du *beau de caprice*, & ils n'ont pas eu de peine à y en rencontrer , & à démon-

trer que le beau qu'on y reconnoissoit étoit de caprice ; ils ont pris des exemples du *beau de goût*, & ils ont très-bien démontré qu'il y avoit aussi de l'arbitraire dans ce beau ; & sans aller plus loin , ni s'appercevoir que leur énumération étoit incomplète , ils ont conclu que tout ce qu'on appelle beau , étoit arbitraire & de caprice ; mais on conçoit aisément que leur conclusion n'étoit juste que par rapport à la troisième branche du *beau artificiel*, & que leur raisonnement n'attaquoit ni les deux autres branches de ce beau, ni le *beau naturel*, ni le *beau essentiel*.

Le Pere André passe ensuite à l'application de ses principes aux mœurs, aux ouvrages d'esprit & à la Musique ; & il démontre qu'il y a dans ces trois objets du beau, un *beau essen-*

*niel*, absolu & indépendant de toute institution, même divine, qui fait qu'une chose est une; un *beau naturel* dépendant de l'institution du créateur, mais indépendant de nous, mais sans préjudice du *beau essentiel*.

Un *beau essentiel* dans les mœurs, dans les ouvrages d'esprit, & dans la Musique, fondé sur l'ordonnance, la régularité, la proportion, la justesse, la décence, l'accord, qui se remarquent dans une *belle action*, une *bonne pièce*, un *beau concert*, & qui font que les productions morales, intellectuelles & harmoniques sont *unes*.

Un *beau naturel* qui n'est autre chose dans les mœurs, que l'observation du *beau essentiel* dans notre conduite, relative à ce que nous sommes entre les êtres de la nature; dans les ouvrages d'esprit, que l'imitation  
&c

& la peinture fidelle des productions de la nature en tous genres ; dans l'harmonie , qu'une soumission aux lois que la nature a introduite dans les corps sonores , leur résonnance & la conformation de l'oreille.

Un *beau artificiel*, qui consiste dans les mœurs à se conformer aux usages de la nation , au génie de ses concitoyens , à leurs lois ; dans les ouvrages d'esprit , à respecter les regles du discours , à connoître la langue , & à suivre le goût dominant ; dans la Musique , à insérer à propos la dissonance , & à conformer ses productions aux mouvemens & aux intervalles reçus.

D'où il s'ensuit que , selon le Pere André , le beau essentiel & la vérité ne se montrent nulle part avec tant de profusion que dans l'univers ; le

E

*beau moral* que dans le Philosophe chrétien ; & le *beau intellectuel* que dans une tragédie accompagnée de musique & de décorations.

L'Auteur qui nous a donné l'*Essai sur le mérite & la vertu*, rejette toutes ces distinctions du beau , & prétend avec beaucoup d'autres , qu'il n'y a qu'un beau, dont l'utile est le fondement : ainsi tout ce qui est ordonné de manière à produire le plus parfaitement l'effet qu'on se propose , est suprêmement beau. Si vous lui demandez qu'est-ce qu'un *bel homme*, il vous répondra que c'est celui dont les membres bien proportionnés conspirent de la façon la plus avantageuse à l'accomplissement des fonctions animales de l'homme. Voyez l'*Essai sur le mérite & la vertu*, pag. 53. L'homme , la femme , le cheval , & les au

tres animaux , continuera-t-il , occupent un rang dans la nature : or dans la nature ce rang détermine les devoirs à remplir ; les devoirs déterminent l'organisation ; & l'organisation est plus ou moins parfaite ou belle , selon le plus ou le moins de facilité que l'animal en reçoit pour vaquer à ses fonctions. Mais cette facilité n'est pas arbitraire , ni par conséquent les formes qui la constituent , ni la beauté qui dépend de ces formes. Puis descendant de-là aux objets les plus communs , aux chaises , aux tables , aux portes , &c. il tâchera de vous prouver que la forme de ces objets ne nous plaît qu'à proportion de ce qu'elle convient mieux à l'usage auquel on les destine : & si nous changeons si souvent de mode , c'est-à-dire , si nous sommes si peu



constans dans le goût pour les formes que nous leur donnons , c'est , dira-t-il , que cette conformation la plus parfaite relativement à l'usage , est très-difficile à rencontrer ; c'est qu'il y a là une espèce de *maximum* qui échappe à toutes les finesse de la Géométrie naturelle & artificielle , & autour duquel nous tournons sans cesse : nous nous appercevons à merveille quand nous en approchons & quand nous l'avons passé , mais nous ne sommes jamais sûrs de l'avoir atteint. De là cette révolution perpétuelle dans les formes : ou nous les abandonnons pour d'autres , ou nous disputons sans fin sur celles que nous conservons. D'ailleurs ce point n'est pas par-tout au même endroit ; ce *maximum* a dans mille occasions des limites plus étendues ou plus étroites.

tes : quelques exemples suffiront pour éclaircir sa pensée. Tous les hommes, ajoutera-t-il, ne sont pas capables de la même attention, n'ont pas la même force d'esprit ; ils sont tous plus ou moins patients, plus ou moins instruits, &c. Que produira cette diversité ? c'est qu'un spectacle composé d'Académiciens trouvera l'intrigue d'*Héraclius* admirable, & que le peuple la traitera d'embrouillée ; c'est que les uns restreindront l'étendue d'une comédie à trois actes, & les autres prétendront qu'on peut l'étendre à sept ; & ainsi du reste. Avec quelque vraisemblance que ce système soit exposé, il ne m'est pas possible de l'admettre.

Je conviens avec l'Auteur qu'il se mêle dans tous nos jugemens un coup d'œil délicat sur ce que nous sommes,

un retour imperceptible vers nous-mêmes, & qu'il y a mille occasions où nous croyons n'être enchantés que par les belles formes, & où elles sont en effet la cause principale, mais non la seule, de notre admiration; je conviens que cette admiration n'est pas toujours aussi pure que nous l'imaginons : mais comme il ne faut qu'un fait pour renverser un système, nous sommes contraints d'abandonner celui de l'Auteur que nous venons de citer, quelque attachement que nous ayons eu jadis pour ses idées; & voici nos raisons.

Il n'est personne qui n'ait éprouvé que notre attention se porte principalement à la similitude des parties, dans les choses mêmes où cette similitude ne contribue point à l'utilité : pourvu que les pieds d'une chaise

soient égaux & solides , qu'importe qu'ils ayent la même figure ? ils peuvent différer en ce point , sans être moins utiles. L'un pourra donc être droit , & l'autre en pied de biche ; l'un courbe en dehors , & l'autre en dedans. Si l'on fait une porte en forme de biere , sa forme paroîtra peut-être mieux assortie à la figure de l'homme qu'aucune des formes qu'on suit. De quelle utilité sont en Architecture les imitations de la nature & de ses productions ? A quelle fin placer une colonne & des guirlandes où il ne faudroit qu'un poteau de bois , ou qu'un massif de pierre ? A quoi bon ses cariatides ? Une colonne est-elle destinée à faire la fonction d'un homme , ou un homme a-t-il jamais été destiné à faire l'office d'une colonne dans l'angle d'un vestibule ?

Pourquoi imite-t-on dans les entablemens , des objets naturels ? Qu'importe que ces imitations soient bien ou mal observées ? Si l'utilité est le seul fondement de la beauté , les bas-reliefs , les cannelures , les vases , & en général tous les ornemens deviennent ridicules & superflus.

Mais le goût de l'imitation se fait sentir dans les choses dont le but unique est de plaire ; & nous admirons souvent des formes , sans que la notion de l'utile nous y porte. Quand le propriétaire d'un cheval ne le trouveroit jamais beau que quand il compare la forme de cet animal au service qu'il prétend en tirer ; il n'en est pas de même du passant à qui il n'appartient pas. Enfin on discerne tous les jours de la beauté dans des fleurs , des plantes , & mille ouvrages

de la nature dont l'usage nous est inconnu.

Je fais qu'il n'y a aucune des difficultés que je viens de proposer contre le système que je combats , à laquelle on ne puisse répondre : mais je pense que ces réponses seroient plus subtiles que solides.

Il suit de ce qui précède , que Platon s'étant moins proposé d'enseigner la vérité à ses disciples , que de désabuser ses concitoyens sur le compte des Sophistes , nous offre dans ses ouvrages à chaque ligne des exemples du beau , nous montre très-bien ce que ce n'est point , mais ne nous dit rien de ce que c'est.

Que saint Augustin a réduit toute beauté à l'unité ou au rapport exact des parties d'un tout entr'elles , & au rapport exact des parties d'une

partie considérée comme tout , & ainsi à l'infini ; ce qui me semble constituer plutôt l'essence du parfait que du beau.

Que M. Wolf a confondu le beau avec le plaisir qu'il occasionne , & avec la perfection ; quoiqu'il y ait des êtres qui plaisent sans être beaux, d'autres qui sont beaux sans plaire ; que tout être soit susceptible de la dernière perfection , & qu'il y en ait qui ne sont pas susceptibles de la moindre beauté : tels sont tous les objets de l'odorat & du goût , considérés relativement à ces sens.

Que M. Crouzas en chargeant sa définition du beau , ne s'est pas aperçu que plus il multiplioit les caractères du beau , plus il le particularisoit ; & que s'étant proposé de traiter du beau en général , il a commencé par en

donner une notion , qui n'est applicable qu'à quelques especes de *beaux* particuliers.

Qu'Huthefon qui s'est proposé deux objets , le premier d'expliquer l'origine du plaisir que nous éprouvons à la présence du beau ; & le second , de rechercher les qualités que doit avoir un être pour occasionner en nous ce plaisir individuel , & par conséquent nous paroître beau ; a moins prouvé la *réalité de son sixième sens* , que fait sentir la difficulté de développer sans ce secours la source du plaisir que nous donne le beau ; & que son principe de *l'uniformité dans la variété* n'est pas général ; qu'il en fait aux figures de la Géométrie une application plus subtile que vraie , & que ce principe ne s'applique point du tout à une autre sorte de beau ,



celui des démonstrations des vérités abstraites & universelles.

Que le système proposé dans l'*Essai sur le mérite & sur la vertu*, où l'on prend l'utile pour le seul & unique fondement du beau, est plus défectueux encore qu'aucun des précédens.

Enfin que le Pere André Jésuite, ou l'Auteur de l'*Essai sur le beau*, est celui qui jusqu'à présent a le mieux approfondir cette matiere, & en a le mieux connu l'étendue & la difficulté, en a posé les principes les plus vrais & les plus solides, & mérite le plus d'être lu.

La seule chose qu'on pût désirer peut-être dans son ouvrage, c'étoit de développer l'origine des notions qui se trouvent en nous de rapport, d'ordre, de symétrie; car du ton sublime dont il parle de ces notions,

on ne fait s'il les croit acquises & factices, ou s'il les croit innées ; mais il faut ajouter en sa faveur que la maniere de son ouvrage , plus oratoire encore que philosophique , l'éloignoit de cette discussion , dans laquelle nous allons entrer.

Nous naissons avec la faculté de sentir & de penser : le premier pas de la faculté de penser , c'est d'examiner ses perceptions , de les unir , de les comparer , de les combiner , d'appercevoir entr'elles des rapports de convenance & de disconvenance , &c. Nous naissons avec des besoins qui nous contraignent de recourir à différens expédiens , entre lesquels nous avons été souvent convaincus par l'effet que nous en attendions , & par celui qu'ils produisoient , qu'il y en a de bons , de mauvais , de prompts ,

de courts , de complets , d'incomplets , &c. La plupart de ces expédiens étoient un outil , une machine , ou quelque'autre invention de ce genre ; mais toute machine suppose combinaison , arrangement de parties tendantes à un même but , &c. Voilà donc nos besoins , & l'exercice le plus immédiat de nos facultés , qui conspirent aussi-tôt que nous naissons à nous donner des idées d'ordre , d'arrangement , de symétrie , de mécanisme , de proportion , d'unité : toutes ces idées viennent des sens , & sont factices ; & nous avons passé de la notion d'une multitude d'êtres artificiels & naturels , arrangés , proportionnés , combinés , symétrisés , à la notion positive & abstraite d'ordre , d'arrangement , de proportion , de combinaison , de rapports , de sy-

métrie , & à la notion abstraite & négative de disproportion , de désordre & de chaos.

Ces notions sont expérimentales comme toutes les autres ; elles nous sont aussi venues par les sens ; il n'y auroit point de Dieu , que nous ne les aurions pas moins ; elles ont précédé de long-temps en nous celle de son existence : elles sont aussi positives , aussi distinctes , aussi nettes , aussi réelles , que celles de longueur , largeur , profondeur , quantité , nombre : comme elles ont leur origine dans nos besoins & l'exercice de nos facultés , y eût-il sur la surface de la terre quelque peuple dans la langue duquel ces idées n'auroient point de nom , elles n'en existeroient pas moins dans les esprits d'une manière plus ou moins étendue , plus ou



D 2. 1772

~~HE A. 224~~

& la nécessité  
ins par des in-  
es, &c. eurent-  
entendement  
le rapports, de  
on, d'arrange-  
ne nous nous  
d'êtres où les  
, pour ainsi  
; nous ne pû-  
l'univers sans  
n ne les ré-  
dans notre  
e tous côtés;  
n nous, tout  
nous, tout ce  
écoulés, tout  
réflexion, les  
ntemporains,  
yeux, conti-  
les notions

moins développée , fondée sur un plus ou moins grand nombre d'expériences , appliquée à un plus ou moins grand nombre d'êtres ; car voilà toute la différence qu'il peut y avoir entre un peuple & un autre peuple , entre un homme & un autre homme chez le même peuple ; & quelles que soient les expressions sublimes dont on se serve pour désigner les notions abstraites d'ordre , de proportion , de rapports , d'harmonie ; qu'on les appelle , si l'on veut , *éternelles , originales , souveraines , règles essentielles du beau* ; elles ont passé par nos sens pour arriver dans notre entendement , de même que les notions les plus viles ; & ce ne sont que des abstractions de notre esprit.

Mais à peine l'exercice de nos facultés

cultés intellectuelles , & la nécessité de pourvoir à nos besoins par des inventions , des machines , &c. eurent-ils ébauché dans notre entendement les notions d'ordre , de rapports , de proportion , de liaison , d'arrangement , de symétrie , que nous nous trouvâmes environnés d'êtres où les mêmes notions étoient , pour ainsi dire , répétées à l'infini ; nous ne pûmes faire un pas dans l'univers sans que quelque production ne les réveillât ; elles entrèrent dans notre ame à tout instant & de tous côtés ; tout ce qui se passoit en nous , tout ce qui existoit hors de nous , tout ce qui subsistoit des siècles écoulés , tout ce que l'industrie , la réflexion , les découvertes de nos contemporains , produisoient sous nos yeux , continuoient de nous inculquer les notions



d'ordre, de rapports, d'arrangement, de symétrie, de convenance, de disconvenance, &c. & il n'y a pas une notion, si ce n'est peut-être celle d'existence, qui ait pu devenir aussi familière aux hommes que celle dont il s'agit.

S'il n'entre donc dans la notion du beau, soit *absolu*, soit *relatif*, soit *général*, soit particulier, que les notions d'ordre, de rapports, de proportions, d'arrangement, de symétrie, de convenance, de disconvenance; ces notions ne découlant point d'une autre source que celles d'existence, de nombre, de longueur, largeur, profondeur, & une infinité d'autres, sur lesquelles on ne conteste point, on peut ce me semble, employer les premières dans une définition du beau, sans être accusé

de substituer un terme à la place d'un autre , & de tourner dans un cercle vicieux.

*Beau* est un terme que nous appliquons à une infinité d'êtres : mais quelque différence qu'il y ait entre ces êtres il faut ou que nous fassions une fausse application du terme beau , ou qu'il y ait dans tous ces êtres une qualité dont le terme beau soit le signe.

Cette qualité ne peut être du nombre de celles qui constituent leur différence spécifique ; car ou il n'y auroit qu'un seul être beau , ou tout au plus qu'une seule belle espèce d'êtres.

Mais entre les qualités communes à tous les êtres que nous appelons beaux , laquelle choisirons-nous pour la chose dont le terme beau est le signe ? Laquelle ? Il est évident , ce

me semble , que ce ne peut être que celle dont la présence les rend tous beaux ; dont la fréquence ou la rareté , si elle est susceptible de fréquence & de rareté , les rend plus ou moins beaux ; dont l'absence les fait cesser d'être beaux ; qui ne peut changer de nature , sans faire changer le beau d'espece , & dont la qualité contraire rendroit les plus beaux désagréables & laids ; celle en un mot par qui la beauté commence , augmente , varie à l'infini , décline , & disparoît : or il n'y a que la notion de *rappports* capable de ces effets.

J'appelle donc beau hors de moi , tout ce qui contient en soi de quoi réveiller dans mon entendement l'idée de rapports ; & beau par rapport à moi , tout ce qui réveille cette idée.

Quand je dis *tout* , j'en excepte

pourtant les qualités relatives au goût & à l'odorat ; quoique ces qualités puissent réveiller en nous l'idée des rapports , on n'appelle point *beaux* les objets en qui elles résident , quand on ne les considère que relativement à ces qualités. On dit *un mets excellent , une odeur délicieuse* ; mais non *un beau mets , une belle odeur*. Lors donc qu'on dit , *voilà un beau turbot , voilà une belle rose* , on considère d'autres qualités dans la rose & dans le turbot que celles qui sont relatives aux sens du goût & de l'odorat.

Quand je dis *tout ce qui contient en soi de quoi réveiller dans mon entendement l'idée de rapport* , ou *tout ce qui réveille cette idée* , c'est qu'il faut bien distinguer les formes qui sont dans les objets , & la notion que j'en ai. Mon

entendement ne met rien dans les choses , & n'en ôte rien. Que je pense ou ne pense point à la façade du Louvre , toutes les parties qui la composent n'en ont pas moins telle ou telle forme , & tel ou tel arrangement entr'elles : qu'il y eût des hommes ou qu'il n'y en eût point , elle n'en seroit pas moins belle ; mais seulement pour des êtres possibles constitués de corps & d'esprit comme nous ; car pour d'autres , elle ne pourroit n'être ni *belle* ni *laide* , ou même être *laide*. D'où il s'ensuit que , quoiqu'il n'y ait point de *beau absolu* , il y a deux sortes de *beau* par rapport à nous , un *beau réel* , & un *beau apperçu*.

Quand je dis , *tout ce qui réveille en nous l'idée de rapports* , je n'entends pas que pour appeler un être beau , il faille apprécier quelle est la sorte de

rappports qui y regne ; je n'exige pas que celui qui voit un morceau d'Architecture soit en état d'assurer ce que l'Architecte même peut ignorer , que cette partie est à celle-là comme tel nombre est à tel nombre ; ou que celui qui entend un concert , sache plus quelquefois que ne fait le Musicien , que tel son est à tel son dans le rapport de 2 à 4 , ou de 4 à 5 . Il suffit qu'il apperçoive & sente que les membres de cette architecture , & que les sons de cette piece de musique ont des rappports , soit entr'eux , soit avec d'autres objets . C'est l'indétermination de ces rappports , la facilité de les saisir , & le plaisir qui accompagne leur perception , qui a fait imaginer que le beau étoit plutôt une affaire de sentiment que de raison . Rose assure que toutes les fois

qu'un principe nous sera connu dès la plus tendre enfance , & que nous en ferons par habitude une application facile & subite aux objets placés hors de nous , nous croirons en juger par sentiment : mais nous serons contraints d'avouer notre erreur dans toutes les occasions où la complication des rapports & la nouveauté de l'objet suspendront l'application du principe ; alors le plaisir attendra pour se faire sentir , que l'entendement ait prononcé que l'objet est *beau*. D'ailleurs le jugement en pareil cas est presque toujours du *beau relatif* , & non du *beau réel*.

Où l'on considère les rapports dans les mœurs , & l'on a le *beau moral* ; ou on les considère dans les ouvrages de littérature , & on a le *beau littéraire* ; ou on les considère dans les  
pièces

pieces de musique , & l'on a le *beau musical* ; ou on les considère dans les ouvrages de la nature , & l'on a le *beau naturel* ; ou on les considère dans les ouvrages mécaniques des hommes , & on a le *beau artificiel* ; ou on les considère dans les représentations des ouvrages de l'art ou de la nature , & l'on a le *beau d'imitation* : dans quelque objet , & sous quelque aspect que vous considériez les rapports dans un même objet , le beau prendra différens noms.

Mais un même objet , quel qu'il soit , peut être considéré solitairement & en lui-même , ou relativement à d'autres. Quand je prononce d'une fleur qu'elle est belle , ou d'un poisson qu'il est beau , qu'entends-je ? Si je considère cette fleur ou ce poisson solitairement , je n'entends pas autre

G



chose , sinon que j'apperçois entre les parties dont ils sont composés , de l'ordre , de l'arrangement , de la symétrie , des rapports ( car tous ces mots ne désignent que différentes manières d'envisager les rapports mêmes ) ; en ce sens toute fleur est belle , tout poisson est beau ; mais de quel beau ? de celui que j'appelle *beau réel*.

Si je considère la fleur & le poisson relativement à d'autres fleurs & à d'autres poissons ; quand je dis qu'ils sont beaux , cela signifie qu'entre les êtres de leur genre , qu'entre les fleurs celle-ci , qu'entre les poissons celui-là , réveillent en moi le plus d'idées de rapports , & le plus de certains rapports ; car je ne tarderai pas à faire voir que tous les rapports n'étant pas de la même nature , ils contribuent

plus ou moins les uns que les autres à la beauté. Mais je puis affurer que sous cette nouvelle façon de considérer les objets, il y a *beau & laid* : mais quel *beau*, quel *laid* ? celui qu'on appelle relatif.

Si au lieu de prendre une fleur ou un poisson, on généralise, & qu'on prenne une plante ou un animal ; si on particularise & qu'on prenne une rose & un turbot, on en tirera toujours la distinction du *beau relatif*, & du *beau réel*.

D'où l'on voit qu'il y a plusieurs *beaux relatifs*, & qu'une tulipe peut être belle ou laide entre les tulipes, belle ou laide entre les fleurs, belle ou laide entre les plantes, belle ou laide entre les productions de la nature.

Mais on conçoit qu'il faut avoir vu

bien des roses & bien des turbots , pour prononcer que ceux-ci sont beaux ou laids entre les roses & les turbots ; bien des plantes & bien des poissons , pour prononcer que la rose & le turbot sont beaux ou laids entre les plantes & les poissons ; & qu'il faut avoir une grande connoissance de la nature , pour prononcer qu'ils sont beaux ou laids entre les productions de la nature.

Qu'est-ce donc qu'on entend , quand on dit à un Artiste , *imitex la belle nature* ? Ou l'on ne sait ce que l'on commande , ou on lui dit : si vous avez à peindre une fleur , & qu'il vous soit d'ailleurs indifférent laquelle peindre , prenez la plus belle d'entre les fleurs ; si vous avez à peindre une plante , & que votre sujet ne demande point que ce soit un chêne ,

Où un ormeau sec , rompu , brisé , ébranché , prenez la plus belle d'entre les plantes ; si vous avez à peindre un objet de la nature , & qu'il vous soit indifférent lequel choisir , prenez le plus beau.

D'où il s'ensuit , 1°. que le principe de l'imitation de la belle nature demande l'étude la plus profonde & la plus étendue de ses productions en tout genre.

2°. Que quand on auroit la connoissance la plus parfaite de la nature , & des limites qu'elle s'est prescrites dans la production de chaque être , il n'en seroit pas moins vrai que le nombre des occasions où le plus beau pourroit être employé dans les Arts d'imitation , seroit à celui où il faut préférer le moins beau , comme l'unité est à l'infini.

3°. Que quoiqu'il y ait en effet un *maximum* de beauté dans chaque ouvrage de la nature considéré en lui-même ; ou , pour me servir d'un exemple , que quoique la plus belle rose qu'elle produise , n'ait jamais ni la hauteur , ni l'étendue d'un chêne ; cependant il n'y a ni beau ni laid dans ses productions , considérées relativement à l'emploi qu'on en peut faire dans les Arts d'imitation.

Selon la nature d'un être , selon qu'il excite en nous la perception d'un plus grand nombre de rapports , & selon la nature des rapports qu'il excite , il est *joli* , *beau* , *plus beau* , *très-beau* ou *laid* ; *bas* , *petit* , *grand* , *élevé* , *sublime* , *outré* , *burlesque* , ou *plaisant* ; & ce seroit faire un très-grand ouvrage , que d'entrer dans tous ces détails : il nous suffit d'avoir

montré les principes ; nous abandonnons au Lecteur le soin des conséquences & des applications. Mais nous pouvons lui assurer que , soit qu'il prenne ses exemples dans la nature , ou qu'il les emprunte de la Peinture , de la Morale , de l'Architecture , de la Musique , il trouvera toujours qu'il donne le nom de *beau réel* à tout ce qui contient en soi de quoi réveiller l'idée de rapports ; & le nom de *beau relatif* à tout ce qui réveille les rapports convenables avec les choses auxquelles il en faut faire la comparaison.

Je me contenterai d'en apporter un exemple , pris de la littérature. Tout le monde fait le mot sublime de la tragédie des *Horaces* , qu'il mourût. Je demande à quelqu'un qui ne connoît point la piece de Corneille , & qui

G iv

n'a aucune idée de la réponse du vieil Horace , ce qu'il pense de ce trait *qu'il mourût*. Il est évident que celui que j'interroge ne sachant ce que c'est que ce *qu'il mourût* ; ne pouvant deviner si c'est une phrase complète ou un fragment , & appercevant à peine entre ces trois termes quelque rapport grammatical , me répondra que cela ne lui paroît ni beau ni laid. Mais si je lui dis que c'est la réponse d'un homme consulté sur ce qu'un autre doit faire dans un combat , il commence à appercevoir dans le répondant une sorte de courage , qui ne lui permet pas de croire qu'il soit toujours meilleur de vivre que de mourir ; & le *qu'il mourût* commence à l'intéresser. Si j'ajoute qu'il s'agit dans ce combat de l'honneur de la patrie ; que le combattant est fils de celui

qu'on interroge ; que c'est le seul qui lui reste ; que le jeune homme avoit à faire à trois ennemis , qui avoient déjà ôté la vie à deux de ses freres ; que le vieillard parle à sa fille ; que c'est un Romain : alors la réponse *qu'il mourût* , qui n'étoit ni belle ni laide , s'embellit à mesure que je développe ses rapports avec les circonstances , & finit par être sublime.

Changez les circonstances & les rapports , & faites passer le *qu'il mourût* du théâtre François sur la scène Italienne , & de la bouche du vieil Horace dans celle de Scapin , le *qu'il mourût* deviendra *burlesque*.

Changez encore les circonstances , & supposez que Scapin soit au service d'un maître dur , avare & bourru , & qu'ils soient attaqués sur un grand chemin par trois ou quatre brigands.



Scapin s'enfuit ; son maître se défend : mais pressé par le nombre il est obligé de s'enfuir aussi ; & l'on vient apprendre à Scapin que son maître a échappé au danger. Comment, dira Scapin trompé dans son attente ! il s'est donc enfui : ah ! le lâche ! Mais, lui répondra-t-on, *seul contre trois que voulois-tu qu'il fît ? qu'il mourût , répondra-t-il ; & ce qu'il mourût deviendra plaisant.* Il est donc constant que la beauté commence , s'accroît , varie , décline & disparoît avec les rapports , ainsi que nous l'avons dit plus haut.

Mais qu'entendez-vous par un *rapport* , me demandera-t-on ? N'est-ce pas changer l'acception des termes , que de donner le nom de beau à ce qu'on n'a jamais regardé comme tel ? Il semble que dans notre langue l'idée

Le beau soit toujours jointe à celle de grandeur , & que ce ne soit pas définir le beau que de placer sa différence spécifique dans une qualité qui convient à une infinité d'êtres , qui n'ont ni grandeur ni sublimité. M. Crouzas a péché sans doute , lorsqu'il a chargé sa définition du beau d'un si grand nombre de caracteres , qu'elle s'est trouvée restreinte à un très-petit nombre d'êtres : mais n'est-ce pas tomber dans le défaut contraire , que de la rendre si générale, qu'elle semble les embrasser tous , sans en excepter un amas de pierres informes , jetées au hasard sur le bord d'une carrière ? Tous les objets, ajoutera-t-on , sont susceptibles de rapports entr'eux , entre leurs parties , & avec d'autres êtres ; il n'y en a point qui ne puissent être arrangés , ordonnés , symé-

trisés. La perfection est une qualité qui peut convenir à tous : mais il n'en est pas de même de la beauté ; elle est d'un petit nombre d'objets.

Voilà, ce me semble, sinon la seule, du moins la plus forte objection qu'on puisse me faire, & je vais tâcher d'y répondre.

Le rapport en général est une opération de l'entendement, qui considère soit un être, soit une qualité, en tant que cet être ou cette qualité suppose l'existence d'un autre être ou d'une autre qualité. Exemple : quand je dis que Pierre est un *bon père*, je considère en lui une qualité qui suppose l'existence d'une autre, celle de fils ; & ainsi des autres rapports, tels qu'ils puissent être. D'où il s'ensuit que, quoique le rapport ne soit que dans notre entendement, quant à la

perception, il n'en a pas moins son fondement dans les choses ; & je dirois qu'une chose contient en elle des rapports réels , toutes les fois qu'elle sera revêtue de qualités qu'un être constitué de corps & d'esprit comme moi , ne pourroit considérer sans supposer l'existence ou d'autres êtres , ou d'autres qualités , soit dans la chose même , soit hors d'elle ; & je distribuerai les rapports en *réels* & en *apperçus*. Mais il y a une troisième sorte de rapports ; ce sont les rapports *intellectuels* ou *fiâifs* ; ceux que l'entendement humain semble mettre dans les choses. Un Statuaire jette l'œil sur un bloc de marbre ; son imagination plus prompte que son ciseau , en enlève toutes les parties superflues , & y discerne une figure : mais cette figure est propre-

ment imaginaire & fictive ; il pourroit faire sur une portion d'espace terminée par des lignes intellectuelles , ce qu'il vient d'exécuter d'imagination dans un bloc informe de marbre. Un Philosophe jette l'œil sur un amas de pierres jetées au hasard ; il anéantit par la pensée toutes les parties de cet amas qui produisent l'irrégularité , & il parvient à en faire sortir un globe , un cube , une figure régulière. Qu'est-ce que cela signifie ? Que quoique la main de l'Artiste ne puisse tracer un dessein que sur des surfaces résistantes , il en peut transporter l'image par la pensée sur tout corps ; que dis-je , sur tout corps ? dans l'espace & le vuide. L'image , ou transportée par la pensée dans les airs , ou extraite par imagination des corps les plus informes , peut être belle ou

laide : mais non la toile idéale à laquelle on l'a attachée , ou le corps informe dont on l'a fait sortir.

Quand je dis donc qu'un être est beau par les rapports qu'on y remarque , je ne parle point des rapports intellectuels ou fictifs que notre imagination y transporte , mais des rapports réels qui y sont , & que notre entendement y remarque par le secours de nos sens.

En revanche , je prétends que , quels que soient les rapports , ce sont eux qui constitueront la beauté , non dans ce sens étroit où le *joli* est l'opposé du beau , mais dans un sens , j'ose le dire , plus philosophique & plus conforme à la notion du beau en général , & à la nature des langues & des choses.

Si quelqu'un a la patience de ras-

sembler tous les êtres auxquels nous donnons le nom de beau, il s'appercvra bientôt que dans cette foule il y en a une infinité où l'on n'a nul égard à la petitesse ou à la grandeur : la petitesse & la grandeur sont comptées pour rien toutes les fois que l'être est solitaire, ou qu'étant individu d'une espece nombreuse, on les considère solitairement. Quand on prononça de la premiere horloge. ou de la premiere montre qu'elle étoit. belle, faisoit-on attention à autre chose qu'à son mécanisme, ou au rapport de ses parties entr'elles ? Quand on prononce aujourd'hui que la montre est belle, fait-on attention à autre. chose qu'à son usage & à son mécanisme ? Si donc la définition générale du beau doit convenir à tous les êtres auxquels on donne cette épithete, l'idée de

de grandeur en est exclue. Je me suis attaché à écarter de la notion du beau, la notion de grandeur; parce qu'il m'a semblé que c'étoit celle qu'on lui attachoit plus ordinairement. En Mathématique, on entend par un *beau problème*, un problème difficile à résoudre; par une *belle solution*, la solution simple & facile d'un problème difficile & compliqué. La notion de *grand*, de *sublime*, d'élevé, n'a aucun lieu dans ces occasions où on ne laisse pas d'employer le nom de beau. Qu'on parcoure de cette manière tous les êtres qu'on nomme beaux, l'un exclura la grandeur, l'autre, exclura l'utilité, un troisième la symétrie, quelques-uns même l'apparence marquée d'ordre & de symétrie; telle feroit la peinture d'un orage, d'une tempête, d'un chaos;



& l'on fera forcé de convenir, que la seule qualité commune, selon laquelle ces êtres conviennent tous, est la notion de rapports.

Mais quand on demande que la notion générale de beau convienne à tous les êtres qu'on nomme tels, ne parle-t-on que de la langue, ou parle-t-on de toutes les langues? Faut-il que cette définition convienne seulement aux êtres que nous appelons beaux en François, ou à tous les êtres qu'on appelleroit beaux en Hébreu, en Syriaque, en Arabe, en Chaldéen, en Grec, en Latin, en Anglois, en Italien, & dans toutes les langues qui ont existé, qui existent, ou qui existeront? Et pour prouver que la notion de rapports est la seule qui resteroit après l'emploi d'une règle d'exclusion aussi étendue

due , le Philosophe sera-t-il forcé de les apprendre toutes ? ne lui suffit-il pas d'avoir examiné que l'acception du terme beau varie dans toutes les langues ; qu'on le trouve appliqué là à une sorte d'êtres , à laquelle il ne s'applique point ici ; mais qu'en quelque idiome qu'on en fasse usage , il suppose perception de rapports ? Les Anglois disent *a fine flavour*, *a fine woman*, une belle femme , une belle odeur. Où en seroit un Philosophe Anglois , si ayant à traiter du beau , il vouloit avoir égard à cette bizarrerie de sa langue ? C'est le peuple qui a fait les langues ; c'est au Philosophe à découvrir l'origine des choses ; & il seroit assez surprenant que les principes de l'une ne se trouvassent pas souvent en contradiction avec les usages de l'autre. Mais le principe de la perception.

des rapports , appliqué à la nature du beau , n'a pas même ici ce désavantage ; & il est si général , qu'il est difficile que quelque chose lui échappe.

Chez tous les peuples , dans tous les lieux de la terre , & dans tous les temps , on a eu un nom pour la *couleur* en général , & d'autres noms pour les couleurs en particulier , & pour leurs nuances. Qu'auroit à faire un Philosophe à qui l'on proposeroit d'expliquer ce que c'est qu'une *belle couleur* ? sinon d'indiquer l'origine de l'application du terme beau à une couleur en général , quelle qu'elle soit , & ensuite d'indiquer les causes qui ont pu faire préférer telle nuance à telle autre. De même c'est la perception des rapports qui a donné lieu à l'invention du terme *beau* ; & selon

que les rapports & l'esprit de l'homme a varié, on a fait les noms *joli*, *beau*, *charmant*, *grand*, *sublime*, *divin*, & une infinité d'autres; tant relatifs au physique qu'au moral. Voilà les nuances du beau : mais j'étends cette pensée, & je dis :

Quand on exige que la notion générale de beau convienne à tous les être beaux, parle-t-on seulement de ceux qui portent cette épithète ici & aujourd'hui, ou de ceux qu'on a nommés beaux à la naissance du monde, qu'on appelloit beaux il y a cinq mille ans, à trois mille lieues, & qu'on appellera tels dans les siècles à venir; de ceux que nous avons regardés comme tels dans l'enfance, dans l'âge mûr, & dans la vieillesse; de ceux qui font l'admiration des peuples polices, & de ceux qui char-

ment les sauvages ? La vérité de cette définition sera-t-elle locale , particulière , & momentanée ? ou s'étendra-t-elle à tous les êtres , à tous les temps , à tous les hommes , & à tous les lieux ? Si l'on prend le dernier parti , on se rapprochera beaucoup de mon principe , & l'on ne trouvera guere d'autre moyen de concilier entr'eux les jugemens de l'enfant & de l'homme fait : de l'enfant à qui il ne faut qu'un vestige de symétrie & d'imitation pour admirer & pour être récréé ; de l'homme fait , à qui il faut des palais & des ouvrages d'une étendue pour être frappé : du sauvage & de l'homme policé ; du sauvage , qui est enchanté à la vue d'une pendeloque de verre , d'une bague de laiton , ou d'un brasselet de quincaillerie ; & de l'homme policé qui n'a

corde son attention qu'aux ouvrages les plus parfaits : des premiers hommes , qui prodiguoient les noms de *beaux* , de *magnifiques* , &c. à des cabanes , des chaumières , & des granges ; & des hommes d'aujourd'hui , qui ont restreint ces dénominations aux derniers efforts de la capacité de l'homme.

Placez la beauté dans la perception des rapports , & vous aurez l'histoire de ses progrès depuis la naissance du monde jusqu'aujourd'hui : choisissez pour caractère différentiel du beau en général , telle autre qualité qu'il vous plaira , & votre notion se trouvera tout-à-coup concentrée dans un point de l'espace & du temps.

La perception des rapports est donc le fondement du beau ; c'est donc la perception des rapports qu'on

a désignée dans les langues sous une infinité de noms différens , qui tous n'indiquent que différentes sortes de *beau*.

Mais dans la nôtre , & dans presque toutes les autres , le terme *beau* se prend souvent par opposition à *joli* ; & sous ce nouvel aspect il semble que la question du beau ne soit plus qu'une affaire de grammaire , & qu'il ne s'agisse plus que de spécifier exactement les idées qu'on attache à ce terme.

Après avoir tenté d'exposer en quoi consiste l'origine du beau , il ne nous reste plus qu'à rechercher celle des opinions différentes que les hommes ont de la beauté : cette recherche achevera de donner de la certitude à nos principes ; car nous démontrerons que toutes ces différences résultent

sent de la diversité des rapports aperçus ou introduits , tant dans les productions de la nature , que dans celles des Arts.

Le beau qui résulte de la perception d'un seul rapport , est moindre ordinairement que celui qui résulte de la perception de plusieurs rapports. La vue d'un beau visage ou d'un beau tableau , affecte plus que celle d'une seule couleur ; un ciel étoilé , qu'un rideau d'azur ; un paysage , qu'une campagne ouverte ; un édifice , qu'un terrain uni ; une piece de musique , qu'un son. Cependant il ne faut pas multiplier le nombre des rapports à l'infini ; & la beauté ne suit pas cette progression : nous n'admettons de rapport dans les belles choses que ce qu'un bon esprit en peut saisir nettement & facilement.

I



Mais qu'est-ce qu'un bon esprit ? où est ce point dans les ouvrages , en-deçà duquel , faute de rapports , ils sont trop unis , & au-delà duquel ils en sont chargés par excès ? Première source de diversité dans les jugemens. Ici commencent les contestations. Tous conviennent qu'il y a un beau , qu'il est le résultat des rapports apperçus : mais selon qu'on a plus ou moins de connoissance , d'expérience , d'habitude de juger , de méditer , de voir , plus d'étendue naturelle dans l'esprit , on dit qu'un esprit est pauvre ou riche , confus ou rempli , mesquin ou chargé.

Mais combien de compositions où l'Artiste est contraint d'employer plus de rapports que le grand nombre n'en peut saisir , & où il n'y a guère que ceux de son art , c'est-à-dire ,

les hommes les moins disposés à lui rendre justice , qui connoissent tout le mérite de ses productions ? Que devient alors le beau ? Ou il est présenté à une troupe d'ignorans qui ne sont pas en état de le sentir , ou il est senti par quelques envieux qui se taisent ; c'est-là souvent tout l'effet d'un grand morceau de Musique. M. d'Alembert a dit dans le discours préliminaire du Dictionnaire Encyclopédique, discours qui mérite bien d'être cité dans cet article , qu'après avoir fait un art d'apprendre la Musique , on en devroit bien faire un de l'écouter : & j'ajoute qu'après avoir fait un art de la Poésie & de la Peinture , c'est en vain qu'on en a fait un de lire , & de voir ; & qu'il régnera toujours dans les jugemens de certains ouvrages une uniformité appa-

rente , moins injurieuse à la vérité pour l'Artiste que le partage des sentimens , mais toujours fort affligeante.

Entre les rapports on en peut distinguer une infinité de sortes : il y en a qui se fortifient , s'affoiblissent , & se temperent mutuellement. Quelle différence dans ce qu'on pensera de la beauté d'un objet , si on les saisit tous , ou si l'on n'en saisit qu'une partie ! Seconde source de diversité dans les jugemens. Il y en a d'indéterminés & de déterminés : nous nous contentons des premiers pour accorder le nom de beau , toutes les fois qu'il n'est pas de l'objet immédiat & unique de la science ou de l'art de les déterminer. Mais si cette détermination est l'objet immédiat & unique d'une science ou d'un art , nous exigeons non - seulement les rapports , mais

encore leur valeur. Voilà la raison pour laquelle nous disons un beau théoreme, & que nous ne disons pas un bel axiome ; quoiqu'on ne puisse pas nier que l'axiome exprimant un rapport , n'ait aussi sa *beauté réelle*. Quand je dis , en Mathématique , que le tout est plus grand que sa partie , j'énonce assurément une infinité de propositions particulières , sur la quantité partagée : mais je ne détermine rien sur l'excès juste du tout sur ses portions ; c'est presque comme si je disois : le cylindre est plus grand que la sphere inscrite ; & la sphere plus grande que le cône inscrit. Mais l'objet propre & immédiat des Mathématiques est de déterminer de combien l'un de ces corps est plus grand ou plus petit que l'autre ; & celui qui démontrera qu'ils sont tou-

jours entr'eux comme les nombres 3, 2, 1, aura fait un théoreme admirable. La beauté qui consiste toujours dans les rapports, sera dans cette occasion, en raison composée du nombre des rapports, & de la difficulté qu'il y avoit à les appercevoir; & le théoreme qui énoncera que toute ligne qui tombe du sommet d'un triangle isocèle sur le milieu de sa base, partage l'angle en deux angles égaux, ne sera pas merveilleux: mais celui qui dira que les asymptotes d'une courbe s'en approchent sans cesse sans jamais la rencontrer, & que les espaces formés par une portion de l'axe, une portion de la courbe, l'asymptote, & le prolongement de l'ordonnée, sont entr'eux comme tel nombre à tel nombre, sera beau. Une circonstance qui n'est

pas indifférente à la beauté, dans cette occasion & dans beaucoup d'autres, c'est l'action combinée de la surprise & des rapports, qui a lieu toutes les fois que le théoreme dont on a démontré la vérité passoit auparavant pour une proposition fausse.

Il y a des rapports que nous jugeons plus ou moins essentiels; tel est celui de la grandeur relativement à l'homme, à la femme, & à l'enfant: nous disons d'un enfant qu'il est beau, quoiqu'il soit petit; il faut absolument qu'un bel homme soit grand, nous exigeons moins cette qualité dans une femme; & il est plus permis à une petite femme d'être belle, qu'à un petit homme d'être beau. Il me semble que nous considérons alors les êtres, non-seule-

ment en eux-mêmes , mais encore relativement aux lieux qu'ils occupent dans la nature , dans le grand tout ; & selon que ce grand tout est plus ou moins connu , l'échelle qu'on se forme de la grandeur des êtres est plus ou moins exacte : mais nous ne savons jamais bien quand elle est juste. Troisième source de diversité de goûts & de jugemens dans les arts d'imitation. Les grands maîtres ont mieux aimé que leur échelle fût un peu trop grande que trop petite : mais aucun d'eux n'a la même échelle , ni peut-être celle de la nature.

L'intérêt, les passions, l'ignorance, les préjugés, les usages, les mœurs, les climats, les coutumes, les gouvernemens, les cultes, les événemens, empêchent les êtres qui nous

environnent , ou les rendent capables de réveiller en nous plusieurs idées , anéantissent en eux des rapports très-naturels , & y en établissent de capricieux & d'accidentels. Quatrième source de diversité dans les jugemens.

On rapporte tout à son art & à ses connoissances : nous faisons tous plus ou moins le rôle du critique d'Appelle ; & quoique nous ne connoissions que la chaussure , nous jugeons aussi de la jambe ; ou quoique nous ne connoissions que la jambe , nous descendons aussi à la chaussure : mais nous ne portons pas seulement ou cette témérité ou cette ostentation de détail dans le jugement des productions de l'art ; celles de la nature n'en sont pas exemptes. Entre les tulipes d'un jardin , la plus



belle pour un curieux sera celle où il remarquera une étendue, des couleurs, une feuille, des variétés peu communes : mais le Peintre occupé d'effets de lumieres, de teintes, de clair-obscur, de formes relatives à son art, négligera tous les caracteres que le fleuriste admire, &c. prendra pour modele la fleur même méprisée par le curieux. Diversité de talens &c de connoissance, cinquieme source de diversité dans les jugemens.

L'ame a le pouvoir d'unir ensemble les idées qu'elle a reçues séparément, de comparer les objets par le moyen des idées qu'elle en a; d'observer les rapports qu'elles ont entr'elles, d'étendre ou de resserrer ses idées à son gré, de considérer séparément chacune des idées simples qui peuvent s'être trouvées réunies

dans la sensation qu'elle en a reçue. Cette dernière opération de l'ame s'appelle abstraction. Les idées des substances corporelles sont composées de diverses idées simples, qui ont fait ensemble leurs impressions lorsque les substances corporelles se sont présentées à nos sens : ce n'est qu'en spécifiant en détail ces idées sensibles, qu'on peut définir les substances. Ces sortes de définitions peuvent exciter une idée assez claire d'une substance dans un homme qui ne l'a jamais immédiatement aperçue, pourvu qu'il ait autrefois reçu séparément, par le moyen des sens, toutes les idées simples qui entrent dans la composition de l'idée complexe de la substance définie : mais s'il lui manque la notion de quelque une des idées simples dont cette

substance est composée , & s'il est privé du sens nécessaire pour les appercevoir , ou si ce sens est dépravé sans retour , il n'est aucune définition qui puisse exciter en lui l'idée dont il n'auroit pas eu précédemment une perception sensible. Sixieme source de diversité dans les jugemens que les hommes porteront de la beauté d'une description ; car combien entr'eux de notions fausses , combien de demi-notions du même objet !

Mais ils ne doivent pas s'accorder davantage sur les êtres intellectuels : ils sont tous représentés par des signes ; & il n'y a presque aucun de ces signes qui soit assez exactement défini , pour que l'acception n'en soit pas plus étendue ou plus resserrée dans un homme que dans

un autre. La Logique & la Méta-  
physique feroient bien voisines de la  
perfection , si le Dictionnaire de la  
langue étoit bien fait : mais c'est en-  
core un ouvrage à désirer ; & comme  
les mots sont les couleurs dont la  
Poésie & l'Eloquence se servent ,  
quelle conformité peut-on attendre  
dans les jugemens du tableau , tant  
qu'on ne saura seulement pas à quoi  
s'en tenir sur les couleurs & sur les  
nuances ? Septieme source de diver-  
sité dans les jugemens.

Quel que soit l'être dont nous  
jugeons , les goûts & les dégoûts  
excités par l'instruction , par l'édu-  
cation , par le préjugé , ou par un  
certain ordre factice dans nos idées ,  
sont tous fondés sur l'opinion où  
nous sommes que ces objets ont  
quelque perfection ou quelque défaut



source d'une diversité dans les jugemens , occasionnée par ce cortège d'idées accidentelles , qu'il ne nous est pas libre d'écarter de l'idée principale. *Post equitem sedet atra cura.*

Lorsqu'il s'agit d'objets composés, & qui présentent en même temps des formes naturelles & des formes artificielles , comme dans l'Architecture , les jardins , les ajustemens , &c. notre goût est fondé sur une autre association d'idées , moitié raisonnables , moitié capricieuses : quelque foible analogie avec la démarche, le cri, la forme, la couleur d'un objet mal-faisant , l'opinion de notre pays , les conventions de nos compatriotes , &c. tout influe dans nos jugemens. Ces causes tendent-elles à nous faire regarder les couleurs éclatantes & vives , comme une marque

que de vanité ou de quelqu'autre mauvaise disposition de cœur ou d'esprit ; certaines formes font-elles en usage parmi les payfans , ou des gens dont la profession , les emplois , le caractère nous font odieux ou méprisables ; ces idées accessloires reviendront malgré nous , avec celles de la couleur & de la forme ; & nous prononcerons contre cette couleur & ces formes , quoiqu'elles n'ayent rien en elles-mêmes de désagréable. Onzieme source de diversité.

Quel sera donc l'objet dans la nature sur la beauté duquel les hommes feront parfaitement d'accord ? La structure des végétaux ? Le mécanisme des animaux ? Le monde ? Mais ceux qui sont les plus frappés des rapports , de l'ordre , des symétries ,

K

des liaisons , qui regnent entre les parties de ce grand tout , ignorant le but que le Créateur s'est proposé en le formant , ne sont-ils pas entraînés à prononcer qu'il est parfaitement beau , par les idées qu'ils ont de la Divinité ? Et ne regardent-ils pas cet ouvrage comme un chef-d'œuvre , principalement parce qu'il n'a manqué à l'Auteur ni la puissance ni la volonté pour le former tel ? Mais combien d'occasions où nous n'avons pas le même droit d'inférer la perfection de l'ouvrage , du nom seul de l'ouvrier , & où nous ne laissons pas que d'admirer ? Ce tableau est de Raphaël , cela suffit. Douzième source , sinon de diversité , du moins d'erreur dans les jugemens.

Les Etres purement imaginaires.

tels que le Sphynx , la Syrene , le  
 Faune , le Minotaure , l'homme idéal ,  
 &c. sont ceux sur la beauté desquels  
 on semble moins partagé , & cela  
 n'est pas surprenant : ces êtres ima-  
 ginaires sont à la vérité formés d'a-  
 près les rapports que nous voyons  
 observés dans les êtres réels ; mais le  
 modele auquel ils doivent ressem-  
 bler , éparé entre toutes les produc-  
 tions de la nature , est proprement  
 par-tout & nulle part.

Quoi qu'il en soit de toutes ces  
 causes de diversité dans nos juge-  
 mens , ce n'est point une raison de  
 penser que le beau réel , celui qui  
 consiste dans la perception des rap-  
 ports , soit une chimere ; l'applica-  
 tion de ce principe peut varier à  
 l'infini , & ses modifications acci-

K. ij.



denfelles occasionner des differtations & des guerres littéraires : mais le principe n'en est pas moins constant. Il n'y a peut-être pas deux hommes sur la terre , qui apperçoivent exactement les mêmes rapports dans un même objet , & qui le jugent beau au même degré : mais s'il y en avoit un seul qui ne fût affecté des rapports dans aucun genre , ce feroit un stupide parfait ; & s'il y étoit insensible seulement dans quelques genres , ce phénomène déceleroit en lui un défaut d'économie animale , & nous serions toujours éloignés du scepticisme , par la condition générale du reste de l'espece.

Le beau n'est pas toujours l'ouvrage d'une cause intelligente : le mouvement établit souvent , soit dans

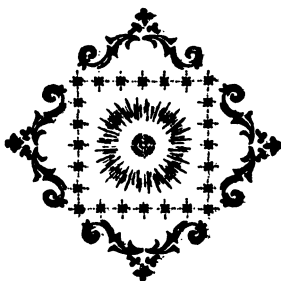
un être considéré solitairement, soit entre plusieurs êtres comparés entr'eux, une multitude prodigieuse de rapports surprenans. Les Cabinets d'histoire naturelle en offrent un grand nombre d'exemples. Les rapports sont alors des résultats de combinaisons fortuites, du moins par rapport à nous. La nature imite, en se jouant dans cent occasions, les productions de l'art; & l'on pourroit demander, je ne dis pas si ce Philosophe qui fut jeté par une tempête sur les bords d'une île inconnue, avoit raison de s'écrier, à la vue de quelques figures de Géométrie : *Courage mes amis, voici des pas d'hommes*; mais combien il faudroit remarquer de rapports dans un être, pour avoir une certitude complète qu'il est l'ouvrage d'un

## **§18 TRAITÉ DU BEAU.**

Artiste ; en quelle occasion un seul défaut de symétrie prouveroit plus que toute somme donnée de rapports ; comment font entr'eux le temps de l'action de la cause fortuite , & les rapports observés dans les effets produits ; & si à l'exception des œuvres du Tout-Puissant , il y a des cas où le nombre des rapports ne puisse jamais être compensé par celui des jets. -

**F I N.**

*D E L A*  
**PHILOSOPHIE**  
*DES CHINOIS.*

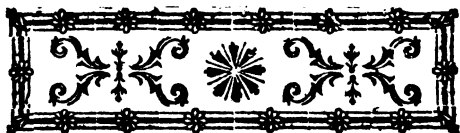


*A AMSTERDAM.*

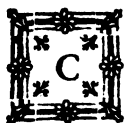
---

M. DCC. LXXII.

**DE LA**



*D E L A*  
**PHILOSOPHIE**  
*DES CHINOIS.*



ES Peuples qui font, d'un  
 consentement unanime ;  
 supérieurs à toutes les Na-  
 tions de l'Asie, par leur ancienneté,  
 leur esprit, leurs progrès dans les  
 Arts, leur sagesse, leur politique,  
 leur goût pour la Philosophie, le  
 disputent même dans tous ces points,  
 au jugement de quelques Auteurs,  
 aux contrées de l'Europe les plus  
 éclairées.

L

Si l'on en croit ces Auteurs , les Chinois ont eu des Sages dès les premiers âges du monde. Ils avoient des cités érudités ; des Philosophes leur avoient prescrit des plans sublimes de Philosophie morale , dans un temps où la terre n'étoit pas encore bien effuyée des eaux du déluge : témoin Isaac Vossius , Spizelius , & cette multitude innombrable de Missionnaires de la Compagnie de Jésus , que le désir d'étendre les lumières de notre sainte Religion , a fait passer dans ces grandes & riches contrées.

Il est vrai que Budée , Thomafius , Gundling , Heumann , & d'autres Ecrivains dont les lumières sont de quelque poids , ne nous peignent pas les Chinois en beau ; que les autres Missionnaires ne sont pas d'accord sur la grande sagesse de ces peuples ,

avec les Missionnaires de la Compagnie de Jésus, & que ces derniers ne les ont pas même regardé tous d'un œil également favorable.

Au milieu de tant de témoignages opposés, il sembleroit que le seul moyen qu'on eût de découvrir la vérité, ce seroit de juger du mérite des Chinois par celui de leurs productions les plus vantées. Nous en avons plusieurs collections; mais malheureusement on est peu d'accord sur l'authenticité des livres qui composent ces collections; on dispute sur l'exactitude des traductions qu'on en a faites, & l'on ne rencontre que des ténèbres encore fort épaisses, du côté même d'où l'on étoit en droit d'attendre quelques traits de lumière.

La Collection publiée à Paris en  
L ij



## 124 DE LA PHILOSOPHIE

1687 par les PP. Intorcetta, Hendrick, Rougemont & Couplet, nous présente d'abord le *ta-hio* ou le *scientia magna*, ouvrage de Confucius, publié par Cemçu, un de ses disciples. Le Philosophe Chinois s'y est proposé d'instruire les maîtres de la terre dans l'art de bien gouverner ; qu'il renferme dans celui de connoître & d'acquérir les qualités nécessaires à un Souverain, de se commander à soi-même, de savoir former son conseil & sa cour, & d'élever sa famille.

Le second ouvrage de la collection, intitulé *chum-yum*, ou *de medio sempiterno*, ou *de mediocritate in rebus omnibus tenenda*, n'a rien de si fort sur cet objet qu'on ne pût aisément renfermer dans quelques maximes de Sénèque.

Le troisieme est un recueil de dialogues & d'apophtegmes sur les vices, les vertus, les devoirs, & la bonne conduite : il est intitulé *lun-yu*. On trouvera à la fin de cet article, les plus frappans de ces apophtegmes, sur lesquels on pourra apprécier ce troisieme ouvrage de Confucius.

Les savans Editeurs avoient promis les écrits de Mencius, Philosophe Chinois; & François Noël, Missionnaire de la même Compagnie, a satisfait en 1711 à cette promesse, en publiant six livres classiques Chinois, entre lesquels on trouve quelques morceaux de Mencius. Nous n'entrerons point dans les différentes contestations que cette collection & la précédente ont excitées entre les érudits. Si quelques faits hasardés par les Editeurs de ces collections, & dé;

montrés faux par de savans Européens , tel , par exemple , que celui des tables astronomiques données pour authentiquement Chinoises , & convaincues d'une correction faite sur celles de Ticho , sont capables de jeter des soupçons dans les esprits sans partialité ; les moins impartiaux ne peuvent non plus se cacher que les adversaires de ces pénibles collections ont mis bien de l'humeur & de la passion dans leur critique.

La chronologie Chinoise ne peut être incertaine , sans que la première origine de la Philosophie chez les Chinois ne le soit aussi. Fohi est le fondateur de l'Empire de la Chine , & passe pour son premier Philosophe. Il régna l'an 2954 avant la naissance de Jésus-Christ. Le cycle Chinois commence l'an 2647 avant Jésus-

Christ, la huitieme année du regne de Hoangti. Hoangti eut pour prédécesseurs Fohi & Xinang. Celui-ci régna 110 ans, celui-là 140 ; mais en suivant le système du P. Petau, la naissance de Jésus-Christ tombe dans l'an du monde 3889, & le déluge l'an du monde 1656 : d'où il s'ensuit que Fohi a régné quelques siècles avant le déluge ; & qu'il faut ou abandonner la chronologie des livres sacrés, ou celle des Chinois. Je ne crois pas qu'il y ait à choisir ni pour un Chrétien, ni pour un Européen sensé, qui lisant dans l'histoire de Fohi que sa mere en devint enceinte par l'arc-en-ciel, & une infinité de contes de cette force, ne peut guere regarder son regne comme une époque certaine, malgré le témoignage unanime d'une nation.

L iv.

En quelque temps que Fohi ait régné , il paroît avoir fait dans la Chine plutôt le rôle d'un Hermès ou d'un Orphée , que celui d'un grand Philosophe ou d'un savant Théologien. On raconte de lui qu'il inventa l'alphabet & deux instrumens de Musique , l'un à vingt-sept cordes & l'autre à trente-six. On a prétendu que le livre *ye-kim* qu'on lui attribue , contenoit les secrets les plus profonds ; & que les peuples qu'il avoit rassemblés & civilisés , avoient appris de lui qu'il existoit un Dieu , & la maniere dont il vouloit être adoré.

Ce *ye-kim* est le troisieme de l'*u-kim* ou du recueil des livres les plus anciens de la Chine. C'est un composé de lignes entieres & de lignes ponctuées, dont la combinaison donne

soixante-quatre figures différentes. Les Chinois ont regardé ces figures comme une histoire emblématique de la nature, des causes de ses phénomènes, des secrets de la divination, & de je ne sais combien d'autres belles connoissances, jusqu'à ce que Leibnitz ait déchiffré l'énigme, & montré à toute cette Chine si pénétrante, que les deux lignes de Fohi n'étoient autre chose que les élémens de l'arithmétique binaire. Il n'en faut pas pour cela mépriser davantage les Chinois; une Nation très-éclairée a pu sans succès & sans déshonneur chercher pendant des siècles entiers, ce qu'il étoit réservé à Leibnitz de découvrir.

L'Empereur Fohi transmit à ses successeurs sa manière de philosopher. Ils s'attachèrent tous à perfectionner

ce qu'il passe pour avoir commencé, la science de civiliser les peuples, d'adoucir leurs mœurs, & de les accoutumer aux chaînes utiles de la société. *Xin-num* fit un pas de plus. On reçut de lui des préceptes d'agriculture, quelques connoissances des plantes, les premiers essais de la médecine. Il est très-incertain si les Chinois étoient alors idolâtres, athées ou déistes. Ceux qui prétendent démontrer qu'ils admettoient l'existence d'un Dieu tel que nous l'adorons, par le sacrifice que fit Chingtang dans un temps de famine, n'y regardent pas d'assez près.

La Philosophie des Souverains de la Chine paroît avoir été long-temps toute politique & morale, à en juger par le recueil des plus belles maximes des Rois *Yao*, *Xum*, & *Yu* : ce

recueil est intitulé *u-kim*; il ne contient pas seulement ces maximes, elles ne forment que la matière du premier livre qui s'appelle *xu-kim*. Le second livre ou le *xy-kim*, est une collection de poèmes & d'odes morales. Le troisième est l'ouvrage linéaire de Fohi, dont nous avons parlé. Le quatrième ou le *chum-cieu*, ou le printemps & l'automne, est un abrégé historique de la vie de plusieurs Princes, où leurs vices ne sont pas déguisés. Le cinquième ou le *li-ki*, est une espèce de rituel où l'on a joint à l'explication de ce qui doit être observé dans les cérémonies profanes & sacrées, les devoirs des hommes en tout état, au temps des trois familles Impériales *Hia*, *Xam* & *Cheu*. Confucius se vançoit d'avoir puisé ce qu'il connoissoit de plus



132 DE LA PHILOSOPHIE  
sage dans les écrits des anciens Rois,  
*Yao & Xun.*

L'*u-kim* est à la Chine le monument littéraire le plus saint, le plus sacré, le plus authentique, le plus respecté. Cela ne l'a pas mis à l'abri des commentaires, les hommes dans aucun temps, chez aucune nation, n'ont rien laissé d'intact. Le commentaire de l'*u-kim* a formé la collection *su-xu*. Le *su-xu* est très-estimé des Chinois : il contient le *scientia magna*, le *medium sempiternum*, les *ratiocinantium sermones*, & l'ouvrage de Mencius de *naturâ, moribus, ritibus & officiis*.

On peut regarder la durée des regnes des Rois Philosophes, comme le premier âge de la Philosophie Chinoise. La durée du second âge où nous allons entrer, commence à *Roof* ou *Li-lao-kiun*, & finit à la

mort de Mencius. La Chine eut plusieurs Philosophes particuliers longtemps avant Confucius. On fait surtout mention de Roofi ou *Li-lao-kiun*, ou *Lao-tan* : il naquit 346 ans après Xekia ou 504 ans avant Jesus-Christ, à Sokoki, dans la province de Soo. Sa mere le porta quatre-vingt-un ans dans son sein ; il passa pour avoir reçu l'ame de Sancti-Kaste, un des plus célèbres disciples de Xekia, & pour être profondément versé dans la connoissance des Dieux, des esprits, de l'immortalité des ames, &c. Jusqu'alors la Philosophie avoit été morale. Voici maintenant de la métaphysique, & à sa suite, des sectes, des haines & des troubles.

Confucius ne paroît pas avoir cultivé beaucoup cette espece de Philo-

fophie , il faisoit trop de cas de celle des premiers Souverains de la Chine. Il naquit 451 ans avant Jésus-Christ, dans le village de *Ceu-ye*, au Royaume de *Xantung*. Sa famille étoit illustre : sa naissance fut miraculeuse , comme on pense bien. On entendit une musique céleste autour de son berceau. Les premiers services qu'on rend aux nouveaux-nés , il les reçut de deux dragons. Il avoit à six ans la hauteur d'un homme fait , & la gravité d'un vieillard. Il se livra à quinze ans à l'étude de la littérature & de la Philosophie. Il étoit marié à vingt ans. Sa sagesse l'éleva aux premières dignités : mais inutile , odieux peut-être & déplacé dans une Cour voluptueuse & débauchée , il la quitta pour aller dans le Royaume de *Sum*, instituer une école de Philosophie morale.

Cette école fut nombreuse , il en sortit une foule d'hommes habiles & d'honnêtes citoyens. Sa Philosophie étoit plus en action qu'en discours. Il fut chéri de ses disciples pendant sa vie ; ils le pleurerent long-temps après sa mort. Sa mémoire & ses écrits sont dans une grande vénération. Les honneurs qu'on lui rend encore aujourd'hui ont excité entre nos Missionnaires les contestations les plus vives. Ils ont été regardés par les uns comme une idolâtrie incompatible avec l'esprit du Christianisme : d'autres n'en ont pas jugé si sévèrement. Ils convenoient assez les uns & les autres , que si le culte qu'on rend à Confucius étoit religieux , ce culte ne pouvoit être toléré par des Chrétiens : mais les Missionnaires de la Compagnie de Jésus ont toujours prétendu qu'il n'étoit que civil.

## 136 DE LA PHILOSOPHIE

Voici en quoi ce culte consistoit : C'est la coutume des Chinois de sacrifier aux ames de leurs parens morts : les Philosophes rendent ce devoir particulièrement à Confucius. Il y a proche de l'école confucienne un autel consacré à sa mémoire , & sur cet autel l'image du Philosophe , avec cette inscription : *C'est ici le trône de l'ame de notre très-saint & très-excellent premier maître Confucius.* Là s'assemblent les Lettrés , tous les équinoxes , pour honorer par une offrande solennelle , le Philosophe de la nation. Le principal Mandarin du lieu fait la fonction de Prêtre ; d'autres lui servent d'acolytes : on choisit le jour du sacrifice avec des cérémonies particulières ; on se prépare à ce grand jour par des jeûnes. Le jour venu , on examine l'hostie , on allume des

Des cierges , on se met à genoux , on prie , on a deux coupes , l'une pleine de sang , l'autre pleine de vin ; on les répand sur l'image de Confucius ; on bénit les assistans , & chacun se retire.

Il est très-difficile de décider si Confucius a été le Socrate ou l'Anaxagoras de la Chine : cette question tient à une connoissance profonde de la langue ; mais on doit s'appercevoir par l'analyse que nous avons faite plus haut de quelques-uns de ses ouvrages , qu'il s'appliqua davantage à l'étude de l'homme & des mœurs , qu'à celle de la nature & de ses causes.

Mencius parut dans le siècle suivant. Nous passons tout de suite à ce Philosophe , parce que Roofi des Japonois est le même que *Li-lao-kiun*.

M.

## 138 DE LA PHILOSOPHIE

des Chinois, dont nous avons parlé plus haut. Mencius a la réputation de l'avoir emporté, en subtilité & en éloquence, sur Confucius, mais de lui avoir beaucoup cédé par l'innocence des mœurs, la droiture du cœur, & la modestie des discours. Toute Littérature & toute Philosophie furent presque étouffées par *Xi-hoam-ti*, qui régna trois siècles ou environ après celui de Confucius. Ce Prince jaloux de ses prédécesseurs, ennemi des savans, oppresseur de ses sujets, fit brûler tous les écrits qu'il put recueillir, à l'exception des livres d'agriculture, de médecine, & de magie. Quatre cents soixante Savans qui s'étoient réfugiés dans des montagnes avec ce qu'ils avoient pu emporter de leurs bibliothèques, furent pris & expirèrent au milieu des flammes.

mes. D'autres, à-peu-près en même nombre, qui craignirent le même sort, aimèrent mieux se précipiter dans les eaux du haut des rochers d'une île où ils s'étoient renfermés. L'étude des lettres fut proscrite sous les peines les plus sévères; ce qui restoit de livres fut négligé; & lorsque les Princes de la famille de *Hau* s'occupèrent du renouvellement de Littérature, à peine put-on recouvrer quelques ouvrages de Confucius & de Mencius. On tira des crevasses d'un mur un exemplaire de Confucius à demi-pourri; & c'est sur cet exemplaire défectueux qu'il paroît qu'on a fait les copies qui l'ont multiplié.

Le renouvellement des lettres peut servir de date au troisieme période de l'ancienne Philosophie Chinoise.

M ij



#### 240 DE LA PHILOSOPHIE.

La secte de *Foe* se répandit alors dans la Chine, & avec elle l'idolâtrie, l'athéisme & toutes sortes de superstitions; en sorte qu'il est incertain si l'ignorance dans laquelle la barbarie de *Xi-hoam-ti* avoit plongé ces peuples, n'étoit pas préférable aux fausses doctrines dont ils furent infectés. Voyez à l'article de la Philosophie des Japonais, l'histoire de la Philosophie de *Xekia*, de la secte de *Roosi*, & de l'idolâtrie de *Foe*. Cette secte fut suivie de celle des *quiétistes* ou *un-guei-kiao*, *nil agentium*. Trois siècles après la naissance de Jésus-Christ, l'Empire fut plein d'une espèce d'hommes qui s'imaginèrent être d'autant plus parfaits, c'est-à-dire, selon eux, plus voisins du principe aérien, qu'ils étoient plus oisifs. Ils s'interdisoient, autant qu'il étoit

en eux , l'usage le plus naturel des sens. Ils se rendoient statues pour devenir air : cette dissolution étoit le terme de leur espérance , & la dernière récompense de leur inertie philosophique. Les Quétistes furent négligés pour les *Fanchin* ; ces Epicuriens parurent dans le cinquième siècle. Le vice , la vertu , la providence , l'immortalité , &c. étoient pour ceux-ci des noms vuides de sens. Cette Philosophie est malheureusement trop commode pour cesser promptement : il est d'autant plus dangereux que tout un peuple soit imbu de ses principes.

On fait commencer la Philosophie Chinoise du moyen âge aux dixième & onzième siècles , sous les deux Philosophes *Cheu-cu* & *Chim-ci*. Ce furent deux polythéistes , selon les

uns; deux athées, selon les autres; deux déistes, selon quelques-uns qui prétendent que ces Auteurs défigurés par les Commentateurs leur ont l'obligation entière de toutes les absurdités qui ont passé sous leurs noms. La secte des Lettrés est venue immédiatement après celles de *Cheu-cu* & de *Chim-ci*. Elle a divisé l'Empire sous le nom de *Ju-kiao*, avec les sectes *Foe-kiao* & *Lao-kiao*, qui ne sont vraisemblablement que trois combinaisons différentes de superstition, d'idolâtrie, & de polythéisme ou d'athéisme. C'est ce dont on jugera plus sainement par l'exposition de leurs principes que nous allons placer ici. Ces principes, selon les Auteurs qui paroissent les mieux instruits, ont été ceux des Philosophes du moyen âge, & sont encore au-

jourd'hui ceux des Lettrés , avec quelques différences qu'y aura apparemment introduit le commerce avec nos Savans.

*Principes des Philosophes Chinois du  
moyen âge & des Lettrés de celui-ci.*

1. Le devoir du Philosophe est de chercher quel est le premier principe de l'univers ; comment les causes générales & particulières en sont émanées ; quelles sont les actions de ces causes , quels sont leurs effets ; qu'est-ce que l'homme relativement à son corps & à son ame ; comment il conçoit , comment il agit ; ce que c'est que le vice , ce que c'est que la vertu ; en quoi l'habitude en consiste ; quelle est la destinée de chaque homme ; quels sont les moyens de la connoître ;

## 144 DE LA PHILOSOPHIE

& toute cette doctrine doit être exposée par symboles , énigmes , nombres , figures , & hiéroglyphes.

2. La science est ou antécédente , *siên-tien-hio* , & s'occupe de l'être & de la substance du premier principe , du lieu , du mode , de l'opération des causes premières considérées en puissance ; ou elle est subséquente , & elle traite de l'influence des principes immatériels dans les cas particuliers ; de l'application des forces actives pour augmenter , diminuer , altérer ; des ouvrages ; des choses de la vie civile ; de l'administration de l'Empire ; des conjonctures convenables ou non ; des temps propres ou non , &c.

*Science antécédente.* 1. La puissance qui domine sur les causes générales , s'appelle *ti-chu, chu zai-kui, wang huang* :

## DES CHINOIS: T45

*wang-huang*: ces termes font l'énumération de ses qualités.

2. Il ne se fait rien de rien. Il n'y a donc ni principe ni cause qui ait tiré tout du néant.

3. Tout n'étant pas de toute éternité, il y a donc eu de toute éternité un principe des choses, antérieur aux choses : *li* est ce principe ; *li* est la raison première, & le fondement de la nature.

4. Cette cause est l'Etre infini, incorruptible, sans commencement ni fin; sans quoi elle ne seroit pas cause première & dernière.

5. Cette grande cause universelle n'a ni vie, ni intelligence, ni volonté; elle est pure, tranquille, subtile, transparente, sans corporéité, sans figure; ne s'atteint que par la pensée comme les choses spirituelles; & quoiqu'elle ne soit point spiri

N

## 146 DE LA PHILOSOPHIE

tuelle, elle n'a ni les qualités actives, ni les qualités passives des élémens.

6. *Li*, qu'on peut regarder comme la matiere premiere, a produit l'air en cinq émanations, & cet air est devenu par cinq vicissitudes sensible & palpable.

7. *Li* devenu par lui-même un infini, s'appelle *tai-hien*, perfection souveraine.

8. L'air qu'il a produit a cinq émanations, & rendu palpable par cinq vicissitudes, est incorruptible comme lui; mais il est plus matériel, & plus soumis à la condensation, au mouvement, au repos, à la chaleur, & au froid.

9. *Li* est la matiere premiere. *Tai-kie* est la seconde.

10. Le froid & le chaud sont les causes de toute génération & de toute destruction. Le chaud naît du mon

vement. Le froid naît du repos.

L'air contenu dans la matière seconde ou les chaos, a produit la chaleur, en s'agitant de lui-même. Une portion de cet air est restée en repos & froide. L'air est donc froid ou chaud. L'air chaud est pur, clair, transparent & léger. L'air froid est impur, obscur, épais & pesant.

12. Il y a donc quatre causes physiques, le mouvement & le repos, la chaleur & le froid. On les appelle *tung-cing-in-iang*.

13. Le froid & le chaud sont étroitement unis : c'est la femelle & le mâle. Ils ont engendré l'eau la première, & le feu après l'eau. L'eau appartient à *Pin*, le feu à *liang*.

14. Telle est l'origine des cinq éléments, qui constituent *tai-kie*, ou *in-kiang*, ou l'air revêtu de qualités.

15. Ces éléments sont l'eau, élé-

Nij



## 748 DE LA PHILOSOPHIE

ment septentrional; le feu, élément austral; le bois, élément oriental; le métal, élément occidental; & la terre, qui tient le milieu.

16. *Ling-yang* & les cinq élémens ont produit le ciel, la terre, le soleil; la lune & les planetes. L'air pur & léger porté en haut, a fait le ciel; l'air épais & lourd précipité en bas, a fait la terre.

17. Le ciel & la terre unissant leurs vertus, ont engendré mâle & femelle. Le ciel & la mer sont d'*iang*, la terre & la femme sont d'*in*. C'est pourquoi l'Empereur de la Chine est appelé *Roi du ciel*; & l'Empire sacrifie au ciel & à la terre ses premiers parens.

18. Le ciel, la terre & l'homme sont une source féconde qui comprend tout.

19. Et voici comment le monde fut fait. La machine est composée de trois

parties primitives, principes de toutes les autres.

20. Le ciel est la première ; elle comprend le soleil , la lune , les étoiles , les planètes , & la région de l'air où sont épars les cinq élémens dont les choses inférieures sont engendrées.

21. Cette région est divisée en huit *kuas* ou portions , où les élémens se modifient diversement , & confpirent avec les causes universelles efficientes.

22. La terre est la seconde cause primitive ; elle comprend les montagnes , les fleuves , les lacs & les mers , qui ont aussi des causes universelles efficientes , qui ne sont pas sans énergie.

23. C'est aux parties de la terre qu'appartiennent le *kang* & l'*ieu* , le fort & le foible , le dur & le mou , l'âpre & le doux.

## 750 DE LA PHILOSOPHIE

24. L'homme est la troisieme cause primitive. Il a des actions & des générations qui lui sont propres.

25. Ce monde s'est fait par hasard, sans destin, sans intelligence, sans prédestination, par une conspiration fortuite des premieres causes efficientes.

26. Le ciel est rond, son mouvement est circulaire, ses influences suivent la même direction.

27. La terre est quarrée; c'est pourquoi elle tient le milieu comme le point du repos. Les quatre autres éléments sont à ses côtés.

28. Outre le ciel il y a encore une matiere premiere infinie : elle s'appelle *li*; le *tai-kie* en est l'émanation : elle ne se meut point, elle est transparente, subtile, sans action, sans connoissance ; c'est une puissance pure.

29. L'air qui est entre le ciel & la

**D E S C H I N O I S.** 151  
 terre , est divisé en huit cantons : quatre sont méridionaux , où regne *iang* ou la chaleur : quatre sont septentrionaux , où dure l'*in* ou le froid. Chaque canton a son *kua* ou sa portion d'air ; c'est-là le sujet de l'énigme de Fohi. Fohi a donné les premiers linéamens de l'histoire du monde. Confucius les a développés dans le livre de *lie-kien*.

Voilà le système des Lettrés sur l'origine des choses. La métaphysique de la secte de *Toaçu* est la même. Selon cette secte , *tao* ou *chaos* , a produit *un* , c'est *tai-kie* ou la matière seconde : *tai-kie* a produit *deux* , *in* & *leang* : *deux* ont produit *trois* , *tien* , *ty* , *gin* , *san* , *tai* , le ciel , la terre & l'homme : *trois* ont produit tout ce qui existe.

*Science subséquente.*

*Vuem-Vuam* , & *Cheu-Kung* sont

N iv.

## 152 DE LA PHILOSOPHIE

filis , en ont été les inventeurs : elle s'occupe des influences célestes sur les temps , les mois , les jours , les signes du zodiaque , & de la futurition des événemens , selon laquelle les actions de la vie doivent être dirigées. Voici ses principes.

1. La chaleur est le principe de toute action & de toute conservation ; elle naît d'un mouvement produit par le soleil voisin , & par la lumière éclatante : le froid est cause de tout repos & de toute destruction ; c'est une suite de la grande distance du soleil , de l'éloignement de la lumière , & de la présence des ténèbres.

2. La chaleur regne sur le printemps & sur l'été ; l'automne & l'hiver sont soumis au froid.

3. Le zodiaque est divisé en huit parties ; quatre appartiennent à la chaleur , & quatre au froid.

4. L'influence des causes efficientes universelles se calcule en commençant au point cardinal ou *kua*, appelé *chin*; il est oriental, c'est le premier jour du printemps, ou le cinq ou six de Février.

5. Toutes choses ne sont qu'une seule & même substance.

6. Il y a deux matieres principales; le chaos infini ou *li*; l'air ou *tai-kie*, émanation premiere de *li*: cette émanation contient en soi l'essence de la matiere premiere, qui entre conséquemment dans toutes les productions.

7. Après la formation du ciel & de la terre, entre l'un & l'autre se trouva l'émanation premiere ou l'air, matiere la plus voisine de toutes les choses corruptibles.

8. Ainsi tout est sorti d'une seule & même essence, substance, nature,

par la condensation , principe des figures corporelles ; par les modifications , variées selon les qualités du ciel , du soleil , de la lune , des étoiles , des planètes , des élémens , de la terre , de l'instant du lieu , & par le concours de toutes ces qualités.

9. Ces qualités sont donc la forme & le principe des opérations intérieures & extérieures des corps composés.

10. La génération est un écoulement de l'air primitif ou du chaos modifié sous des figures , & doué de qualités plus ou moins pures ; qualités & figures combinées selon le concours du soleil , & des autres causes universelles & particulières.

11. La corruption est la destruction de la figure extérieure , & la séparation des qualités , des humeurs & des esprits unis dans l'air : les parties d'air défunies , les plus légères , les plus

chaudes , & les plus pures montent , les plus pesantes , les plus froides , & les plus grossières descendent : les premières s'appellent *xin* & *hoen* , esprits purs , ames séparées ; les secondes s'appellent *knei* , esprits impurs , ou les cadavres.

12. Les choses different & par la forme extérieure , & par les qualités internes.

13. Il y a quatre qualités : le *ching* , droit , pur & constant ; le *pien* , courbe , impur & variable ; le *tung* , pénétrant & subtil ; le *se* , épais , obscur & impénétrable. Les deux premières sont bonnes & admises dans l'homme ; les deux autres sont mauvaises , & reléguées dans la brute & les êtres inanimés.

14. Des bonnes qualités naît la distinction du parfait & de l'imparfait , du pur & de l'impur dans les choses : celui qui a reçu les premiers de ces



## 156 DE LA PHILOSOPHIE

modes, est un héros ou un lettré; la raison le commande, il laisse loin de lui la multitude; celui qui a reçu les seconds, est obscur & cruel; sa vie est mauvaise; c'est une bête sous une figure humaine: celui qui participe des uns & des autres, tient le milieu; c'est un bon homme, sage & prudent; il est du nombre des *hien-lin*.

15. *Taie-kie*, ou la substance universelle, se divise en *lieu* & *vu*; *vu* est la substance figurée, corporelle, matérielle, étendue, solide, & résistante; *lieu* est la substance moins corporelle, mais sans figure déterminée, comme l'air; on l'appelle *vu*, *kung-kieu*, *vu-kung*, néant, vuide.

16. Le néant ou vuide, ou la substance sans qualité & sans accident, *tai-vu*, *tai-kung*, est la plus pure, la plus subtile, & la plus simple.

17. Cependant elle ne peut subsister par elle-même, mais seulement

par l'air primitif : elle entre dans tout composé : elle est très-aérienne : on l'appelle *ki* : il ne faut pas la confondre avec la nature immatérielle & intellectuelle.

18. De *li* pur , ou du chaos ou féminaire universel des choses , sortent cinq vertus ; la piété , la justice , la religion , la prudence , & la fidélité avec tous ses attributs : de *li* revêtu de qualités , & combiné avec l'air primitif , naissent cinq élémens physiques & moraux , dont la source est commune.

19. *Li* est donc l'essence de tout , ou , selon l'expression de Confucius , la raison première ou la substance universelle.

20. *Li* produit tout par *ki* ou son air primitif ; cet air est son instrument & son régulateur général.

21. Après un certain nombre d'ans

## 158 DE LA PHILOSOPHIE

& de révolutions, le monde finira; tout retournera à sa source première, à son principe; il ne restera que *li* & *ki*; & *li* reproduira un nouveau monde, & ainsi de suite à l'infini.

22. Il y a des esprits; c'est une vérité démontrée par l'ordre constant de la terre & des cieux, & la continuation réglée & non interrompue de leurs opérations.

23. Les choses ont donc un auteur; un principe invisible qui les conduit; c'est *chu*, le maître; *xin-kuei*, l'esprit qui va & revient; *ti-kium*, le prince ou le souverain.

24. Autre preuve des esprits; ce sont les bienfaits répandus sur les hommes, amenés par cette voie au culte & aux sacrifices.

25. Nos pères ont offert quatre sortes de sacrifices; *tui*, au ciel & à *tsang*, son esprit; *in*, aux esprits des

## DES CHINOIS. 179

fix causes universelles, dans les quatre temps de l'année, savoir, le froid, le chaud, le soleil, la lune, les étoiles, les pluies & la sécheresse ; *vu-ang*, aux esprits des montagnes & des fleuves ; *pien*, aux esprits inférieurs, & aux hommes qui ont bien mérité de la république.

D'où il suit 1°. que les esprits des Chinois ne sont qu'une seule & même substance avec la chose à laquelle ils sont unis : 2°. qu'ils n'ont tous qu'un principe, le chaos primitif : ce qu'il faut entendre du *tien-chu*, notre Dieu, & du *xanghi*, le ciel ou l'esprit céleste : 3°. que les esprits finiront avec le monde, & retourneront à la source commune de toutes choses : 4°. que relativement à leur substance primitive, les esprits sont tous également parfaits, & qu'ils ne sont distingués que par les parties plus grandes ou

plus petites de leur résidence : 5<sup>e</sup>. qu'ils sont tous sans vie , sans intelligence , sans liberté : 6<sup>e</sup>. qu'ils reçoivent des sacrifices seulement selon la condition de leurs opérations & des lieux qu'ils habitent : 7<sup>e</sup>. que ce sont des portions de la substance universelle, qui ne peuvent être séparées des êtres où on les suppose, sans la destruction de ces êtres.

26. Il y a des esprits de génération & de corruption qu'on peut appeller *esprits physiques*, parce qu'ils sont cause des effets physiques ; & il y a des esprits de sacrifices , qui sont ou bien ou mal-faisans à l'homme , & qu'on peut appeller *politiques*.

27. La vie de l'homme consiste dans l'union convenable des parties de l'homme, qu'on peut appeller l'*entité* du ciel & de la terre : l'entité du ciel est un air très-pur, très-léger,  
da

de nature ignée, qui constitue l'*hoen*, l'âme ou l'esprit des animaux : l'entité de la terre est un air épais, pesant, grossier, qui forme le corps & les humeurs, & s'appelle *pe*, corps ou cadavre.

28. La mort n'est autre chose que la séparation de *hoen* & de *pe* ; chacune de ces entités retourne à sa source, *hoen* au ciel, *pe* à la terre.

29. Il ne reste après la mort que l'entité du ciel & l'entité de la terre : l'homme n'a point d'autre immortalité ; il n'y a proprement d'immortel que *li*.

On convient assez de l'exactitude de cette exposition, mais chacun y voit l'athéisme, ou le déisme, ou le polythéisme, ou l'idolâtrie, selon le sens qu'il attache aux mots. Ceux qui veulent que le *li* des Chinois ne soit autre chose que notre Dieu, sont



bien embarrassés quand on leur objecte que ce *ti* est rond : mais de quoi ne se tire-t-on pas avec des distinctions ? Pour disculper les Lettrés de la Chine du reproche d'athéisme & d'idolâtrie , l'obscurité de la langue , prêtoit assez ; il n'étoit pas nécessaire de perdre à cela tout l'esprit que Leibnitz y a mis.

Si ce système est aussi ancien qu'on le prétend , on ne peut être trop étonné de la multitude surprenante d'expressions abstraites & générales dans lesquelles il est conçu. Il faut convenir que ces expressions qui ont rendu l'ouvrage de Spinoza si longtemps inintelligible parmi nous , n'auroient guere arrêté les Chinois , il y a six ou sept cents ans : la langue effrayante de notre athée moderne est précisément celle qu'ils parloient dans leurs écoles.

Voilà les progrès qu'ils avoient fait dans le monde intellectuel , lorsque nous leur portâmes nos connoissances. Cet événement est l'époque de la Philosophie moderne des Chinois. L'estime singulière dont ils honorent les premiers Européens qui débarquerent dans leurs contrées , ne nous donne pas une haute idée des connoissances qu'ils avoient en Mécanique , en Astronomie , & dans les autres parties des Mathématiques. Ces Européens n'étoient , même dans leur corps , que des hommes ordinaires : s'ils avoient quelques qualités qui les rendissent particulièrement recommandables , c'étoit le zèle avec lequel ils couroient annoncer la vérité dans des régions inconnues , au hasard de les arroser de leur propre sang , comme cela est si souvent arrivé depuis à leurs successeurs. Cependant ils furent



## 164 DE LA PHILOSOPHIE.

accueillis ; la superstition , si communément ombrageuse , s'affouplit devant eux ; ils se firent écouter , ils ouvrirent des écoles ; on y accourut ; on admira leur savoir. L'Empereur *Cham-ky* , sur la fin du dernier siècle , les admit à sa Cour , s'instruisit de nos Sciences , apprit d'eux notre Philosophie , étudia les Mathématiques , l'Anatomie , l'Astronomie , les Mécaniques , &c. Son fils *Yong-tching* ne lui ressembla pas ; il relégua à Canton & Macao les Virtuoses Européens , excepté ceux qui résidoient à Pékin , qui y restèrent. *Kien-long* , fils de *Yong-tching* , fut un peu plus indulgent pour eux : il défendit cependant la religion Chrétienne , & persécuta même ceux de ses soldats qui l'avoient embrassée ; mais il souffrit les Jésuites , qui continuèrent d'enseigner à Pékin.

Il nous reste maintenant à faire

connoître la Philosophie pratique des Chinois ; pour cet effet nous allons donner quelques-unes des sentences morales de ce Confucius , dont un homme qui aspire à la réputation de lettré & de philosophe , doit savoir au moins quelques ouvrages entiers par cœur :

1. L'éthique politique a deux objets principaux ; la culture de la nature intelligente , l'institution du peuple.

2. L'un de ces objets demande que l'entendement soit orné de la science des choses , afin qu'il discerne le bien & le mal , le vrai & le faux , que les passions soient modérées ; que l'amour de la vérité & de la vertu se fortifient dans le cœur , & que la conduite envers les autres soit décente & honnête.

3. L'autre objet , que le citoyen sache se conduire lui-même , gouverner

## 1866. DE LA PHILOSOPHIE

ner sa famille , remplir sa charge , commander une partie de la nation , posséder l'empire.

4. Le Philosophe est celui qui a une connoissance profonde des choses & des livres qui pese tout , qui se soumet à la raison , & qui marche d'un pas assuré dans les voies de la vérité & de la justice.

5. Quand on aura consommé la force intellectuelle à approfondir les choses , l'intention & la volonté s'épureront , les mauvaises affections s'éloigneront de l'ame , le corps se conservera sain , le domestique sera bien ordonné , la charge bien remplie , le gouvernement particulier bien administré , l'Empire bien régi , il jouira de la paix.

6. Qu'est ce que l'homme tient du ciel & la nature intelligente : la conformité de cette nature constitue la re-

gle ; l'attention à vérifier la règle & à s'y assujettir est l'exercice du sage.

7. Il est une certaine raison ou droiture céleste donnée à tous ; il y a un supplément humain à ce don quand on l'a perdu. La raison céleste est du saint ; le supplément est du sage.

8. Il n'y a qu'un seul principe de conduite ; c'est de porter en tout de la sincérité, & de se conformer de toute son ame & de toutes ses forces à la mesure universelle : Ne fais point à autrui ce que tu ne veux pas qu'on te fasse.

9. On connoît l'homme en examinant ses actions, leur fin, les passions dans lesquelles il se complait, les choses en quoi il se repose.

10. Il faut divulguer sur le champ les choses bonnes à tous : s'en réserver un usage exclusif, une application

## 168 DE LA PHILOSOPHIE

individuelle, c'est mépriser la vertu ;  
c'est la forcer à un divorce.

11. Que le disciple apprenne les  
raisons des choses, qu'il les examine,  
qu'il raisonne, qu'il médite, qu'il  
pese, qu'il consulte le sage, qu'il s'é-  
claire qu'il bannisse la confusion de  
ses pensées, & l'instabilité de sa con-  
duite.

12. La vertu n'est pas seulement  
constante dans les choses extérieures.

13. Elle n'a aucun besoin de ce dont  
elle pourroit faire part à toute la  
terre, & elle ne pense rien qu'elle ne  
puisse s'avouer à elle-même à la face  
du ciel.

14. Il ne faut s'appliquer à la vertu  
que pour être vertueux.

15. L'homme parfait ne se perd ja-  
mais de vue.

16. Il y a trois degrés de sagesse ;  
savoir ce que c'est que la vertu, l'ai-  
mer, la posséder.

17. La

17. La droiture de cœur est le fondement de la vertu.

18. L'univers a cinq regles ; il faut de la justice entre le Prince & le sujet ; de la tendresse entre le pere & le fils ; de la fidélité entre la femme & le mari ; de la subordination entre les freres ; de la concorde entre les amis. Il y a trois vertus cardinales ; la prudence qui discerne , l'amour universel qui embrasse , le courage qui soutient ; la droiture de cœur les suppose.

19. Les mouvemens de l'ame sont ignorés des autres : si tu es sage , veille donc à ce qu'il n'y a que toi qui vois.

20. La vertu est entre les extrêmes ; celui qui a passé le milieu n'a pas mieux fait que celui qui ne l'a pas atteint.

21. Il n'y a qu'une chose précieuse ; c'est la vertu.

22. Une nation peut plus par la vertu que par l'eau & par le feu ; je

P

n'ai jamais vu périr le peuple qui l'a prise pour appui.

23. Il faut plus d'exemples au peuple que de préceptes ; il ne faut se charger de lui transmettre que ce dont on fera rempli.

24. Le sage est son censeur le plus sévère ; il est son témoin , son accusateur , & son juge.

25. C'est avoir atteint l'innocence & la perfection , que de s'être surmonté , & que d'avoir recouvré cet ancien & primitif état de droiture céleste.

26. La paresse engourdie , l'ardeur inconsidérée , sont deux obstacles égaux au bien.

27. L'homme parfait ne prend point une voie détournée ; il suit le chemin ordinaire , & s'y tient ferme.

28. L'honnête homme est un homme universel.

29. La charité est cette affection constante & raisonnée qui nous intègre au genre humain , comme s'il ne faisoit avec nous qu'un individu , & qui nous associe à ses prospérités.

30. Il n'y a que l'honnête homme qui ait le droit de haïr & d'aimer.

31. Compense l'injure par l'aversion , & le bienfait par la reconnaissance , car c'est la justice.

32. Tomber & ne se point relever , voilà proprement ce que c'est que faillir.

33. C'est une espèce de trouble d'esprit que de souhaiter aux autres , ou ce qui n'est pas en notre puissance , ou des choses contradictoires.

34. L'homme parfait agit selon son état , & ne veut rien qui lui soit étranger.

35. Celui qui étudie la sagesse a neuf qualités en vue : la perspicacité



## 172 DE LA PHILOSOPHIE

de l'œil , la finesse de l'oreille , la sérénité du front , la gravité du corps , la véracité du propos , l'exactitude dans l'action , le conseil dans les cas douteux , l'examen des suites dans la vengeance & dans la colere.

La morale de Confucius est , comme l'on voit , bien supérieure à sa métaphysique & à sa physique. On peut consulter Bulfinger sur les maximes qu'il a laissées du gouvernement de la famille , des fonctions de la magistrature , & de l'administration de l'Empire.

Comme les Mandarins & les Lettrés ne font pas le gros de la nation , & que l'étude des Lettrés ne doit pas être une occupation bien commune , la difficulté en étant là beaucoup plus grande qu'ailleurs , il semble qu'il resteroit encore bien des choses importantes à dire sur les Chinois , & cela

est vrai ; mais nous ne nous sommes pas proposé de faire l'abrégé de leur histoire , mais celui seulement de leur Philosophie. Nous observerons cependant 1°. que , quoiqu'on ne puisse accorder aux Chinois toute l'antiquité dont ils se vantent , & qui ne leur est guere disputée par leurs panégyristes , on ne peut nier toutefois que la date de leur Empire ne soit très voisine du déluge. 2°. Que plus on leur accordera d'ancienneté , plus on aura de reproches à leur faire sur l'imperfection de leur langue & de leur écriture : il est inconcevable que des peuples à qui l'on donne tant d'esprit & de sagacité , aient multiplié à l'infini les accens au lieu de multiplier les mots , & multiplié à l'infini les caractères , au lieu d'en combiner un petit nombre. 3°. Que l'éloquence & la poésie tenant de fort près à la per-

fection de la langue, ils ne sont selon toute apparence ni grands Orateurs, ni grands Poètes. 4°. Que leurs drames sont bien imparfaits, s'il est vrai qu'on y prenne un homme au berceau, qu'on y représente la suite de toute sa vie, & que l'action théâtrale dure plusieurs mois de suite. 5°. Que dans ces contrées le peuple est très-enclin à l'idolâtrie, & que son idolâtrie est fort grossière, si l'histoire suivante qu'on lit dans le P. le Comte est bien vraie. Ce Missionnaire de la Chine, raconte que les Médecins ayant abandonné la fille d'un Nankinois, cet homme qui aimoit éperdument son enfant, ne sachant plus à qui s'adresser, s'avisa de demander sa guérison à une de ses idoles. Il n'épargna ni les sacrifices, ni les mets, ni les parfums, ni l'argent. Il prodigua à l'idole tout ce qu'il crut lui être

agréable ; cependant sa fille mourut. Son zele alors & sa piété dégénérèrent en fureur ; il résolut de se venger d'une idole qui l'avoit abusé. Il porta sa plainte devant le juge , & poursuivit cette affaire comme un procès en regle qu'il gagna , malgré toute la sollicitation des Bonzes , qui craignoient avec juste raison que la punition d'une idole qui n'exauçoit pas , n'eût des suites fâcheuses pour les autres idoles & pour eux. Ces idolâtres ne sont pas toujours aussi modérés , lorsqu'ils sont mécontents de leurs idoles ; il les haranguent à-peu-près dans ces termes : *Crois-tu que nous ayons tort dans notre indignation ? Sois juge entre nous & toi ; depuis long-tems nous te soignons ; tu es logée dans un temple , tu es dorée de la tête aux pieds ; nous t'avons toujours servi les choses les plus délicieuses ; tu n'as pas mangé , c'est ta faute. Tu ne*

*saurois dire que tu ayes manqué d'efforts ; nous avons tout fait de notre part, tu n'as rien fait de la tienne : plus nous te donnons , plus nous devenons pauvres ; conviens que si nous te devons , tu nous dois aussi. Or , dis-nous de quels biens tu nous as comblés ? La fin de cette harangue est ordinairement d'abattre l'idole & de la traîner dans les boues. Les bonzes débauchés , hypocrites & avares , encouragent le plus qu'ils peuvent à la superstition. Ils en font sur-tout pour les pèlerinages , & les femmes aussi qui donnent beaucoup dans cette dévotion , qui n'est pas fort du goût des maris jaloux , au point que nos Missionnaires ont été obligés de bâtir aux nouveaux convertis des églises séparées pour les deux sexes. Voyez le P. le Comte, 6°. Qu'il paroît que parmi les religions étrangères tolérées , la religion Chrétienne tient le haut rang : que*

les Mahométans n'y font pas nombreux, quoiqu'ils y ayent des mosquées superbes; que les Jésuites ont beaucoup mieux réussi dans ce pays que ceux qui y ont exercé en même temps, ou depuis, les fonctions apostoliques: que les femmes Chinoises semblent fort pieuses, s'il est vrai, comme dit le P. le Comte, *qu'elles voudroient se confesser tous les jours, soit goût pour le Sacrement, soit tendresse de piété, soit quelque autre raison qui leur est particulière*: qu'à en juger par les objections de l'Empereur aux premiers Missionnaires, les Chinois ne l'ont pas embrassée en aveugles. *Si la connoissance de Jésus-Christ est nécessaire au salut, disoit cet Empereur aux Missionnaires, & que d'ailleurs Dieu nous ait voulu sincèrement sauver, comment nous a-t-il laissé si long-temps dans l'erreur? Il y a plus de seize siècles que votre Reli-*

gion est établie dans le monde , & nous n'en avons rien su. La Chine est-elle si peu de chose qu'elle ne mérite pas qu'on pense à elle , tandis que tant de barbares sont éclairés ? C'est une difficulté qu'on propose tous les jours sur les bancs en Sorbonne. Les Missionnaires, ajoute le P. le Comte , y répondirent , & le Prince fut content ; ce qui devoit être : des Missionnaires feroient ou bien ignorans , ou bien mal-adroits , s'ils s'embarquoient pour la conversion d'un peuple un peu policé , sans avoir la réponse à cette objection si commune. 7<sup>e</sup>. Que les Chinois ont d'assez bonnes manufactures en étoffes & en porcelaines ; mais que s'ils excellent par la matière , ils pechent absolument par le goût & la forme ; qu'ils en feront encore long-temps aux magots ; qu'ils ont de belles couleurs & de mauvaises peintures ; en un mot , qu'ils n'ont

pas le génie d'invention & de découverte qui brille aujourd'hui dans l'Europe : que s'ils avoient eu des hommes supérieurs , leurs lumières auroient forcé les obstacles par la seule impossibilité de rester captives : qu'en général l'esprit d'orient est plus tranquille , plus paresseux , plus renfermé dans les besoins essentiels , plus borné à ce qu'il trouve établi , moins avide de nouveautés que l'esprit d'occident. Ce qui doit rendre particulièrement à la Chine les usages plus constans , le gouvernement plus uniforme , les lois plus durables ; mais que les sciences & les arts demandant une activité plus inquiète , une curiosité qui ne se lasse point de chercher , une sorte d'incapacité de se satisfaire , nous y sommes plus propres , & qu'il n'est pas étonnant que , quoique les Chi-



180 PHILOSOPHIE DES CHINOIS:

nois soient les plus anciens, nous les ayons devancés de si loin. *Voyez les Mémoires de l'Académie, année 1727; l'Histoire de la Philosophie & des Philosophes de Brucker, Balfinger, Leibnitz; le P. le Comte; les Mémoires des Missions Etrangères, & les Mémoires de l'Académie des Inscriptions.*

**F I N.**





69701947



